Karte

Maßstab 1:1000 000

ESTLAND
LETTLAND

ES IST WERT ZU SEHEN

KULTURERBE

The content of the publication reflects the authors views and the Managing Authority cannot be held liable for the information published by the project partners.

Karte

ES IST WERT ZU SEHEN

KULTURERBE

ESTLAND, LETTLAND

Die Verbände für Tourismus auf dem Land in Lettland *(Lauku Celotajs)* und in Estland *(Eesti maaturism)* habe eine Kulturerbe-Karte mit 150 wunderbaren Orten ausgearbeitet, an denen die Objekte und Traditionen, die der entsprechenden Region charakteristisch sind, nicht nur gepflegt werden, sondern sie sind auch den Reisenden zur Erkundung zugänglich. Das Verständnis des Kulturerbes ist sehr umfassend, darum lädt diese Karte ein, unterschiedliche Orte und Aktivitäten zu besuchen: Handwerker und Handwerkszentren, Personen, die traditionelle Gerichte und Getränke vorbereiten, kleine Lebensmittelhersteller, Fischer, Orte, wo traditionelle jährliche Feste (z.B. Sommer-Sonnenwende) gefeiert werden, Höfe, wo man an Arbeiten auf dem Lande teilnehmen kann und wo Kinder Haustiere kennenlernen können, Wirtshäuser, Museen und Sammlungen, Industrielle Denkmäler, historische Stadtzentren, ethnographische Dörfer und Gebiete, mit der Geschichte verbundene thematische Veranstaltungen und Rekonstruktionen von Ereignissen, sakrale Orte und Gebäude, einzelne Schlösser und Landgüter, Orte, wo man dem Lande charakteristische Souvenirs kaufen kann, Pfade und Routen, sowie andere Objekte, in denen für die Reisenden ein besonderes Angebot erarbeitet worden ist. Diese Ausgabe enthält eine Karte von Lettland und Estland, Beschreibungen von kulturhistorischen Orten und Objekten und Information über Unterkünfte. Mehr kulturhistorische Objekte können Sie sich auf diesen Internetseiten anschauen: **www.celotajs.lv** (in Lettland) und **www.maaturism.ee** (in Estland).

LEGENDE

☑ Mit vorheriger Anmeldung

🕘 Ort mit einer festgelegten Arbeitszeit, über die man sich vorher informieren muss

👥 Hier werden Gruppen von Touristen empfangen

👤 Hier werden individuell Reisende empfangen

⚙ Besucher werden von I – XII (Monate) empfangen

Quadrant *D4* - Standort des Objektes / Unterkunft

🛡 Kulturdenkmal (in Lettland)

☎ + 371 Landesvorwahl – entsprechend für Lettland
+ 372 Landesvorwahl – entsprechend für Estland

Sprachen: 🇱🇻 lettisch, 🇪🇪 estnisch, 🇬🇧 englisch, 🇩🇪 deutsch, 🇷🇺 russisch, 🇸🇪 schwedisch, 🇫🇮 finnisch, 🇵🇱 polnisch.

GPS: 26°39'46" E, 57°34'15" N – geographische Koordinaten

Text: *Estland:* Verband für Tourismus auf dem Land in Estland *(Eesti Maaturism)*
Lettland: Juris Smaļinskis (Verband für Tourismus auf dem Land in Lettland: *Lauku ceļotājs*)
Fotos: *Estland:* Fotoarchiv des Verbands für Tourismus auf dem Land in Estland (Eesti Maaturism), Fotoarchiv aus www.visitestonia.com, Lembit Michelson, Toomas Tuul, Jarek Jõepera, Liina Guiter, Graham Mitchell, Jaak Nilson, Tiit Mõtus, Andres Andresen, Ulla-Maia Timmo, Marju Randmer, Enn Sutting, Raili Mengel-Sünt, Rutt Tänav, Luke Massey, Heli Hahndorf, Elmo Riig, Margus Uudam, Katrin Loss.
Lettland: Juris Smaļinskis (Verband für Tourismus auf dem Land in Lettland: Lauku ceļotājs), Juris Kalniņš, Uģis Brālēns, Kristīne Ozola, Zinta Saulīte, Dins Bergans Berģis, Ilga Ivanova u.a. Es wurden auch Fotos aus den Archiven der kulturhistorischen Orte und der Museen verwendet, die in der Karte beschrieben sind.
Danksagung an: *Estland:* Regionale Touristeninformationen für die informative Unterstützung
Lettland: Regionale Touristeninformation für die informative Unterstützung und dem Dr. Art. Jānis Kalnačs für seine Ratschläge.

www.celotajs.lv **www.maaturism.ee**

Jahr 2013

ESTLAND

1 360° ABENTEUER
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
👥 ☑ ⚙ I–XII
Harjumaa, ☎+372 513 7141
www.360.ee, bert@360.ee

Angebote zum Naturulaub: Seekajakwanderungen im Sommer, Schneeesschuhwanderungen im Moor im Herbst und im Winter, Kanuwanderungen auf Flüssen im Frühjahr **Naturtouren für Naturliebhaber:** Bären- und Vogelbeobachtung im Frühjahr, Elch-, Robben- und Wolftouren.

2 SCHAFFARM IISAKA UND HANDARBEITSHOF – ALTERTÜMLICHER KULTURPFAD
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮
Quadrant *A4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Uuri küla, Kuusalu vald, Harjumaa, ☎+372 5590 5298
www.iisakatalu.ee, iisakatalu@gmail.com
GPS: 25°32'47" E, 59°29'41" N

Alltägliches Leben und Bauernarbeit, Schaffarm mit tollen estnischen Schwarzkopfschafe. Auf altertümlichen Kulturpfad (Steingräber, Felder, Heide) erfahren sie mehr von den altertümlichen Esten und Geschichte des Bauernhofes. Am Hof beschäftigt man sich mit Handarbeit, auch die Gäste haben die Möglichkeit etwas aus Wolle zu basteln.

3 WIKINGERFESTIVAL IN KIRUVERE UND WIKINGERSCHIFF
🇪🇪 🇬🇧
Quadrant *B4* 👥 👤 ☑ ⚙ V–X
Kiruvere küla, Kõue vald, Harjumaa, ☎+372 508 2138
www.kiruvere.ee, info@kiruvere.ee, *GPS: 25°21'4" E, 59°7'58" N*

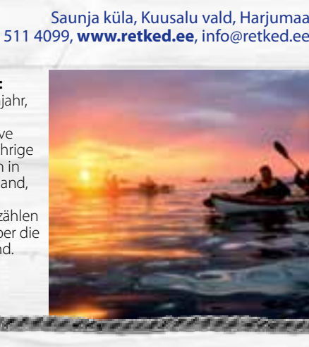
Wie haben unsere Vorfahren vor 1000 Jahren gelebt? Wie waren sie gekleidet, welche Werkzeuge und Gebrauchsgüter haben sie benutzt? Antworten auf diese Fragen bekommen Sie auf Wikingerfestival, die traditionell jährlich im Juli in Kiruvere stattfindet und wo sich die Fans aus Estland, Lettland, Litauen und Finnland treffen. Von Mai bis Oktober fährt auf dem See der **Wikingerschiff „Äge"**. Es gibt einen **Wanderpfad** zum ganzjährigen Gebrauch.

4 INSEL NAISSAAR
Quadrant *A3* 👥 👤 ⚙ I–XII
12 km Tallinnast

Estnische Kleininsel Naissaar war nach dem Zweiten Weltkrieg bis 1993 militärisches Sperrgebiet der sowjetischer Armee. Besuchenswert auf der Insel sind die artenreiche Natur, Wanderwege, Schmalspurbahn, zaristische Artilleriebatterien und sowjetische Minenfabrik. **Schiffsreisen auf Insel Naissaar ab Tallinn mit Kreuzfahrtschiff Monica** (Reeder Andres Vaatmann: +372 514 5118; info@monica.ee; www.monica.ee).

5 REIMANN RETKED NATURTOUREN
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *A3* 👥 ☑ ⚙ I–XII
Saunja küla, Kuusalu vald, Harjumaa
☎+372 511 4099, **www.retked.ee,** info@retked.ee

Im Angebot Naturtouren: Flosswanderungen im Frühjahr, Kajaktouren im Sommer (beim Wunsch auch inklusive Biberbeobachtung), ganzjährige Schneeschuhwanderungen in den Moorgebieten von Estland, im Winter Kick-Sled Touren. Erfahrene Wanderführer erzählen spannende Geschichten über die Natur und Kultur von Estland.



6 NATURZENTRUM VON TUHALA UND HEXENBRUNNEN
Quadrant *B6* 👥 👤 ⚙ I–XII
Tuhala küla, Kose vald, Harjumaa, ☎+372 607 9257
www.tuhalalooduskeskus.ee, tuhala@tuhalalooduskeskus.ee
GPS: 24°57'55" E, 59°13'27" N

Der Ort Tuhala ist schon seit 3000 besiedelt. Im Gebiet befinden sich 11 prähistorische Siedlungsreste, 30 Opfersteine, 3 Hügelgräbe, 4 Heiden u.a. Im Landschaftsschutzgebiet Tuhala befindet sich der unikale **Hexenbrunnen**, aus dem beim Hochwasser bis 100 l Wasser herauskocht, und fünf Estlands mächtigste Energiesäulen. Durch die **Karstenlandschaft Tuhala** führt ein 2,5 km langer Wanderpfad, der am besten zum Familienausflug passt.

7 WIKINGERDORF
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B6* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Saula küla, Kose vald, Harjumaa, ☎+372 5664 2528
www.viikingitekyla.ee, info@viikingitekyla.ee
GPS: 25°1'56" E, 59°17'17" N

Einzigartiger Themenpark am Fluss Pirita, wo sich alles um die alten Wikinger dreht. **Leistungen:** Wikingerburg, Zauberstube, Schmiede, prähistorische Kampfspiele, Schauspiele, Abenteuerreisen mit Wikingerboot auf dem Fluss Pirita, Wanderungen mit Einbaumboot, Wurfwaffen, Bogenschiessen, Axtwerfen, Höhlensauna, Rauchsauna, Forellenfang, Erlebnisunterkunft, Verpflegung u.a.

8 FISCHERDORF ALTJA
Quadrant *A4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Altja küla, Vihula vald, Lääne-Virumaa

Das **Fischerdorf Altja** im Nationalpark Lahemaa wurde 1465 zum ersten Mal erwähnt. Es ist ein traditionelles Stranddorf, wo die Haushalte sich nebeneinander entlang einer Dorfstrasse befinden. Jedoch stammen die Haushalte wie Uustalu und Toomarahva aus dem Ende des 19.Jh. Auf der Landzunge Altja sind alte Netzschuppen zu sehen. Hier gibt es einen Dorfplatz mit grossem Schaukel und der **Krug Altja** (+372 501 4287, www.palmse.ee/altja-korts) mit estnischer Küche.

9 HANDARBEITSHOF JAANIOJA
🇪🇪 🇬🇧
Quadrant *A4* 👥 ☑ ⚙ VI–IX
Jaanioja tn 2, Võsu alevik, Vihula vald, Lääne-Virumaa
☎+372 5647 0187, **www.jaanioja.ee,** jaanioja@gmail.com
GPS: 25°58'58" E, 59°34'54" N

Im Herzen des Nationalparks Lahemaa liegt ein enzigartiger Hof, Handarbeitshof Jaanioja. Steinerner Weg führt zum gelben Familienhaus, abseits sind die Zelt-und Feuerplatz, Freiküche, altes Blockhaus, Sauna und Schmiede. Am Hof finden Kreativitätslager, Handarbeitskurse, Märchenspektakel, Feiertage des Volkskalenders und Bastelnworkshops für Familien statt. Zum Shopping gibt es lustige Stoffpuppen, Patchwork-Mäntel und Handarbeit.

10 KOOPERATIONSNETSWERK – EHEDAD ELAMUSED LAHEMAAL (ECHTE ERLEBNISSE IN LAHEMAA)
Quadrant *A4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
☎+372 5340 3806
www.ehedad.ee, armaratsatalu@gmail.com

Kooperationsnetzwerk Ehedad Elamused Lahemaal besteht aus 14 Familienbetrieben und bietet den Gästen verschiedene Möglichkeiten zum schönen Urlaub an der Nordküste von Estland an. Gäste finden bei unseren Mitgliedern bequeme Beherbergung, lokales Essen, unterschiedliche Angebote zum Naturulaub, Reitulaub, Erlebnissauna, originelle Handarbeit vor. Zum Milieu gehören auch Haustiere und -vögel.

11 WANDERZENTRUM VON LAHEMAA MATKAKESKUS
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮
Quadrant *A4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Loobu küla, Kadrina vald, Lääne-Virumaa
☎+372 509 3177, **www.lahemaa.info,** post@lahemaa.info
GPS: 25°56'51" E, 59°27'30" N

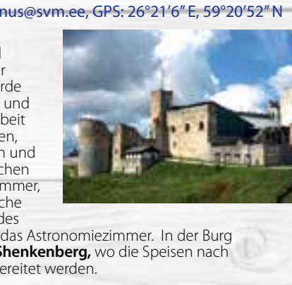
Wanderzentrum von Lahemaa beschäftigt sich mit Popularisierung von Naturschutz und Naturulaub – wir pflanzen Bäume, bauen und stellen Nistkasten auf. Unseren Gästen bieten wir Kanuwanderungen, Moorwanderungen und Abenteuer auf Geländebogen- und Geländearmbrustpfad im Nationalpark Lahemaa an. Für gemütliches Relaxen gibt es einen Kaminraum und Sauna mit Badefass.

12 HANDARBEITSSTUBE UND GESCHÄFT LÕNGA LIISU
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Tartu mnt 11, Pajusti alevik, Vinni vald, Lääne-Virumaa
☎+372 517 2335, **www.longaliisu.ee,** anne@longaliisu.ee
GPS: 26°24'55" E, 59°17'2" N

In der Handarbeitsstube Lõnga Liisu kann man beobachten, wie früher Wolle gesponnen wurde und wie man heutzutage Stricksachen anfertigt. Erlernen Sie Wolle kardieren und spinnen und probieren Sie mal auf einem Webstuhl Teppiche zu weben. Im Geschäft gibt es viele nette Sachen zum einkaufen. In der Handarbeitsstube Lõnga Liisu werden auch grössere Gruppen empfangen.

13 BURG VON RAKVERE UND KNEIPE VON SCHENKENBERG
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *A4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Rakvere, Lääne-Virumaa, ☎+372 507 6183,
www.rakverelinnus.ee, linnus@svm.ee, *GPS: 26°21'6" E, 59°20'52" N*

Die Burg von Rakvere ist heute ein Themenpark aus 16. Jh und bietet spannende Erlebnisse für die ganze Familie. Hier sind Pferde zum Reiten, man kann Bogen- und Armbrustschiessen, Schmiedearbeit und Zimmerhandwerk probieren, Münzen schlagen, Gold giessen und Schiesspulver anfertigen. Besuchen sie den Weinkeller, die Folterkammer, Todeskammer, das mittelalterliche Freudenhaus, die Werkstuben des Barbiers und Alchemisten und das Astronomiezimmer. In der Burg befindet sich die **Kneipe von Shenkenberg**, wo die Speisen nach mittelalterlichen Rezepten zubereitet werden.



14 KNEIPE VIITNA
Quadrant *A4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Viitna küla, Kadrina vald, Lääne-Virumaa, ☎+372 520 9156
www.viitna.eu, info@viitna.eu, *GPS: 26°0'45" E, 59°27'23" N*

Das Gebäude der Kneipe Viitna ist eine der ältesten gleichartigen Kneipen unter ihresgleichen in Estland. Im linken Flügel des Hauses gibt es zwei Herrenkammer und einen Pferdestall, heute befinden sich dort die Eßstube und ein Verkaufsstand für estnische Handarbeiten. Rechts, wo früher Volkskammer und Stall für die Pferde der Bauern war, ist heute die Kneipe, wo man unter anderem auch estnische Spezialitäten essen kann.

15 AVINURME HOLZSPEICHER UND ZENTRUM FÜR LEBENSART VON AVINURME
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Avinurme alev, Avinurme vald, Ida-Virumaa, **www.puiduait.ee**
www.elulaadikeskus.ee, *GPS: 26°51'54" E, 58°59'9" N*

Touristisches Zentrum **Avinurme Puiduait** (+372 527 5762, info@puiduait.ee) ist vor allem das Zuhause für feine Holzbearbeitung in Avinurme. Gerade hier gibt es die reichste Auswahl von Späneprodukten, viele Saunaprodukte und Gebrauchsgegenstände aus Holz. Gäste haben die Möglichkeit an verschiedenen Workshops teilzunehmen: Korbflechten, Filzen, Brotbacken, Kerzengiessen, Gummistiefel-Malen u.a. **Das Zentrum für Lebensart Avinurme** (+372 552 1331,info@elulaadikeskus.ee) stellt den Gästen die Kulturgeschichte der Ortschaft vor und hier gibt es Holz- und Handarbeitsstuben. Im Holzstube kann man Holzbearbeitung an den altertümlichen Werktischen ausprobieren. Im Handarbeitsstube können Sie Ihre Fähigkeiten von der Spinnarbeit bis zur Weberei erproben. Es werden auch Gruppen für die 1-3 Stunden dauernde Programme erwartet.

16 KOHTLA KAEVANDUSPARK-MUUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺 🇱🇻
Quadrant *A5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Jaama tn 1, Kohtla-Nõmme alev
Kohtla-Nõmme vald, Ida-Virumaa
☎+372 532 69344, **www.kaevanduspark.ee**
info@kaevanduspark.ee, *GPS: 27°10'27" E, 59°21'0" N*

Das unterirdische Museum ist die spannendste Attraktion im Grubenpark-Museum von Kohtla. Machen sie eine unvergessliche Tour durch die unterirdischen Arbeitsplätze der Grubenarbeiter, besuchen sie das Sprengstofflager, fähren sie mit dem echten Bergbau-Zug und erfahren sie mehr über Bergbautechnologie. In der unterirdischen Kantine haben sie die Möglichkeit ein echtes Grubenarbeiter-Dinner zu geniessen.

17 HAIN VON KUREMÄE UND NONNENKLOSTER PÜHTITSA
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kuremäe küla, Illuka vald, Ida-Virumaa, ☎+372 337 0715
www.visitpeipsi.com, *GPS: 27°32'5" E, 59°11'57" N*

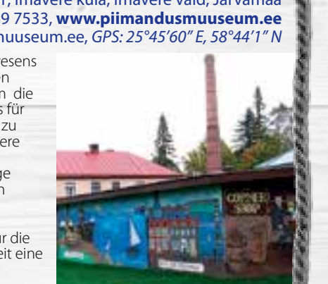
Kloster von Kuremäe wurde im Jahr 1891 errichtet und es ist das einzige tätige russisch-orthodoxe Nonnenkloster in Estland. In den vergangenen Tagen befand sich hier die Kulturstätte der altertümlichen Esten. Am Berg ist eine Opferquelle, die heute wegen seines heilenden Wassers als heilige Quelle genannt wird. Kloster ist für die Touristen geöffnet und alltägliches Leben der Klosterbewohner kann man besichtigen. Wer den ganzen Klosterkomplex besichtigen möchte, kann von Nonnen eine Führung bestellen.

18 ZEITZENTRUM WITTENSTEIN
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Veski tn 11, Paide, Järvamaa, ☎+372 5850 2001
www.wittenstein.ee, info@wittenstein.ee
GPS: 25°34'20" E, 58°53'22" N

Das Zeitzentrum Wittenstein befindet sich im Turm auf dem Wallberg Paide. Das Zentrum ist wie eine Zeitmaschine, wo die Gäste aus einem Zeitalter in ein anderes mit einem Fahrstuhl getragen werden. In jedem Stockwerk werden unterschiedliche Zeitalter dargestellt: die Früh- und Ordenszeit, die Zeit der Könige und der Zaren, die Zeit der Okkupation sowie die Zeit der Wiedererlangung der Unabhängigkeit. Im Zeitzentrum gibt es viele Ton- und Lichteffekte, Videoprogramme und Illusionen.

19 ESTNISCHES MOLKEREIMUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Hans Rebase tee 1, Imavere küla, Imavere vald, Järvamaa
☎+372 389 7533, **www.piimandusmuuseum.ee**
info@piimandusmuuseum.ee, *GPS: 25°45'60" E, 58°44'1" N*

Die Entwicklung des Molkereiwesens in Estland begann in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Um die Geschichte des Molkereiwesens für nachkommende Generationen zu verewigen, wurde 1976 in Imavere das Estnische Molkereimuseum gegründet. Es gibt eine ständige Ausstellung und eine Exposition im Draussen. Unterschiedliche Museumsprogramme werden angeboten und sind geeignet für Gruppen. Für die Gruppen besteht die Möglichkeit eine Führung zu bestellen.



20 THEMENPARK DER SCHILDBÜRGER
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Müüsleri küla, Kareda vald, Järvamaa, ☎+372 5191 4282
www.kilplased.ee, kilplased@kilplased.ee
GPS: 25°53'1" E, 58°55'11" N

Im ehemaligen Gutshofpark von Müüsleri befindet sich eigenartiger Themenpark "Dorf der Schildbürger". Die Attraktionen im Park sind verbunden mit den Sagen von Schildbürgern, die schon vor 400 Jahren in Deutschland bekannt waren. Schildbürger sind Figuren aus einem Witzbuch, berühmt durch ihr unzweckmässige, irrsinnige Tätigkeit und Streiche. Im Themenpark werden humorvolle Erlebnistouren, Basteln, Verpflegung (für Gruppen auf Voranmeldung), Shopping und Zelten angeboten.

21 GUTSHOF VON PÕHJAKA
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ III–I
Mäeküla, Paide vald, Järvamaa, ☎+372 526 7795
www.pohjaka.ee, pohjaka@pohjaka.ee
GPS: 25°40'21" E, 58°53'44" N

Die Geschichte des Gutshofes reicht bis zum 19. Jahrhundert zurück. Heute befindet sich im Gutshof eine Gaststätte, wo die nationale Küche im Ehren gehalten wird und den Gästen einfache und leckere Speisen aus lokalen Rohstoffen zu fairen Preisen anbietet. Das Menü des jeweiligen Tages finden sie auf der Homepage. Erwartet werden sowohl Einzelreisende als auch Gruppen.

22 GUTSHOF VON ATLA UND GUTSHOFKERAMIK
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮
Quadrant *B3* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Atla küla, Juuru vald, Raplamaa, ☎+372 504 0563
www.keramika.ee, kioma@hot.ee, *GPS: 25°0'34" E, 59°3'16" N*

Die Geschichte des Gutshofes reicht bis 1422 zurück. Später gab es hier Kriegsgefangenenlager, Pferdeverleih, Traktorenstation und Geschäft. Heute ist hier die Keramikwerkstatt, deren Produktion auch vor Ort verkauft wird. Es besteht die Möglichkeit auch selbst Gegenstände zu formen und zu dekorieren. In der Holzwerkstatt kann man die Holzbearbeitung beobachten.

23 HEIMATMUSEUM AM FERIENHOF LUHTRE
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B3* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Nõmmeotsa küla, Märjamaa vald, Raplamaa, ☎+372 505 7043
www.luhtre.ee, info@luhtre.ee, *GPS: 24°29'39" E, 58°53'20" N*

Der Bauernhof Luhtre wurde im Jahre 1874 errichtet und ist heute ein Ferienhof mit bequemen Speicherzimmern, Saunas und Aussenbad. Die Gäste werden mit traditionellen Speisen aus Bioküche verwöhnt. Im Museumszimmer von Luhtre wird die Geschichte des Hofes präsentiert – angefangen von der feinen Frauen- und Babykleidung bis zu Werkzeug. Alle Gegenstände erzählen Geschichten von ehemaligen Inhabern, ihren Träumen und alltägliches Leben.

24 BAUERNMUSEUM SILLAOTSA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B3* 👥 👤 ⚙ I–XII
Veski küla, Märjamaa vald, Raplamaa, ☎+372 5397 9308
www.velise.ee/muuseum, sillaotsa@velise.ee
GPS: 24°31'17" E, 58°47'52" N

Das Museum wurde im Jahr 1982 gegründet und stellt die Geschichte und Leben der Ortschaft seit II. Hälfte des 19. Jahrhunderts bis zur Gegenwart vor. Als Ausstellungssaal dient eine ehemalige Scheune. In den Parks auf der 17 ha grossen Fläche des Museums wachsen rund 200 Baum- und Straucharten. Gäste können an verschiedenen Thementagen teilnehmen – Brotbacken, Festtage des Volkskalenders etc. Im Museum beginnt der natur- und kulturgeschichtliche Lernpfad Velise.

25 HANDWERKHAUS VON HELTERMAA
🇪🇪
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ V - VII
Heltermaa küla, Pühalepa vald, Hiiumaa, ☎+372 515 0319
www.heltermaakasitoomaja.edicypages.com
kasitoomaja@gmail.com, *GPS: 23°2'19" E, 58°51'54" N*

Im ehemaligen Wirtshaus im Hafen von Heltermaa (vom 18.Jh) befindet sich das Handwerkhaus Heltermaa. Hier kann man Handarbeit von örtlichen Meistern kaufen und während Sommersaison an verschiedenen Workshops teilnehmen – z.B. Seifen anfertigen, Filzen, Pflanzen- und Holzdruck u.a.

26 MUSEUM VON HIIUMAA – LANGES HAUS (IN KÄRDLA), KASSARI AUSSTELLUNGSHAUS (IN KASSARI), HAUSMUSEUM VON RUDOLF TOBIAS (IN KÄINA)
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Hiiumaa, ☎+372 463 2091
www.muuseum.hiiumaa.ee, muuseum@hiiumaa.ee

Im Hauptgebäude des Kreismuseums (ganzjährig geöffnet) und in den Filialen (geöffnet in der Sommersaison) bekommen sie einen guten Überblick über die Geschichte der Insel Hiiumaa und der See, Geschichte der Landwirtschaft und Gutshöfe, zaristische Zeit und Estnische Republik, über die Geschichte der Dago-Kertelsche Tuchfabrik, über die Sowjetzeit, u.a. Im Langen Haus finden Workshops für Kulturerbe statt.

27 MILITÄRMUSEUM VON HIIUMAA
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Tahkuna küla, Kõrgessaare vald, Hiiumaa, ☎+372 5347 9819
www.militaarmuuseum.ee, info@militaarmuuseum.ee
GPS: 22°35'41" E, 59°4'36" N

Das Museum wurde 2007 eröffnet. In der Exposition sind ein 180 mm Kanonenrohr, Rekonstruktion der Staatsgrenze, Zivilschutzräume, Panzerwagen, Grenzüberwachungsboot, Meeresminen. Im Hauptgebäude wird Beobachtungsradar, Waffenabstellraum, Kasernenmilieu und andere thematische Gegenstände präsentiert.

28 LEUCHTTÜRME VON HIIUMAA
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ V–IX

Auf der Insel Hiiumaa sind 3 Leuchttürme, alle unterscheidlich Baudenkmälen. **Leuchtturm von Kõpu tuletorn** (+372 529 9162, www.tuletornikohvik.ee) ist der älteste tätige Leuchtturm auf der Welt und befindet sich am höchsten Punkt von West-Estland – in Tornimäe (68 m). Im Turm sind Expositionen und ein Cafe. **Leuchtturm von Ristna** (+372 524 3824, www.korgessaare.ee) befindet sich auf dem Nordkap Ristna. Der Leuchtturm wurde im Jahr 1873 aus Frankreich bestellt und begann im Jahre 1874 zu arbeiten. Unten gibt es ein kleines Speisehaus. **Leuchtturm von Tahkuna** (+372 532 84085, www.korgessaare.ee) befindet sich an der Nordspitze von Hiiumaa. Der eiserne Turm wurde aus Frankreich gekauft und im Jahr 1875 in Tahkuna errichtet. Es ist der höchste Leuchtturm an der Küste von Estland – 42,7 m über Meeresspiegel.

29 WOLLEBEARBEITUNG HIIU VILL (HIIU WOLLE)
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Vaemla küla, Käina vald, Hiiumaa, ☎+372 517 4850
www.hiiuvill.ee, hiiuvill@hiiuvill.ee
GPS: 22°49'38" E, 58°49'53" N

Familienbetrieb Hiiu Vill ist einer der wenigsten Wollebearbeitung-Unternehmen in Estland, wo zum Bearbeiten der Schafwolle die polnische Maschienen (Krempelwolf, Spinnmaschiene etc.) aus der 19. Jh. benutzt wird. Gäste sind hier herzlich willkommen. Im Sommer gibt es draussen ein Cafe und ganzjährig besteht die Möglichkeit Wollesachen einzukaufen.

30 BAUERNMUSEUM SOERA
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Palade küla, Pühalepa vald, Hiiumaa, ☎+372 5666 6895
www.soeratalumuuseum.ee, info@soeratalumuuseum.ee
GPS: 22°51'13" E, 58°57'57" N

Der älteste Teil der jetzigen Wohnriege ist die Riegenstube mit dem Erdfussboden aus 19.Jh. Das Wohnzimmer mit Kammern wurde in der II. Hälfte des XIX. Jahrhunderts gebaut. Im Bauernmuseums sind noch die Rauchsauna, die Sommerküche, der Speicher, der Keller, die Kutschenscheune und das Speisehaus (ehemaliger Stall des Bauernhofs). Präsentiert werden Werkzeuge und Gebrauchsgegenstände, die man damals gebraucht hat. Auf Vorbestellung gibt es Bauernmahlzeit und Workshops.

31 SÕRU SEEZENTRUM UND MUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Sõru küla, Emmaste vald, Hiiumaa, ☎+372 527 0853
www.emmaste.ee, muuseum@emmaste.hiiumaa.ee
GPS: 22°31'24" E, 58°41'40" N

Im Seezentrum im Hafen Sõru gibt es unterschiedliche Boote und Schiffe zum bewundern und werden kleinere Holzboote restauriert. Im Hafen liegt das dreimastige Segelboot "Alar" und wartet auf seine Restaurierung. Im Museumsgebäude gibt es eine ständige Ausstellung über die lokale Seekultur und es werden unterschiedliche Workshops über Strandkultur durchgeführt.

32 KULTURERBE ZENTRUM VON ANGLA UND DER TUULIKUMÄGI
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Angla küla, Leisi vald, Saaremaa, ☎+372 5199 0265
www.anglatuulik.eu, angla@kylastuskeskus.ee
GPS: 22°41'58" E, 58°31'36" N

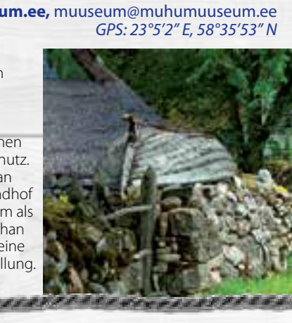
Angla auf Insel Saaremaa ist bekannt vor allem durch unikalen **Mühlenberg** mit fünf Mühlen, von denen vier für die Insel Saaremaa typische Bockmühlen sind und eine die Holländerwindmühle ist. Alle Mühlen sind für Besucher geöffnet. Heute ist zu den Mühlen das **Kulturerbezentrum** hinzugekommen, wo man an Workshops und Ereignissen teilnehmen und Hausbrot aus Roggen kosten kann.

33 METEORITENFELD VON KAALI, BESUCHERZENTRUM, WIRTSHAUS KAALI
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kaali küla, Pihtla vald, Saaremaa, ☎+372 506 9515
www.kaali.kylastuskeskus.ee, kaali@kylastuskeskus.ee
GPS: 22°40'19" E, 58°22'19" N

Der Meteoriteneinschlag auf Insel Saaremaa liegt ungefähr 7500-7600 Jahre zurück und verursachte einen Krater von 110 m Durchmesser und 22 m Tiefe und 8 weiter kleine Krater. In der Rangliste der Riesenkrater der Welt liegt der Kaali Krater an achter Stelle. Das Kaali **Meteoritenkraterfeld** auf Saaremaa ist das seltenste Naturdenkmal Estlands und gleichzeitig das eindrucksvollste Kraterfeld in Eurasien. Auf dem Kraterfeld befindet sich das **Besucherzentrum von Kaali** samt dem Museum für Meteoritik und Kalkstein, einem Konferenzsaal und dem Hotel. Im Museum sind echte Meteoritenstücke ausgestellt. Im Hotel sind komfortable Zimmer, nebenan befindet sich historisches **Wirtshaus Kaali.**

34 DORF KOGUVA UND MUSEUM VON MUHU
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ⚙ I–XII
Koguva küla, Muhu vald, Saaremaa, ☎+372 501 1566
www.muhumuuseum.ee, muuseum@muhumuuseum.ee
GPS: 23°5'2" E, 58°35'53" N

Das Dorf Koguva an der Westküste der Insel Muhu ist ein hervorragendes Beispiel für die estnischen Bauernarchitektur. Die relativ gut erhaltenen Bauerngebäuden und Steinzaunen liegen alle unter Baudenkmalschutz. Im Museum von Muhu kann man einen ehemaligen reichen Strandhof Tooma erkundigen, der vor allem als Geburtsort des Schriftstellers Juhan Smuul bekannt. Hier sind auch eine alte Dorfschule und Textilausstellung.



35 ORDENBURG VON KURESSAARE
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C2* 👥 👤 ⚙ VI–X
Lossihoov tn 1, Kuressaare, Saaremaa, ☎+372 455 4463
www.saaremaamuuseum.ee, muuseum@muuseum.tt.ee
GPS: 22°28'46" E, 58°14'50" N

Die Geschichte der Bischofsburg reicht bis zum 13. Jahrhundert zurück. In den Kellerräumen sind ständige Expositionen über Natur und Geschichte der Insel Saaremaa untergebracht. Von Mai bis August sind in der Burg verschiedene Handarbeitswerkstätten tätig (Schmiede, Glas-und Keramikwerkstatt, Steinwerkstatt), wo die Gäste auch selbst mitmachen können. In der Nähe befindet sich Bogenschiessplatz. Dort gibt es ausser Bogenschiessen die Möglichkeit, Münzen zu schlagen. Von den Museen Saaremaa empfehlen wir das **Bauernmuseum Mihkli** zu besuchen (Dorf Viki, Gemeinde Kihelkonna; +372 454 6613, www.saaremaamuuseum.ee), das sich in West-Saaremaa befindet und sehenswert wegen Architektur und Kulturerbe ist.

36 SPEISEHAUS LÜMANDA UND HANDARBEITSGESCHÄFT
Quadrant *C1* 👥 👤 ⚙ VI–VIII
Lümanda küla, Lümanda vald, Saaremaa, ☎+372 503 3019
www.soogimaja.planet.ee, *GPS: 22°1'49" E 58°17'16" N*

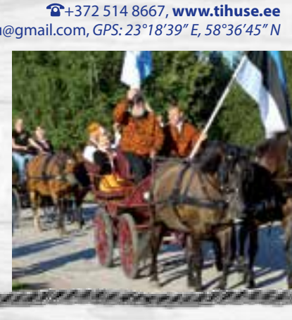
Das Speisehaus Lümanda in alter Kirchschule bietet Ihnen leckeres Bauernmenü an. Beim Kochen wird nur biologisch reine Rohstoffe aus umliegenden Feldern benutzt. Fisch stammt von örtlichen Fischern. Nebenan gibt es ein Handarbeitsgeschäft.

37 ERBETOUREN
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C1* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
☎+372 5625 7477, **www.heritagetours.ee**
info@heritagetours.ee, *GPS: 22°0'40" E, 58°20'1" N*

Der Unternehmen bietet auf Indrl Saaremaa unterschiedliche Naturtouren zum Kennenlernen der Natur-und Kulturerbe: Robbenbeobachtung, Naturwanderungen zu Fuss oder mit Fahrrädern, Skitouren, Schlauchboottouren zu den Holmen im Nationalpark Vilsandi,Orchideetouren etc. Im Waldpark Miku im Nationalpark Vilsandi kann man Forstarbeit beobachten und auch selbst ausprobieren. Beherbergung und Verpflegung gibt es im Gutshof Loona (www.loonamanor.ee).

38 REITERHOF TIHUSE ALTERTÜMLICHER KULTURPFAD
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺 🇫🇮
Quadrant *B2* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Hellamaa küla, Muhu vald, Saaremaa
☎+372 514 8667, **www.tihuse.ee**
tihusetalu@gmail.com, *GPS: 23°18'39" E, 58°36'45" N*

Reiterhof Tihuse bietet Reiten (von der Kutschefahrt bis zu Ausritte) und Beherbergung an. Unweit des Hofes Talu beginnt der Lehrpfad für Kulturgeschichte des Altertums, wo man sich mit alten estnischen Sitten und Bräuchen bekannt machen kann. Im Teehaus gibt es eine Ausstellung von Fotos über die kulturhistorische Ortschaften auf Insel Muhu.



39 INSEL KIHNU
Quadrant *C3* 👥 👤 ⚙ I–XII
☎+372 447 3000
www.kihnu.ee, parnu@visitestonia.com

Der in die UNESCO-Liste des Welterbes eingetragene Kulturraum (www.kultuuriruum.ee) von Kihnu ist eine Mischung aus Gegenwart und Vergangenheit. Im Museum von Kihnu sind Werzeug, Kleidungsstücke, Handarbeit und Bilder exponiert. Der Bauernhof Metsamaa ist ein traditioneller Haushalt, wo sie die Kontraste des Insellebens näher erkundigen können. Hier sind für Kihnu typische Haushaltsgeräte, Tracht und Handarbeit zum Ansehen ausgestellt. **Geführte Exkursionen auf der Insel** veranstaltet Kihnurand AS (www.kihnurand.ee).

40 HOFMUSEUM KURGJA
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B3* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kurgja küla, Vändra vald, Pärnumaa, ☎+372 445 8171
www.kurgja.ee, info@kurgja.ee, *GPS: 25°15'28" E, 58°39'44" N*

Im Hofmuseum Kurgja können Sie übers Leben und Werk der wichtigen estnischen Persönlichkeit des 19.Jahrhunderts Carl Robert Jakobson erfahren. Heute beschäftigt sich der Bauernhof sich auch mit Tieren. Hier sind Kühe, Schafe und Pferde, sowie restaurierte historische Gebäude wie Ställe, Lagergebäude, Tennen und eine Mühle besuchen. Bauernarbeit kann ausprobiert werden. Nationale Küche zum Geniessen gibt es auf Vorbestellung.

41 KRÄUTERHOF TAMME
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C3* 👥 👤 ☑ ⚙ V–X
Malda küla, Audru vald, Pärnumaa, ☎+372 5625 3075
www.tammetalu.ee, tamme.aiandustalu@gmail.com
GPS: 24°19'15" E, 58°26'52" N

Kräuterhof Tamme beschäftigt sich mit Anbau von Kräutern und Heilpflanzen. Es gibt einen Mustergarten für die Besucher. Wir züchten verschiedene Gemüse- und kulinarische Zierpflanzen. Auf Vorbestellung gibt es Kräutertee und selbstgebackenes Kräuterpiroge. Im Hofladen gibt es vor Ort eingemachte Beeren, Gemüse, Kräuter- und Teemischungen und andere Kräuterprodukte.

42 GUTSHOF UUE VARBLA UND MUSEUM VARBLA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C3* 👥 👤 ⚙ V–X
Aruküla küla, Varbla vald, Pärnumaa, ☎+372 5668 5168
rene.varbla@gmail.com, *GPS: 23°45'53" E, 58°25'6" N*

Das Museum befindet sich im Herrenhaus Uue-Varbla. Die Exposition zeigt das Leben vor Ort in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts und die Geschichte der Gemeinde Varbla. Im Museum ist ein Handarbeitszimmer. Im Getreidespeicher des Herrenhauses sind alte Werkzeuge und –maschinen ausgestellt. Sehenswert ist das aus dem Jahr 1797 stammende frühklassizistische Hauptgebäude aus Holz. Jedes Jahr im Juli findet ein Jahrmarkt für Handarbeit statt.

43 ESTONIAN NATURE TOURS – VOGEL- UND NATURTOUREN
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 ☑ ⚙ I–XII
Linnuse tee 1, Lihula, Läänemaa, ☎+372 5349 6695
www.naturetours.ee, info@naturetours.ee

Der Reiseveranstalter Estonian Nature Tours hat langjährige Erfahrungen beim Veranstalten der Vogel- und Naturtouren. Die Firma bietet Naturtouren in mehreren Regionen von Estland an und garantiert unvergessliche Erlebnisse. Im März-April ist die richtige Zeit zur Robbenbeobachtung und für die seltenste Vogelart Europas – Scheckente. Mai bietet herrliche Erlebnisse in der Natur. Im Juni und im Juli ist Estland Paradies für Orchideen und Schmetterlinge. Im September-Oktober rasten in den Buchten und auf den Feldern Tausende graue Kranische. Alle Touren auf Vorbestellung, unter Führung erfahrener Begleiter.

44 BISCHOFSBURG VON HAAPSALU
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇸🇪 🇷🇺
Quadrant *B2* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Lossiplats tn 3, Haapsalu, Läänemaa, ☎+372 518 4664
www.haapsalulinnus.ee, info@haapsalulinnus.ee
GPS: 23°32'19" E, 58°56'50" N

Mittelalterliche Bischofsburg in Haapsalu ist eine der besterhaltenen Burgen in Estland. Besuchen sie den Museumskomplex im Kloster, die Ausstellungssäle und geheimnisvolle Gewölbekeller. Im Wallgraben gibt es einen mittelalterlichen Spielplatz für Kinder mit Spielattraktionen wie aus dem Mittelalter. Die mittelalterliche Domkirche (1279) ist die größte einschiffige Kirche in den Nord- und Baltischen Staaten. Am Fenster der Kirche zeigt sich in den Vollmondnächten im August die Weiße Dame – der wahrscheinlich berühmteste Geist in Estland.

45 NATIONALPARK MATSALU
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪
Quadrant *B3* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
☎+372 472 4236
www.keskkonnaamet.ee/matsalu/uldinfo/
matsalu.looduskeskus@rmk.ee

Der Nationalpark Matsalu (48 610 ha) wurde als Schutzgebiet für die zahlreichen Vogelarten eingerichtet. Im 1976 wurde Matsalu zu der bedeutendsten Feuchtgebiete der Welt aufgenommen und auf die Ramsar Liste eingetragen. Matsalu ein wichtiger Zwischenstopp für Zugvögel und ein Nistplatz für viele Watvögel und gehört zu den populärsten Vogelbeobachtungsorten in Europa. Hier gibt es viele Naturpfade und 8 Vogelbeobachtungstürme. **Vogelbeobachtungstouren und Pauschalen für Familien, sowie Kanuwanderungen in Matsalu** bietet der Reiseveranstalter Estonian Nature Tours (www.naturetours.ee).

46 MUSEUM VON KALEVIPOEG
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kääpa küla, Saare vald, Jõgevamaa, ☎+372 5345 8343
www.kalevipojakoda.ee, muuseum@kalevipojakoda.ee
GPS: 26°50'51" E, 58°41'46" N

Kalevipoeg ist der Held vom estnischen Nationalepos und gerade Kreis Jõgeva ist mit den Geschichten von Kalevipoeg verbunden. Hier soll sein Schwert im Fluss Kääpa liegen, sowie seine Rastolätze, Steine, Quellen, Moorgebiete, Pflüge, Pferdespuren etc. Im Museum sind 12 thematische Zimmern mit Exponaten, die mit Kalevipoeg verbunden sind. Vor dem Museumsgebäude ist der Garten mit 17 Holzfiguren aus der Epos.

47 BURGBERG KASSINURME UND HEILIGER EICHENWALD
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇸🇪 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Painküla küla, Jõgeva vald, Jõgevamaa,
☎+372 523 0058, **www.kassinurme.ee,** kaupoilmet@hot.ee
GPS: 26°27'10" E, 58°42'3"N

Die Landschaft von Kassinurme wurde von der letzten Eiszeit geformt und zählt zu den Perlen von Vooremaa. Hier befinden sich nebenan zueinander vorzeitliche Burg der Esten und der heilige Eichenwald. Hier sind Bühne, Schaukel, Tipis, Feuerstelle und ein Modell der Burg. In Kassinurme gibt es einen Naturlehrpfad, Gesundheitspfad und historischer Pfad.

48 SCHLOSS PÕLTSAMAA UND MUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Lossi tn 1, Põltsamaa, Jõgevamaa, ☎+372 529 3307
www.poltsamaaloss.ee, *GPS: 25°58'3" E, 58°39'17" N*

Die Festungsburg Põltsamaa wurde am Flussufer im 13.Jh errichtet und im 16. Jh. diente die Burg als Residenz des Liwischen Königs Magnus. Im Schloss befinden sich die Touristikinfo, das **Museum Põltsamaa** (www.muuseum.poltsamaaturism.ee), Weinkeller mit Lebensmittelmuseum, Estlands Pressemuseum, Galerie pART, Keramikwerkstatt und Handarbeitsstube. In Põltsamaa gibt es einen herrlichen **Rosengarten** (www.eestiroos.ee), man kann eine Führung durch die vielen Rosensorten, deren Geschichte und Legenden bestellen.

49 UFERDÖRFER RAJA-KÜKITA-TIHEDA-KASEPÄÄ
Quadrant *B5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kasepää vald, Jõgevamaa
☎+372 5381 4373, **www.visitpeipsi.com,** info@peipsi.ee

Im 17. und 18. Jahrhundert besiedelten die Westküste von Peipussee die Altgläubigen, die aus Russland wegen Kirchenreform flüchteten. Die Dörfer der Altgläubigen befinden sich heute kilometerlang am Ufer von Peipussee. Die rund 8 km lange Dorfstrasse (Dörfer Kasepää, Tiheda, Kükita und Raja) reicht bis zu der Stadt Mustvee und ist heute einer der wenigsten Orten in Estland, wo die Altgläubigen leben. Strassendorf zusammen mit Gebetshäusern und Kulturerbe ist ein attraktives Ausflugsziel und bietet den Gästen stimmungsvolle Erlebnisse.

50 SCHLOSS ALATSKIVI
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Lossi tn 4, Alatskivi alevik, Alatskivi vald, Tartumaa
☎+372 528 6598, **www.alatskiviloss.ee,** info@alatskiviloss.ee
GPS: 27°7'45" E, 58°36'13" N

Das **Schloss Alatskivi** zeigt eine Exposition in drei Stockwerken, die über das Leben und Geschichte einer Familie im Gutshof erzählt. Lassen sie sich von den Schlossguides durch die Legenden und Geschichten führen, basteln sie sich selbst ein persönliches Souvenir. Das märchenhafte Schloss im östlichen Teil von Estland erwartet sie! **Das Wirtshaus Kivi** (www.kivikorts.ee) in Alatskivi bietet lokales Essen nach traditioneller Art an, in der Speisekarte sind auch ortestypische Gerichte vom Gebiet Peipussee.

51 ESTNISCHES LANDWIRTSCHAFTSMUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Pargi tn 4, Ülenurme alevik, Ülenurme vald, Tartumaa
☎+372 5373 7124, **www.epm.ee,** epm@epm.ee
GPS: 26°43'28" E, 58°18'60" N

Das Estnische Landwirtschaftsmuseum befindet sich in der Nähe von Tartu, im Gutshof Ülenurme. Besonders stolz ist das Museum auf seine unikale Sammlung von Landwirtschaftsmaschinen und auf die Exposition „Entwicklung von Landwirtschaft und Landleben in Estland durch die Jahrhunderte". Dauerausstellungen über Imkerei, Transportmittel der Bauer und über Stroh und Birkenstock. Im Museum werden unterschiedliche Programme und Kurse durchgeführt (Schmiedarbeit, Holzrestauration, Holzmöbel, Brotbacken, Handarbeit u.a.). Für Gruppen Verpflegung auf Vorbestellung, nationale Küche.

52 UFERDÖRFER KOLKJA-KASEPÄÄ-VARNJA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *B5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Peipsiääre vald, Tartumaa, ☎+372 5563 9398
www.visitpeipsi.com, info@peipsimaa.ee

Am Ufer von Peipussee befinden sich dicht nacheinander Dörfer, die vor Jahrhunderte von den Altgläubigen, die aus Russland entflohen haben, bewohnt wurden - Kolkja, Kasepää und Varnja. In Kolkja gibt es ein Museum für Altgoäubigen (www.hot.ee/kolkjamuuseum) und das Gebetshaus der Altgläubigen in Suur-Kolkja. Im Dorf Varnja gibt es eine Kirche und das Lebendige Museum der Geschichte. (www.starover.ee). Die beiden Museen geben guten Übersicht vom Leben der Altgläubigen, die die Ufer von Peipussee seit 350 Jahren bewohnen.

53 INSEL PIIRISSAARE
Quadrant *C5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Piirissaare vald, Tartumaa
www.visittartu.com

Insel Piirissaare im Peipussee hat eine Fläche von 7,5 km^2. Die Inselbewohner sind grossenteils ussische Altgläubige. Die alte Kultur ist während Jahrhunderten gut erhalten geblieben. Die Hauptbeschäftigung der Inselbewohner ist Fischfang. Auf den Feldern wird Gemüse, hauptsächlich Zwiebel angebaut. Die ganze Insel ist heute Naturschutzgebiet, hier leben seltene Vogelarten und Amphibien und wachsen mehrere seltene Pflanzen. Schiffsverbindung mit Piirissaare gibt es vom Hafen Laaksaare mit der Fähre "Koidula" (+372 527 2974, www.veeteed.com).

54 BARKE-VEREIN TARTU (LODJAKODA)
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Ujula tn 98, Tartu, Tartumaa, ☎+372 5559 9100
www.lodi.ee, info@lodi.ee, *GPS: 26°42'51" E, 58°23'26" N*

Barke von Peipussee ist ein Segelboot, das im Gebiet Peipussee und Fluss Emajõgi gut zum Gütertransport benutzt wurde. Spezielle für hiesige Verhältnisse passende Boote wurden schon im 14. Jahrhundert gebaut. Im Jahr 2006 hat man nach fünfzig Jahre Pause wieder eine Barke am Fluss Emajõgi gebaut und als „Jõmmu" genannt. Der Barke-Verein (Emajõe Lodjaselts) organisiert verschiedene Vergnügungsreisen auf dem Fluss Emajõgi und auf dem Peipussee. Die Barke "Jõmmu" wartet auf kleinere Barke-Fans, um die traditionelle Handwerk und Schiffbau zu präsentieren.

55 ESTNISCHES STRASSENMUSEUM
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Verbuse küla, Kanepi vald, Põlvamaa, ☎+372 518 6684
www.muuseum.mnt.ee, maanteemuuseum@mnt.ee
GPS: 26°55'2" E, 58°1'25" N

Die jahrhunderte alte Poststrasse führt zu Varbuse, wo sich die einzig intakten Poststation (1863) in Estland befindet. Früher gab es hier einen Pferdepoststation, heute ist hier das Estnische Strassenmuseum. Wenn Sie in den einzigartigen Expositionsraum eintreten, können Sie die Verkehrsschilder sehen, die man auf den heutigen Straßen nicht mehr findet. Die Querschnitte der Straßenbeläge ermöglichen einen Blick in die Geheimnisse des Straßenbaus. Im historischen Straßenraum sind Strassenabschnitte dargestellt, so dass man den Hauch unterschiedlicher Zeitalter erleben kann.

56 NETZWERK FAMILIENKREIS HURMIORU
Quadrant *C5* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Hurmi küla, Kanepi vald, Põlvamaa, ☎+372 517 4470
www.hurmiorg.ee, savitalu@hot.ee

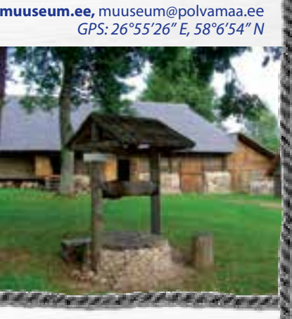
Dieses Netzwerk im Kreis Põlva ist sicher eines der ältesten in Estland. Zu dem sogenannten Kreis der Familie Hurmiorg gehören 36 Bauernhöfe, die alle unterschiedliche Dienstleistungen und Aktivitäten anbieten. Urlaubsaktivitäten für Familien gibt es für mehrere Tage: Mühlenbesuch, Stoffeweben, Haustiere streicheln, Schmiedarbeit ausprobieren, Reiten, echte Rauchsauna geniessen, Bauernmuseum besuchen, Wandern und vieles mehr.

57 GUTSHOF MOOSTE
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Mooste alevik, Mooste vald, Põlvamaa, ☎+372 511 7848
www.moostemois.ee, info@moostemois.ee
GPS: 27°11'23" E, 58°9'30" N

Am Ufer des Sees Mooste befindet sich der Gutshof Mooste. Neben dem schönen Hauptgebäude liegt als Perle des Gutshofs Mooste einer der großzügigsten Komplexe an Nebengebäuden im historizistischen Stil in Estland. Der englische Park umgibt das Hauptgebäude, wo eine Schule untergebracht ist. In der renovierten Holzwerkstatt ist heute das Gästehaus, im ehemaligen Pferdestall befindet sich das Haus der Restauratoren, im Gutsverwalterhaus das Zentrum für Kunst und Sozialpraktikum und der ehemalige Viehstall dient heute als Konzertsaal.

58 BAUERNMUSEUM VON PÕLVA
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Karilatsi küla, Kõlleste vald, Põlvamaa, ☎+372 797 0310
www.polvatalurahvamuuseum.ee, muuseum@polvamaa.ee
GPS: 26°55'26" E, 58°6'54" N

Es ist ein eigenartiges Freilichtmuseum in Süd-Estland, was Schul-und Dorfleben am Ende des 19. Jh-s darstellt. Auf 5 ha Territorium sind Schulhaus mit Nebengebäuden, Gerichtshaus, Armenhaus, Vorratsmagazin, Wohnriege, Bauernhaus und holländische Windmühle. Exponiert sind auch historische Landmaschienen und Fahrzeuge.



59 SETOMAA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ⚙ I–XII
☎+372 796 4782, ☎+372 5682 1268
www.visitsetomaa.ee, turism@setomaa.ee

Die südöstlichste Ecke Estlands ist ein Gebiet mit einzigartiger kultureller Nuance, hier lebt eine interessante ethnische Minderheit – die Setus. Infolge der historischen Lage an der Grenze ist die Seto-Kultur eine Mischung von östlichen und westlichen Kultur – die Einflüsse kann man in ihrer Sprache, im Lebensstil, in der Küche und bei der Volkstracht erkennen. Besonders einzigartig ist die Gesangstradition der Setos - bezeichnet als Leelo, die zur UNESCO-Liste der Meisterwerke des mündlichen und immateriellen Erbes gehört. Zum Kennenlernen von Setomaa eignet sich am besten die touristische Route **„Seto Külävüü"** (Seto Dorfgürtel). Die Route beginnt in Võõpsu und endet in Luhamaa und passiert mehrere Dörfer. Traditionelle Seto Küche gibt es in **Tsäimaja** im Seto Bauernmuseum (+372 505 4673, www.setomuuseum.ee) und in **Taarka Tarõ** im Seto Gemeindehaus in Obinitsa (+372 5620 3374, http://taarkatare.com). Für Gruppen Verpflegung auf Vorbestellung, beim Wunsch werden Auftritte der lokalen Chöre und Führungen angeboten.

60 MUSEUM-MÜHLE VON HELLENURME
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Hellenurme küla, Palupera vald, Valgamaa, ☎+372 520 5142
www.veskimuuseum.ee, mae@veskivaramu.ee
GPS: 26°23'11" E, 58°8'13" N

Die Mühle wurde in den 1880er Jahren errichtet. Die Ausstattung stammt jedoch aus den 30er Jahren und ist noch heute funktionstüchtig. Bei der Ankunft der Gäste werden die Schleusentoren geöffnet und die Mühle startet an. Von Anfang bis Ende kan man verfolgen, wie aus Korn Mehl, Grieß oder Grütze entsteht. Anschließend werden Getränke und ofenwarmen Kleiekuchen angeboten. Feiertage der estnischen Volkskalender werden hier in Ehren gehalten.

61 ORDENBURG VON HELME UND DIE HÖHLEN
Quadrant *C4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kirikuküla küla, Helme vald, Valgamaa
GPS: 25°52'50" E, 58°1'1" N

Die Ruinen der Ordenburg Helme befinden sich an der Landstrasse Pärnu-Valga auf steilen Hügeln. Die Burg gehörte früher den Deutschen, den Russen, den Litauen und den Schweden, die es 1658 zerstört haben. Unten im Tal gibt es die Artztquelle, deren Wasser 7 Krankheiten heilen soll. Nördlich von der Burg befinden sich **die Höhlen Helme**, die auch zur Hölle genannt werden. Sehenswert sind zwei Säle. Im Dorf befindet sich das **Heimatmuseum Helme** (+372 5282 264, http://helmemuuseum.edicypages.com/en).

62 MUSEUM FÜR PFERDEWAGEN
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Pilkuse küla, Otepää vald, Valgamaa, ☎+372 502 4327
www.hm-kodulehed.ee/hobuvankrid, hobuvanker@gmail.com
GPS: 26°34'53" E, 58°1'9" N

Das Museum für Pferdewagen befindet sich im Beigut Pilkuse. Zu den Exponaten gehören Pferdewagen und -schlitten sowie Zubehör (Krummhölzer, Kummet, Schellen, ebenso Schlittendecken und Moorschuhe für Pferde). Hier sind Kriegs-, Nothilfe- und Feuerwehrwagen. Perlen des Museums sind eine Kutsche und eine Kalesche, darüber hinaus gibt es viele Feldgeräte. Es gibt viele sehenswerte und interessante Exponate.

63 RIEGENSTUBE UND SCHMIEDE KETTA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Mägestiku küla, Otepää vald, Valgamaa, ☎+372 517 4148
www.hot.ee/theblacksmith, mart.salumaa@mail.ee
GPS: 26°24'10" E, 58°4'55" N

Gäste werden herzlich erwartet in die im Jahr 1887 erbaute Riegenstube Ketta. Erfahren sie mehr über die die Schmiedarbeit und wie macht man Holzkohle, was ist eine Riegenstube, wie heizt man Riegenofen, was ist Dreschen und Absieben.

64 KULTURERBE-FAHRRADROUTE VON KOIVA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Tsirgumäe küla, Taheva vald, Valgamaa
☎+372 5304 3504, **www.rmk.ee,** karula.teabepunkt@rmk.ee
GPS: 26°20'3" E, 57°36'16" N

Seit Herbst 2010 gibt es am Fluss Koiva (Grenzfluss zwischen Estland und Lettland) eine 60 km lange Fahrradroute, die Kulturerbeobjekte beider Staaten präsentiert. Die Route beginnt im Parkplatz am Berg Tellingumäe parklast, an den beiden Enden und am Grenzübergang sind Rastplätze und Karten. Wegweiser auf den Kreuzungen zur Navigation vorhanden, ausserdem sind die Sehenswürdigkeiten etwas abseits leicht zu finden. Beschreibungen bei den Objekten sind auf Estnisch, Lettisch und Englisch. Im Startpunkt beginnt auch eine andere 18 km lange Route.

65 KRÄUTERGARTEN VOM ENERGIEBAUERNHOF
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Vihi küla, Suure-Jaani vald, Viljandimaa, ☎+372 518 5151
www.energiatalu.ee, info@energiatalu.ee
GPS: 25°22'41" E, 58°34'57" N

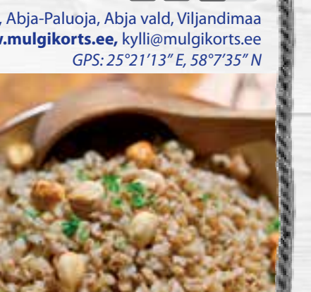
Am Fluss Navesti befindet sich der Bauernhof Energia, die grösste ökologische Kräuter-und Heilpflanzenfarm talu in Estland. Im Kräuterzentrum des Hofes sind Lehrpfade für Heilpflanzen, Modernes Teehaus, das Seminarhaus und Öko-Spa. Komfortable Beherbergung.

66 ZIERGARTEN AN HOF KAASIKU, NATURPFAD UND SPITZENZIMMER
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ V–IX
Loodi küla, Paistu vald, Viljandimaa, ☎+372 528 7259
GPS: 25°35'53" E, 58°15'39" N

Der Bauernhof mit schönstem Garten im Kreis Viljandi bietet Urlaubsmöglichkeit sowohl für Hobbygärtner als auch Naturliebhaber, Im Garten wachsen viele interessante Pflanzen, ein Naturpfad führt zum Urtal Paistu. In den Museumszimmern sind altes Werkzeug, Haushaltsgeräte, feine Spitzen der vorigen Generationen und Patterns exponiert. Das schönste Exponat unter den Spitzen im Spitzenzimmer ist der Brautkleid der ehmaligen Hausfrau.

67 KNEIPE VON MULGI
Quadrant *C4* 👥 👤 ⚙ I–XII
Pärnu maantee 14, Abja-Paluoja, Abja vald, Viljandimaa
☎+372 502 2121, **www.mulgikorts.ee,** kyllii@mulgikorts.ee
GPS: 25°21'13" E, 58°7'35" N

Kneipe von Mulgi befindet sich im Zentrum von Mulgimaa in Abja-Paluoja. Es ist eine gemütliche Gaststätte mit traditioneller lokalen Küche und netter Bedienung. Das renovierte Gebäude selbst ist über 100 Jahre alt.



68 GUTSHAUS UND PARK VON OLUSTVERE
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *B4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Olustvere alevik, Suure-Jaani vald, Viljandimaa
☎+372 5665 2923, **www.olustveremois.ee**
loss@olustveremois.ee, *GPS: 25°33'26" E, 58°33'1" N*

Olustvere ist eines der besterhaltenen Gutskomplexen in Estland, umwoben von einem englischen Park und einem Allee von uralten Bäumen. In den verschiedenen Gebäuden des Gutshauses kann man Kollektionen von ausgestopften Vögeln, Holzpferden und Antikmöbel sehen. Besuchen sie Handarbeits, Wollestube, Schmiede, Keramik-und Glaswerkstatt und Schnapsbrennerei. Man kann an Workshops teilnehmen. Im Hauptgebäude befindet sich das Tourismus-Zentrum.

69 LUSTFAHRTEN MIT KALE-SEGELBOOT
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ☑ ⚙ V–IX
Valma küla, Viiratsi vald, Viljandimaa, ☎+372 526 8380
www.kaleselts.ee, kaleselts@gmail.com

Kale ist ein traditionelles Trawlerboot aus Holz, das auf dem Võrtsjärv eingesetzt wurde und das man wegen seines graziösen Aussehens oft auch für Vergnügungsfahrten nutzte. Das schlanke Segelboot hat zwei dreieckige Segel. Mit Unterstützung der Stiftung Võrtsjärve SA wurde im Jahr 2005 das Kale-Segelschiff „Paula" 2009 das Kale-Segelschiff „Liisu" angefertigt. Ein Kale-Segelschiff bietet ein echtes Erlebnis auf traditionelle Weise an. Auf Vorbestellung gibt es Fischsuppe und frischen Räucherfisch.

70 NATIONALPARK SOOMAA UND BESUCHERZENTRUM
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇷🇺
Quadrant *C3* 👥 👤 ⚙ I–XII
Kõrtsi-Tõramaa talu, Tipu küla, Kõpu vald, Viljandimaa
☎+372 435 7164, **www.soomaa.ee,** soomaa.teabepunkt@rmk.ee

Der Nationalpark Soomaa wurde im Jahr 1993. zum Schutz der Hochmoore, artenreichen Sumpfwiesen, und Wälder gegründet. Auskunft über Wanderpfade und Dienstleistungen bekommen sie vom Besucherzentrum, hier gibt es auch eine ständige Exposition und Programme. Beim Besucherzentrum beginnt der Biber-Lehrpfad. Charakteristisch für den Park ist die sogenannte „fünfte Jahreszeit" im März-April. In dieser Zeit kommt es regelmäßig zu Überflutungen.Während Hochwassers werden **Kanu- und Einbaumtouren** angeboten. (www.soomaa.com). Nationalpark Soomaa ist einziger Ort auf der Welt, wo man erlernen kann, wie Einbaum-Boote angefertigt werden und auch selbst an Workshops teilnehmen kann.

71 FAMILIENPARK DER WALDWEISEN (METSAMOORI PEREPARK)
🇪🇪 🇬🇧 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C4* 👥 👤 ⚙ V–IX
Mähkli küla, Antsla vald, Võrumaa, ☎+372 5345 4222
www.metsamoor.ee, metsamoor@metsamoor.ee
GPS: 26°28'25" E, 57°44'3" N

Der Familienpark der Waldweisen in der Hugellandschaft Kaika ist ein Netzwerk von Bauernhöfen und bietet verschiedene Möglichkeiten an, um sich mit gesunden Lebensweisen und der Volksmedizin vertraut zu machen. In den Programmen kann man die Pflanzen- und Blutegelbehandlung, die Zauberreiche von Bienen und Pilzen kennen lernen sowie den Einfluss von Zauberworten und Meditationsorten erleben. Zubereitung von Speisen aus Unkraut, von Hausbrot und Kräuterheilmitteln. Einzelbesucher können den Bauernhof auf eigene Faust besichtigen.

72 BAUERNHOF METSAVENNA
🇪🇪 🇷🇺
Quadrant *D4* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Vastse-Roosa küla, Mõniste vald, Võrumaa, ☎+372 523 0850
www.metsavennatalu.ee, info@metsavennatalu.ee
GPS: 26°39'46" E, 57°34'15" N

Am Metsavenna Bauernhof an der estnisch-lettischen Grenze haben Sie die Möglichkeit während der Waldbrüdertour Waldbrüder in ihren Verstecken aufzusuchen, sich in einem Bunker aufzuhalten, sich Geschichten aus der Nachkriegszeit anzuhören, Windrauschen zu schmecken und gemeinsam mit dem Wirt Lieder von den Waldbrüdern zu singen. Für Abernteuerlustige gibt es die Möglichkeit im Bunker der Waldbrüder zu übernachten. Im Winter gibt es hier einen Rodelberg, man kann Schlittenfahrt geniessen. *Vor und nach dem II Weltkrieg zogen sich in Estland viele Männer in die dichten Wälder zurück, um sich vor sowjetische Repressionen zu schützen. Zum ganzjährigen Hausen wurden unterirdische Bunker gebaut. Die meisten von ihnen wurden getötet oder nach Sibirien deportiert*

73 MOOSKA ERLEBNISTOUREN
🇪🇪 🇬🇧 🇩🇪 🇫🇮 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Palanumäe küla, Haanja vald, Võrumaa
☎+372 503 2341, **www.mooska.eu,** eda.veeroja@gmail.com
GPS: 27°3'25" E, 57°43'54" N

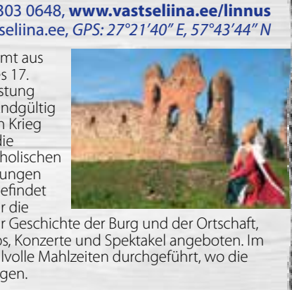
Die Mooska Erlebnistouren bieten Ihnen hervorragende Möglichkeiten zum Kennenlernen der Kulturerbe des Landkreises Võro: Rauchsauna und Saunabräuche, traditionelles Räuchern von Fleisch im Winter in der Sauna und im Sommer in einem mit Steinen gepolsterten Räucherbett. Die naturverbundene Lebensweise und das Naturgefühl der Südesten lernen Sie auf einer Tour nach Vällamäe kennen, wo auch Atmung, Orientierungsspiele, Nordisches Wandern und Wanderungen mit Schneeschuhen durchgeführt werden. Empfehlenswerte Gruppengröße bis zu 12 Personen.

74 SAUNALAND
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ☑ ⚙ I–XII
Nogu küla, Rõuge vald, Võrumaa
☎+372 507 0244, **www.saunamaa.ee,** info@saunamaa.ee
GPS: 26°58'3" E, 57°44'4" N

Saunaland ist ein Dorf voller Saunas, alle zum Geniessen auf unterschiedlicher Weise. Ausser Saunabesuch erfahren sie auch vieles von der Geschichte der Sauna. Es werden Höhlensauna, finnische Sauna, Indianersauna, estnische Sauna, Foliensauna angeboten.

75 BESUCHERZENTRUM VON BISCHOFSBURG VASTSELIINA
🇪🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C5* 👥 👤 ⚙ I–XII
Vana-Vastseliina küla, Vastseliina vald, Võrumaa
☎+372 5303 0648, **www.vastseliina.ee/linnus**
linnus@vastseliina.ee, *GPS: 27°21'40" E, 57°43'44" N*

Die Ordenfestung Vasteliina stammt aus dem 14. Jh. Und bis zum Ende des 17. Jh. war es eine mächtige Grenzfestung zwischen Russland und Europa. Endgültig wurde die Festung im Nordischen Krieg 1702 zerstört. Im Mittelalter war die Festung von Vastseliina in der katholischen Welt als Zielort von Pilgerwanderungen bekannt. Das Besucherzentrum befindet sich im ehemaligen Wirtshaus. Für die Gäste werden Ausstellungen über Geschichte der Burg und der Ortschaft, Legenden, Handarbeit, Workshops, Konzerte und Spektakel angeboten. Im ehemaligen Wirtshaus werden stilvolle Mahlzeiten durchgeführt, wo die Gäste Kleidung aus Mittelalter tragen.



LETTLAND

76 HOF ŪŠI, GERICHT *SKLANDRAUŠI* UND SPROTTEN
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C2* ☑ 👥 mindestens 5 Personen ⚙ VI–X
Dundagas novads, Kolka, *Ūši*
☎+371 29475692, **www.kolka.info,** dzenetam@gmail.com

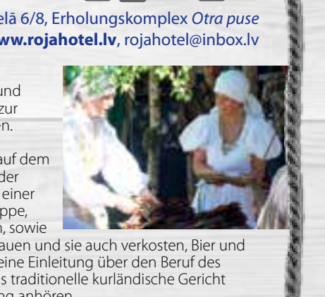
Wirtin: Dženeta Marinska. Hier wird die Vorbereitung des traditionellen nordkurländischen süßen Gerichtes – *Sklandrauši* – gezeigt, sowie eine Führung für Fußgänger *Spaziergang in die industrielle Geschichte von Kolka* mit theatralischen Elementen und eine Verkostung der besten Sprotten aus Lettland angeboten.

77 BEI *ANDRIS IM DORF PITRAGS*, DAS RÄUCHERN VON FISCHEN, DER KÜSTENREGION CHARAKTERISTISCHE ZÄUNE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *C2* ☑ 👥 mindestens 5 Personen ⚙ VI–X
Dundagas novads, Kolkas pagasts, Pitrags, *Krogi*
☎+371 26493087, andrisantmanis@inbox.lv

Wirt: Andris Antmanis. Die Besucher können beim Räuchern und der Verkostung von Fischen (Flundern, auch Hornhechten, Brachsen) teilnehmen und einer Erzählung über die Fischereitraditionen der Küste zuhören. Im Haus *Krogi* sind 20 Typen von Zäunen gesammelt und ausgestellt, die der Küste der Liven charakteristisch sind.

78 MAHLZEIT AUF EINEM FISCHERHOF: FISCHSUPPE, GERÄUCHERTER FISCH, BIER
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D2* ☑ 👥 ab 15 Personen ⚙ V–X
Rojas novads, Jūras ielā 6/8, Erholungskomplex *Otra puse*
☎+371 29477602, **www.rojahotel.lv,** rojahotel@inbox.lv

Wirtin: Zane Vaivode. Die Gäste werden hier mit Musik und dem Hausbranntwein *Dzimtenīte* zur Stärkung der Tapferkeit empfangen. Danach folgt eine Fahrt mit Fischerbooten oder einem Schiff auf dem Fluss Roja oder auf der See. Nach der Fahrt kann man eine Mahlzeit mit einer auf dem Feuer gekochten Fischsuppe, Tischliedern und Tänzen genießen, sowie dem Räuchern von Fischen zuschauen und sie auch verkosten. Bier und Birkensaft trinken. Man kann hier eine Einleitung über den Beruf des Fischers und Erzählungen über das traditionelle kurländische Gericht *Sklandrausis* und seine Vorbereitung anhören.



79 HANDWERKERHAUS IN VENTSPILS, DIE ÖRTLICHE MUNDART
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D1* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Ventspils, Skolas ielā 3, ☎+ 371 63620174
www.muzejs.ventspils.lv/amatu-maja/, liiga.reitere@inbox.lv

Kontaktperson: Liga Reitere. Die Erzählerin und Kräuterfrau Liga Reitere unterrichtet in einem alten Klassenraum das Schönschreiben und die örtliche Mundart. Hier kann man eine Führung bestellen und auch Waren und Souvenirs kaufen, die in Kurland hergestellt sind.

80 HOF *JĀŅKALNI*, LETTISCHE TRADITIONEN
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *D2* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Talsu, Lībagu pagasts, *Jāņkalni*
☎+ 371 26096415, **www.jankalni.lv,** jankalnitalsi@inbox.lv

Wirte: Aiva Daukša, Romunds Brālis. Auf dem Pfad der Volkskunde werden altlettische Zeichen, Symbole und Volkslieder (lett. *Dainas*) erklärt. Hier kann man viel Interessantes über die Bedeutung von Pflanzen für unsere Gesundheit erfahren, Lieder singen, Reigen spielen und lettische Rituale für alle wichtigsten Feiern des Lebens (Taufe, Hochzeit u.a.) bestellen, sowie an Feuer- und Saunaritualen und dem Feiern von traditionellen lettischen Festen teilnehmen. Mit vorheriger Anmeldung kann man traditionelle Mahlzeiten verkosten.

81 HAUSGEMACHTER WEIN *VĒJKALNIETIS*
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *D2* ☑ zur Verkostung 👥 👤 ⚙ I–XII
Talsu novads, Laucienas pagasts, *Mierkalni*
☎+ 371 29457055, **www.vejkalnietis.lv,** vejkalnietis@inbox.lv

Wirt: Varis Baņģieris. Der Wirt des Hauses bietet mehr als 20 verschiedene hausgemachte Weine an, die aus Rohstoffen (auch aus exotischen Pflanzen) hergestellt sind, die in Lettland gezüchtet werden. Seit dem Anfang des 20. Jhs. ist die Hausweinherstellung in Lettland zur Tradition geworden.

82 *PASTARIŅŠ* MUSEUM, NORDKURLÄNDISCHER HOF
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺 🇩🇪
Quadrant *D2* ☑ Führungen, Programme, außerhalb der Saison 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Tukuma novads, Zentenes pagasts, Dzirciems, *Bisnieki*
☎+ 371 28651091, **www.tukumamuzejs.lv**

Das Museum befindet sich auf einem Hof, der der Region Ziemeļkurzeme (Nordkurland) charakteristisch ist und wo der lettische Schriftsteller Ernests Birznieks Upītis (1871 – 1960) geboren wurde. Samstags wird hier das Programm *Samstag auf einem Hof* angeboten, das die Möglichkeit gibt, an alltäglichen Arbeiten auf dem Land teilzunehmen und das Leben auf dem Land zu erkunden. Die Interessenten können hier die Traditionen des Brotbackens aus dem Ende des 19. Jhs. kennenlernen oder an traditionellen lettischen Festen teilnehmen.

83 MÜHLE VON RIDEĻI, UNTERSCHIEDLICH GEMAHLENE KÖRNER
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D2* ☑ Führung 👥 👤 ⚙ I–XII
Engures novads, Engures pagasts, Rideļu dzirnavas
☎+ 371 26536532, **www.rideludzirnavas.lv,** rideludzirnavas@inbox.lv

Wirt: Oskars Kambala. Die Wassermühle wurde in den 1930er Jahren erneuert und im Jahr 1992 begann sie ihre Tätigkeit. Hier kann man das historische Getriebe der Mühle besichtigen und den Mahlprozess beobachten. Nebenan befindet sich das Cafe *Cope*, wo man Pfannkuchen genießen kann, die aus dem in der Mühle gemahlenen Mehl gebacken sind.

84 *UPMAĻI*, GESUNDHEITSHOF
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺 🇩🇪
Quadrant *D2* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Kuldīgas novads, Rendas pagasts, *Upmaļi*, ☎+ 371 26555532
www.anna-bergmans.eu, info@anna-bergmans.eu

Wirte: Māra un Dainis Bergmaņi. Ein familienbetriebener Hof, wo, ähnlich wie in alten Zeiten, alles gezüchtet wird, was man für das Leben und die Gesundheit braucht: Körner, Hanf, Vieh, Früchte, Gemüse und mehr als 60 Heilkräuter, aus denen einzigartige Produkte hergestellt werden. Zusammen mit der Kräuterfrau Māra kann man hier Pflanzen kennenlernen, Tees verkosten und ein leckeres Brot in einem Ofen auf dem Land backen, aber in dem Kräuterhaus kann man den Prozessen zuschauen, wie Öl gepresst und Blütenwasser, Krems und Salben aus natürlichen Rohstoffen nach alten Rezepten hergestellt werden. Erwerb von Produkten. Programm für Schüler *Abenteuer im Garten und auf der Wiese*.

85 WEINBERG IN SABILE
🇱🇻 🇬🇧
Quadrant *D2* ☑ Führung 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Talsu novads, Sabile
☎+ 371 27841827, 63252344, **www.sabile.lv,** tic_sabile@inbox.lv

Kontakt: Touristeninformation von Sabile. Dieser Weinberg war schon in den Zeiten des Herzogtums Kurland als der Ort bekannt, wo so weit im Norden Weintrauben gezüchtet wurden. Hier werden sie immer noch gezüchtet, und aus den Weintrauben wird der säuerliche nordkurländische Wein hergestellt. Jährlich findet in Sabile in der zweiten Hälfte von Juli das Weinfest statt.

86 *INDĀNI*, HOF
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D2* ☑ Führung 👥 👤 ⚙ V–X
Kandavas novads, Kandavas pagasts, *Indāni*
☎+ 371 29259272, indani91@inbox.lv

Wirtin: Signe Ezeriņa. Zusammen mit Kindern kann man auf diesem Hof Haustiere kennenlernen, eine Sammlung von alten Haushaltsgegenständen besichtigen, eine Sauna mit Massagen mit Birken- und Wacholderzweigen genießen, sowie Kräutertees trinken. Im Sommer können die Gäste in der Kornkammer oder im ersten Stock im Saunahaus übernachten.

87 GETREIDEDARRE VON SUITI, IM KREIS VON SUITI HERGESTELLTE SOUVENIRS
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D1* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ IV–XII
Alsungas novads, Alsunga, Ziedulejas iela 3, ☎+ 371 29446594
www.alsunga.lv, inga.senalaizane@gmail.com

Wirtin: Inga Šēna – Laizāne. In der alten Getreidedarre des Landgutes von Alsunga befindet sich ein Souvenirgeschäft, in dem man Souvenirs und im Haushalt nützliche Dinge kaufen kann, die in dem Kreis von Suiti hergestellt sind: Tücher (die Kleidung von Suiti zeichnet sich durch lebhafte Farben aus), Handschuhe, Socken, Geschirr, Tees u.a. Hier werden kreative Werkstätte organisiert.

88 WIRTSHAUS *SPĒLMAŅU KROGS*, LOKALE KÜCHE VON SUITI
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *D1* ☑ 🕘 Wirtshaus 👥 👤 ⚙ I–XII
Alsungas novads, Alsunga, Pils iela 7, ☎+ 371 26179298
www.spelmanukrogs.ciemos.lv, slavinski@inbox.lv

Wirtin: Mairita Slavinska. Hier kann man die traditionellen kurländischen Gerichte genießen: Sklandrausis und Vorort gebackenes Sauerbrot. Im Sommer können Gruppen von Touristen am Kamin im Außenbereich bei der Vorbereitung der Gerichte von Suiti (Knödel, geräucherte Rippen u.a.) teilnehmen oder schon an gedeckten Tischen in der Art von Suiti das Essen, sowie den eindrucksvollen Vortrag (den einzigartigen Gesang Burbons) der Suiti-Frauen genießen.

89 HOF *IEVLEJAS*, AUF DEM LAND GEBACKENES BROT
🇱🇻 🇷🇺 (während der Saison)
Quadrant *D1* ☑ 👥 höchstens 20 Personen 👤 ⚙ VI–X
Pāvilostas novads, Sakas pagasts, *Ievlejas*
☎+ 371 29124128, ievlejasagita@inbox.lv

Wirtin: Agita Pētersone. Die Wirtin backt echtes lettisches Landbrot in einem mit Holz heizbaren Lehmofen. Der Teig wird aus Roggen- und Weizenmehl, Salz, Zucker, Kümmeln und natürlichem Sauerteig vorbereitet. Die Besucher können das Brotbacken beobachten und daran auch teilnehmen, sowie das Brot probieren und kaufen. Auf dem Hof kann man eine Altertümer-Sammlung besichtigen. Das zum Brotbacken verwendete Getreide ist aus dem eigenen Hof, wo es umweltfreundlich angebaut wird!

90 HANDWERKERHAUS VON LIEPĀJA
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E1* ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Liepāja, Dārza iela 4/8
☎+ 371 26541424, **www.liepajaturisms.lv**

Kontaktperson: Ira Cīrule. Hier kann man verschiedene Handwerker (Bernsteinbearbeiter, Schmiede von Schmuckstücken, Weberinnen, Näherinnen u.a.) bei ihrer Arbeit beobachten, sowie die Waren der Meister kaufen. In diesem Haus ist die längste Bernsteinkette (123 m, 19 kg!) ausgestellt, die aus Bernsteinstücken geschaffen ist, die Einwohner der Stadt geschenkt haben. Kinder können an kreativen Werkstätten teilnehmen.

91 MUSEUM DER MILCHWIRTSCHAFT
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E1* ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Skrundas novads, Rudbāržu pagasts, Sieksāte
☎+ 371 26518660, **www.pienamuzejs.lv**

In der Kornkammer und in der Käserei des ehemaligen Landgutes von Sieksāte (Berghof) ist ein Museum (seit 1985) eingerichtet, wo man den Weg der Milchherstellung von der Kuh im Stall bis zu den fertigen Milchprodukten verfolgen kann. Jeder Besucher kann das Melken ausprobieren, Butter schlagen und das selbstgemachte Produkt verkosten.

92 MUSEUM VON BĀRTA, TRADITIONEN DER REGION NIEDERKURLAND
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E1* ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Grobiņas novads, Bārtas pagasts, Bārta
☎+ 371 29761660, 28687254, 26477465, **www.bartasmuzejs.lv**
bartasmuzejs@inbox.lv

Kontaktperson: Dina Kundziņa. Die ständige Ausstellung *Die Traditionen der Anfertigung und des Tragens der Tracht von Bārta* zeigt die Vielfalt der Kleidung von Mädchen, Frauen und Männern, sowie die Vielfalt der Kleidungselemente. Die Besucher können an den Stickarbeiten der Muster und an den Webarbeiten von Hemden von Bārta teilnehmen. Zusammen mit dem ethnographischen Ensemble von Bārta werden hier auch Bildungsprogramme *Die Tracht von Bārta und Die singenden Frauen von Bārta* angeboten.

93 FISCHERDORF *KOŅI* IN PAPE
🇱🇻
Quadrant *E1* 🛡 ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ IV–XII
Rucavas novads, Pape, Papes Koņu ciems
www.liepajaturisms.lv

Dieses Dorf ist eines von den zwei Fischerdörfern in Lettland, das bis heute (soweit es möglich war) seine authentische Atmosphäre erhalten hat. Hier befindet sich eine Niederlassung des Ethnographischen Freilichtmuseums Lettlands mit dem Fischerhof *Vītolnieki*. Zurzeit werden in dem Dorf moderne Häuser gebaut, darum verliert es mit jedem Tag seine Unberührtheit.

94 HAUS DER TRADITIONEN *ZVANĪTĀJI*
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E1* ☑ 👥 👤 ⚙ V–X
Rucavas novads, Rucava, *Zvanītāji*
☎+ 371 26814051, **www.liepajaturisms.lv**

Kontaktperson: Sandra Aigare. In dem am Ende des 19. Jhs. gebauten hölzernen Haus, das zu einem Museum umgewandelt ist, kann man das Leben der Menschen kennenlernen, die vor mehr als 100 Jahren gewohnt haben. Hier kann man Haushaltsgegenstände, die dem Kreis Rucava charakteristische Tracht, Socken und Muster von Handschuhen besichtigen. Hier werden Abendversammlungen und Veranstaltungen organisiert, auf denen die Teilnehmer singen, spielen, tanzen und nützliche Dinge weben, sowie Bildungsprogramme *Abendversammlung* und *Ehrenmahlzeit* von Rucava mit niederkurländischen Gerichten angeboten.

95 BÄCKEREI UND WIRTSHAUS *LĀČU MAIZE*
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ Führungen 👥 👤 ⚙ I–XII
Babītes novads, 12. km der Landstraße Rīga – Liepāja (A 9)
☎+ 371 29256676, **www.laci.lv,** izklaide@laci.lv

In dem Backprozess des Brotes von *Lāči*, das nicht nur in Lettland, sondern auch über die Grenze berühmt ist, werden seit langer Zeit gepflegte Meisterkenntnisse und Meisterfertigkeiten angewendet. Hier kann man Führungen bestellen, einen Brotlaib formen und backen, eine Mahlzeit in einem netten Wirtshaus zu sich nehmen und Produkte kaufen. Das aus Roggenmehl gebackene Brot ist eines der Identitätssymbole Lettlands.

96 HOF *LĪCĪŠI*, ZIEGENZÜCHTER
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Ozolnieku , Cenu pagasts, *Līcīši*
☎+ 371 26537993, **www.licisi.lv,** licisimeister@gmail.com

Wirt: Aivars Liepiņš. Dieser Hof ist eine der ersten und größten Ziegenzüchtereien in Lettland. Während der Führung kann man der fesselnden Erzählung des Wirtes über die Ziegenzüchtung und die Herstellung von Ziegenmilchprodukten (Milch, Käse, Kefir) zuhören, die man hier auch kaufen und verkosten kann. In Lettland gibt es seit der Jahrhundertwende 19.-20. Jh. eine einheimische Ziegenrasse.

97 HÖLZERNE BURG VON TĒRVETE, MUSEUM DER GESCHICHTE VON TĒRVETE, ERBE DER SEMGALLEN
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E2* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ V–X
Tērvetes novads, Tērvetes pagasts, *Jērumi*
☎+ 371 26950975, **www.lielkenins.lv,** lielkenins@inbox.lv

Kontaktperson: Normunds Jērums. Die größte ständige Ausstellung in den baltischen Staaten, die die materielle Kultur der Semgallen in der Eisenzeit zeigt. Eine reiche Sammlung von semgallischen Schmuckstücken, Waffen und Haushaltsgegenständen, die in den baltischen Staaten größte Sammlung von Schwertern. Die Ausstellung ist in den rekonstruierten Schutzräumen der hölzernen Burg von Tērvete (12. Jh.) eingerichtet. Jährlich findet am zweiten Wochenende im August das Fest der Semgallen statt, das die größten, dem Frühmittelalter gewidmeten Festspiele in den baltischen Staaten sind.

98 *BĒRZIŅI* (LABYRINTHE), HOF
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Iecavas novads, Zorģi, *Bērziņi*
☎+ 371 26320336, **www.labirinti.lv,** info@kempingslabirinti.lv

Wirt: Jānis Pastars. Auf dem Hof werden Getreide und Kartoffeln angebaut, sowie die eigene Produktion, Bildungsseminare und Führungen für Schüler, Erwachsene und Gruppen angeboten. Hier kann man eine Sammlung von alten Werkzeugen und Milchverarbeitungsanlagen besichtigen, sowie diese praktisch anwenden. Den Gästen stehen ein großer Park mit Attraktionen und ein breites Angebot an Beschäftigungen zur Verfügung.

99 HOF *VAIDELOTES*, ALTE RITUALE UND TRADITIONEN
🇱🇻 🇬🇧 🇩🇪 (mit vorheriger Anmeldung) 🇷🇺
Quadrant *E3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Bauskas novads, Jaunciode, *Vaidelotes*
☎+ 371 29389993, 63921400, vaidelotes@gmail.com

Wirte: Daira Jātniece, Arnolds Jātnieks. Auf dem Hof werden die altlettische Kultur popularisiert, alte Rituale ausgeführt und lettische Gerichte Grützen, Piroggen, gefüllte Klöße und Blechkuchen angeboten, die zum Kulturerbe zählen. Diese Gerichte werden aus grob gemahlenem Getreide vorbereitet, das auf dem Hof gezüchtet wird. Erwerb von Tees, Gewürzen und anderen Produkten.

100 SCHMIEDWERKSTATT „U&A"
🇱🇻 🇬🇧 🇩🇪
Quadrant *E3* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ V–X
Bauska, Rīgas iela 64 d, ☎+ 371 29113747, 29276238
www.metaldizains-ua.lv, ua@metaldizains.lv

Handwerker: Uldis Šulcs, Aleksandrs Belševics. Heute gibt es wenige Orte, wo der Schmied – der Handwerker des alten Gewerbes – arbeitet. Die Besucher können die Schmiede und den Schmied bei seiner Arbeit kennenlernen, sowie die hier geschaffenen künstlerischen und dekorativen Werke kaufen oder bestellen.

101 BAUERNHOF UND MUSEUM DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN TECHNIK
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E3* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ V–X
Bauskas novads, Gailīšu pagasts, Uzvara, *Pūpoli*
☎+ 371 26493940, **www.mikelis.lv,** info@mikelis.lv

Wirt: Ziedonis Stiķis. Hier kann man einen dem Anfang des 20 Jh. typischen Bauernhof mit einem Wohnhaus, einer Getreidedarre, zwei Kornkammern, einem Stall und einer Schmiede (mit Haushaltsgegenständen) besichtigen. In einer Halle befinden sich mehr als 50 landwirtschaftliche Maschinen und Triebwerke, sowie die in den baltischen Staaten größte Ausstellung von Traktoren, die in der Landwirtschaft benutzt worden sind.

102 HOF *AUSEKĻU DZIRNAVAS*, SAMMLUNG VON LANDWIRTSCHAFTLICHEN WERKZEUGEN, TRADITIONEN
🇱🇻 🇬🇧
Quadrant *E3* ☑ 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Vecumnieku novads, Bārbeles pagasts, *Ausekļu dzirnavas*, (Mühle von Ausekļi), ☎+371 29197412; 26396878
www.ausekludzirnavas.lv, martins.medins@inbox.lv

Wirt: Mārtiņš Mediņš. Am rechten Ufer des Flusses Iecava erhebt sich das erneuerte Gebäude der Mühle. Auf dem Hof und in seinen Wirtschaftshäusern sind der lettischen Feldlandschaft charakteristische Werkzeuge, Maschinen, Triebwerke und Haushaltsgegenstände ausgestellt. Hier kann man auch eine Schmiede besichtigen. Jedes Jahr werden hier thematische Veranstaltungen organisiert: *Frühlingsarbeiten auf einem Hof* (am zweiten Samstag im Mai) und *Erntefest* (am ersten Samstag im September).

103 FREILICHTABTEILUNG *SĒĻU SĒTA* (HOF DER SELEN) DES GESCHICHTSMUSEUMS VON JĒKABPILS
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E4* ☑ thematische Programme 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Jēkabpils, Filozofu iela 6, ☎+ 371 26598507, 65232501
www.jekabpilsmuzejs.lv, pils@jekabpilsmuzejs.lv

Hier kann man eine Dampflokomobile, eine Dreschmaschine und einen Bauernhof aus dem 19. Jh. besichtigen, der einem durchschnittlich wohlhabenden Bauer in der Region Sēlija gehörte und auf dem sich ein Wohnhaus mit einem Mantelschornstein, zwei Kornkammern, eine Getreidedarre, eine Sauna, eine Windmühle und eine Schmiede befinden. Touristengruppen werden hier thematische Veranstaltungen angeboten: *Handwerksarbeiten auf dem Hof der Selen, Wenn der Honig auf der Zunge taut* und *Heirat auf dem Hof der Selen.*

104 HOF DER SELEN *GULBJI*, NATURALWIRTSCHAFT
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–X
Jēkabpils novads, Rubenes pagasts, Dronku sala,
(Insel Dronkas) *Gulbji*, ☎+ 371 26416231, gulbjumajas@inbox.lv

Wirte: Rita un Juris Skrējāni. Dieser Hof ist ein der historischen Region Sēlija charakteristischer lebendiger Hof mit seiner Planung und den typischen Gebäuden, und als solcher ist er einer der seltenen Höfe, der öffentlich zugänglich und zu besichtigen ist. Die Besitzer des Hofes haben viele alte Haushaltsgegenstände gesammelt. Die Besucher können hier die Wirtschaft und eine Sammlung von Heilkräutern besichtigen, sowie die Gerichte der Region probieren oder die Rauchsauna besuchen.

105 AUSSTELLUNG *HOLZGEGENSTAND AUF EINEM HOF DER FLUSSNIEDERUNG VON DVIETE*
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Ilūkstes novads, Bebrenes pagasts, Insel *Putnu sala*,
Informationszentrum *Gulbji* des Urstromtales von Dviete
☎+ 371 26109353, benita.strausa@inbox.lv

Wirtinnen: Ārija Gruberte, Benita Strausa. In der Getreidedarre des Hofes *Atāli* auf der Insel *Putnu sala* (Vogelinsel) hat eine örtliche Heimatkundlerin 20 Jahre lang Haushaltsgegenstände gesammelt, die in dieser Umgebung verwendet wurden. In der Ausstellung kann man verschiedene Gegenstände aus der Steinzeit, Eisenzeit und aus dem Mittelalter besichtigen, die über das Leben der Menschen innerhalb von 10 000 Jahren zeugen. In dem Informationszentrum kann man den Biberdrüsen-Aufguss verkosten, der seit Langem als volksmedizinisches Mittel verwendet wird.

106 *KLAJUMI*, HOF MIT PFERDEN, LÄNDLICHE LANDSCHAFT
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺 🇩🇪
Quadrant *F5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Krāslavas novads, Kaplavas pagasts, Kaplava, *Klajumi*
☎+ 371 29472638, **www.klajumi.lv,** ilze.stabulniece@inbox.lv

Wirtin: Ilze Stabulniece. Die Wirtin erneuert und pflegt die kulturgeschichtliche Landschaft der Regionen Latgale und Vidzeme, indem sie auf Pferde aufpasst und sich für die Erhaltung und Erneuerung der gemauerten und hölzernen Architektur auf vier *Höfen – Klajumi, Ķemeri, Krasti* und *Ganiņi* – kümmert.

107 *KOŅU VESKI*
🇱🇻 🇬🇧 🇪🇪 🇷🇺
Quadrant *C4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Naukšēnu novads, Koņu pagasts,
Koņu dzirnavas, (Mühle von Koņi), ☎+ 371 28346892,
www.konudzirnavas.lv, konudzirnavas@inbox.lv

Wirtin: Mirdza Čākure. Diese Mühle ist einer der seltenen Orte, wo sich folgende noch funktionierende Anlagen erhalten haben: die im 19. Jh. in der Maschinenfabrik *Šuberts Rudzīts & b-dri* in Lettland hergestellte Karde, eine in Deutschland hergestellte Spinnanlage und eine Getreidemühle. Hier kann man die Wolleverarbeitung auf 100 Jahre alten Anlagen und bei der Herstellung von Decken und Kissen, die mit einem Polster aus Schafwolle (Handarbeit) gefüllt sind, und Souvenirs verfolgen, die man hier kaufen kann. Die Wirte organisieren lettische Feste: den Tag von Mārtiņš (den Empfang des Winters), Sonnenwende-Feste und die früher so üblichen Abendversammlungen mit dem Backen des Wasserkringels.

108 NEUNAUGEN-FISCHZÄUNE, NEUNAUGEN-FISCHFANG
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *C3* ☑ 👥 👤 ⚙ ab Mitte VI, VIII – XI (Verkostungen)
Salacgrīva, Meldru iela 18
☎+ 371 29268299, **tourism.salacgriva.lv**

Wirt: Aleksandrs Rozenšteins. Die Flüsse Salaca und Svētupe sind zu den einzigen Orten auf der Welt ernannt, wo man beim industriellen Fischfang der Neunaugen immer noch eine mehr als 150 Jahre alte Methode benutzt: den Fischzaun (einen über den Fluss gebauten Steg mit Fischreusen, insgesamt drei Fischzäune). Unter der Leitung der örtlichen Fischer kann man die Fischzäune besichtigen, den Fischfang beobachten und Vorort gegrillte Neunaugen probieren.

109 *VĒJAVAS*, KÜSTENFISCHFANG
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Salacgrīvas novads, Salacgrīvas pagasts, *Vējavas*
☎+ 371 26463252, **veejavas@inbox.lv**

Wirtin: Evija Klēviņa. Einer der seltenen Orte, wo eine kleine Gruppe (2 bis 3 Personen) sich in einem Fischerboot auf die See begeben und den Küstenfischfang beobachten kann. In Zusammenarbeit mit anderen Fischern wird diese Möglichkeit auch an größeren Gruppen angeboten. Der auf dem Fluss Svētupe gebaute Neunaugen-Fischzaun unterscheidet sich in seinem Aufbau und in der Art des Fischfangs von den Fischzäunen auf dem Fluss Salaca.

110 MUSEUM DER LIVEN *PIVALIND* IN STAICELE, KULTUR DER LIVEN VON VIDZEME
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C3* ☑ Mahlzeit 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Alojas novads, Staicele, Lielā iela 12, 14, 19 (Weberhaus)
☎+ 371 28673984, **www.staicele.lv/muzejs**

Hier kann man die Geschichte und das Kulturerbe der Liven von Vidzeme kennenlernen, indem man die Sammlung des Museums besichtigt und die Gerichte und Getränke probiert, die früher dieser Region charakteristisch waren: Graupengrütze und das nach alten Rezepten gebraute, starke alkoholische Getränk *Skaļika*. Gruppen von Schülern können hier in einem ländlichen Ofen Roggenbrot backen.

111 *DZIRNUPES*, LETTISCHER HOF
🇱🇻 🇬🇧 (mit vorheriger Anmeldung) 🇩🇪
Quadrant *D3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Limbažu novads, Viļķenes pagasts, *Dzirnupes*
☎+ 371 26408465, dzirnupes@gmail.com

Wirte: Sandra un Juris Paleiloņi. Es wäre schwierig, nicht nur in der Region Vidzeme, sondern auch im ganzen Lettland einen anderen ebenso natürlichen Hof zu finden. Die Gäste können in einer alten Kornkammer übernachten, die ihren Duft noch erhalten hat, den Wirt bei der Arbeit in der Schmiede beobachten und selbe einen Nagel schmieden, Ziege melken, auf Gänse aufpassen, sowie an Arbeiten auf dem Land teilnehmen: jäten, Heu ernten, Bogenschießen ausprobieren und die Sauna genießen.

112 *ADZELVIEŠI*, HANFANBAUER
🇱🇻 🇬🇧 (mit vorheriger Anmeldung) 🇩🇪
Quadrant *C4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Burtnieku novads, Burtnieku pagasts, *Adzelvieši*
☎+ 371 29253507, **www.adzelviesi.lv,** info@adzelviesi.lv

Wirte: Jānis un Dzidra Grīnbergi. Auf dem Hof *Adzelvieši* wird Hanf angebaut, aus dessen Samen Hanfbutter und grob gemahlene Zukost hergestellt wird. An der Kornkammer (101 Jahre alt) sind alte Werkzeuge der Hanffaserbearbeitung ausgestellt. Hier kann man leckere Produkte verkosten und kaufen, sowie eine spannende Reise in die Geschichte der Hanfzüchtung unternehmen. Der gewöhnliche Hanf ist eine alte Kulturpflanze in Lettland, die hier seit mehr als 1000 Jahren angebaut wird.

113 *ĶEMPĒNI*, ZIEGENZÜCHTEREI
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *C4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Burtnieku novads, Ēveles pagasts, *Ķempēni*
☎+ 371 29105503, **www.kempeni.lv,** kempeni@apollo.lv

Wirte: Solveiga un Ivars Āboltiņš. Auf den umliegenden Feldern der Wirtschaft, die in dem Dienerhaus des ehemaligen Landgutes von *Ķempēni* haust, weiden mehr als 200 Lettische Schwarzköpfige Schafe (diese Rasse wurde in Lettland in den 1920er bis 1930er Jahren gezüchtet). Hier kann man Fleisch, Wolle und Felle kaufen, sowie an einer Führung mit Verkostung teilnehmen.

114 BIER VON VALMIERMUIŽA
🇱🇻 🇩🇪 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Burtnieku novads, Valmieras pagasts, Valmiermuiža, Dzirnavu iela 2
☎+ 371 20264269, **www.valmiermuiza.lv,** ciemos@valmiermuiza.lv

Mit der Bierbrauerei von Valmiermuiža erwacht auch das kulturhistorische Zentrum von Valmiermuiža. Während des Besuches kann man die Geschichte des Landgutes und den Prozess des Bierbrauens von den natürlichen Rohstoffen bis zu dem fertigen Produkt kennenlernen. Die Besichtigung der Brauerei ergänzen die Verkostung des Kellerbiers und Erzählungen über traditionelle lettische Festgetränke.

115 WIRTSHAUS *MEKE*
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ Mahlzeiten für Gruppen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Salacgrīvas novads, Liepupes pagasts, 51. km
der Landstraße Rīga – Tallinn (A1)
☎+ 371 29113777, **www.meke.lv,** meke@meke.lv

Wirtin: Daina Sudraba. Das authentisch aussehende Wirtshaus ist in einem 105 Jahre alten Stall eingerichtet. Im Angebot des Wirtshauses sind solche Gerichte und Getränke, die früher viel gegessen wurden, z.B. Graupengrütze, Sauerampfersuppe, dickflüssige Kürbissuppe, graue Erbsen, Piroggen mit Speck und Hausbranntwein!

116 KERAMIKWERKSTATT *CEPĻI* VON I. ŽAGATA
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Limbažu novads, Skultes pagasts, *Cepļi*
☎+ 371 29234867, **www.cepli.lv,** cepli@cepli.lv

Handwerkerin: Ingrīda Žagata. Aus Lehm, Steinmasse und anderen Materialien formt die Töpferin Geschirr und verschiedene Gegenstände für Innenausstattung und sie brennt ihre Werke in einem offenen Brennofen. Die Besucher können hier an einer Führung teilnehmen, die Handwerkerin bei ihrer Arbeit beobachten, selber eine Tasse formen, sowie die Werkstatt beim Öffnen des Brennofens besuchen.

117 *DONAS*, BÄCKEREI VOM LÄNDLICHEN BROT
🇱🇻 🇷🇺 🇬🇧 (mit vorheriger Anmeldung)
Quadrant *D4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Smiltenes novads, Blomes pagasts, *Donas*
☎+ 371 26425426, donas@inbox.lv

Wirtin: Ilze Briede. Das Brot wird nach alten Traditionen gebacken: Am Anfang gärt der Teig im Backtrog, danach wird er gebrüht und geknetet. Dann werden Brotlaibe auf Ahornblättern geformt und in einen mit Holz beheizten Ofen gelegt. Jeder Besucher kann sein eigenes Brot formen und danach mit Milch und Honig aufessen oder mitnehmen. Hier werden noch andere ländliche Leckereien angeboten, z.B. 17 Käsesorten!

118 MÜHLE VON ATE, AGRARTECHNIK, ERNTEFEST
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Alūksnes novads, Kalncempju pagasts,
Ates dzirnavas (Mühle von Ate), ☎+ 371 26563597
www.atesmuzejs.lv, atesmuzejs@aluksne.lv

In den 12 Gebäuden des Museums sind Agrartechnik, Pferdegeschirre, viele Verbrennungsmotoren, Handwerkerwerkzeuge und andere Feldwerkzeuge ausgestellt, die während der Ersten Republik Lettlands benutzt wurden. Zu dem jährlich organisierten Erntefest versammeln sich bis zu 200 Besucher.

119 SCHMIEDE DER ALTEN SCHMUCKSTÜCKE
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ im Winter 🕘 im Sommer – täglich 👥 👤 ⚙ I–XII
Cēsis, Pils iela 9, ☎+ 371 29158436
www.kalve.cesis.lv/, kalninsdaumants@yahoo.com

Handwerker: Daumants Kalniņš. Die Schmiede haust in der mittelalterlichen Burg von Cēsis. Hier kann man die Nachahmungen der alten Schmuckstücke kennenlernen und kaufen, den Meister bei seiner Arbeit beobachten und fesselnde Tatsachen über die Geschichte der Schmuck-Herstellung erfahren, sowie diese Geschichte *auf die eigene Haut erleben.*

120 MUSEUM-SCHUTZGEBIET VON ĀRAIŠI
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Amatas , Drabešu pagasts, Āraiši, ☎+ 371 64107080
araisi@history-museum.lv, **www.history-museum.lv**

Die Wasserburg von Āraiši ist eine im ganzen Europa bedeutende Rekonstruktion einer lettgallischen Wohnstätte auf Wasser und der einzige Ort in den baltischen Staaten, wo man das Leben der Menschen vor mehr als 1000 Jahren kennenlernen kann! Hier wird das Fest von Āraiši (mit historischen Themen, in der letzten Juliwoche) organisiert. Die Wasserburg befindet sich auf dem Gelände eines Museum-Schutzgebietes, wo man auch die Ruinen einer mittelalterlichen Burg, eine evangelisch-lutherische Kirche, eine Windmühle u.a. besichtigen kann.

121 HISTORISCHES ZENTRUM DER PAPIERFABRIK VON LĪGATNE
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* 🛡 ☑ 👥 👤 ⚙ IV–XII
Līgatnes novads, Līgatne. **Führungen:** ☎+ 371 29189707
www.visitligatne.lv, info@visitligatne.lv

Die Papierfabrik von Līgatne ist das einzige noch arbeitende Unternehmen seiner Art in Lettland, aber ihr historisches Zentrum steht unter Denkmalschutz. Das Zentrum kann man unter der Leitung eines örtlichen Reiseleiters kennenlernen, der über das soziale Modell der Fabrik und der Verwaltung der Fabrik am Ende des 19. Jhs. und am Anfang des 20. Jhs. erzählt, als hier für die Bedürfnisse der Fabrik Wohnhäuser, eine Schule, ein Entbindungshaus, ein Krankenhaus, ein Club und andere Gebäude gebaut wurden, die sich bis heute gut erhalten haben.

122 PARK DER EINBÄUME
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ Für Gruppen, die einen Reiseleiter benötigen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Līgatnes novads, Līgatnes pagasts, *Vienkoči*
☎+ 371 29329065, **www.vienkoci.lv,** info@vienkoci.lv

Handwerker: Rihards Vīdzickis. In diesem Park kann man die von dem Besitzer gefertigten Einbäume, das Modell des Schlosses von Nurmiža und andere Gebäudemodelle, sowie ein Haus aus Sand besichtigen. Hier kann man an verschiedenen thematischen Veranstaltungen teilnehmen. Männer können hier Rinnen für die Gewinnung von Birkensäften fertigen, aber Frauen – Schmuckstücke aus Naturmaterialien basteln. Einbaum-Erzeugnisse wurden von den Menschen schon im Mesolithikum hergestellt, aber Einbäume (im Park sind mehrere davon) wurden mehr ab dem 9. Jh. benutzt.

123 WIRTSHAUS VON BRASLA, LETTISCHE NATIONALGERICHTE
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ Mahlzeiten für Gruppen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Pārgaujas novads, Straupes pagasts, *Braslas krasti*
☎+ 371 29426705, braslaskrogs@inbox.lv

Wirtin: Baiba Smilga. Das Wirtshaus hat eine lettische Innenausstattung und befindet sich in einem Blockbau am Ufer des Flusses Brasla an der Landstraße Rīga – Valka. Täglich werden hier lettische Nationalgerichte angeboten: Graupengrütze, lettischer Grießpudding *Buberts*, Brei *Grūdenis*, Sauerkrautsuppe u.a., sowie das Brotgetränk Kwass und Kellerbier.

124 *KALNA SMĪDES*, IMKEREI
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ 👥 👤 ⚙ V–XII
Amatas novads, Drabešu pagasts, *Kalna Smīdes*
☎+ 371 26435206, **www.biomedus.lv,** info@biomedus.lv

Wirt: Jānis Sietiņsons. Das Familienunternehmen bietet hochwertige traditionelle Bienenprodukte (aus 150 Bienenvölkern) aus dem Nationalpark Gauja an: Honig, Pollen, Bienenbrot, Wachs und Propolis. Hier werden auch neue Produkte geschaffen, die bisher auf dem Markt nicht waren und die die Wünsche der Kunden nach etwas Neuem, aber Gesundem erfüllen. Führungen, Erwerb von Bienenprodukten.

125 MUSEUM-SCHUTZGEBIET VON TURAIDA
🇱🇻 🇬🇧 🇩🇪
Quadrant *D3* 🛡 ☑ Führungen 🕘 👥 👤 ⚙ I–XII
Siguldas novads, Sigulda, Turaidas iela 10, ☎+ 371 67972376
www.turaida-muzejs.lv, ilga.korklisa.tmr@apollo.lv

Auf diesem Gelände kann man hervorragende Denkmäler besichtigen, die im ganzen Baltikum bekannt sind und die eine Geschichte von fast 1000 Jahren schildern: Das Landgut von Turaida (ein typisches Landgut der Region Vidzeme), die evangelisch-lutherische Kirche von Turaida, die eine der ältesten Kirchen (1750) aus Holz in Lettland ist, der Hügel *Dainu kalns* (Volksliederberg), der dem 150. Jubiläum des Sammlers der lettischen Volkslieder Krišjānis Barons gewidmet ist, und die gemauerte Burg von Turaida. Hier kann man die Kultur der Liven der Region Vidzeme kennenlernen, die Geschichte in Bildungsprogrammen erkunden, sowie jährliche Veranstaltungen besuchen, die mit Folklore und Völkerkunde verbunden sind.

126 *LIELKRŪZES*, LETTISCHER HOF
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ 👥 mindestens 5 Personen 👤 ⚙ VI–X
Jaunpiebalgas novads, Jaunpiebalgas pagasts, *Lielkrūzes*
☎+ 371 29146397, **www.ekokruzes.lv,** dolguva3@gmail.com

Wirte: Valentīna un Guntars Dolmaņi. Auf diesem umweltfreundlichen Hof (in der Naturalwirtschaft in einer ethnographischen Gestalt) kann man Vorort gezüchtete ländliche Leckereien kaufen und Informationen über diese Produkte erhalten. Auf diesem Einzelgehöft kann man sich zu Sonnenwende-Festen anmelden und eine ländliche Sauna genießen.

127 ETHNOGRAPHISCHES FREILICHTMUSEUM LETTLANDS
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺 🇩🇪
Quadrant *D3* 🛡 ☑ 👥 👤 ⚙ IV–XII
Rīga, Brīvības gatve 440, ☎+ 371 67994515 (Kasse),
67994106 (Führungen), **www.brivdabasmuzejs.lv**
info@brivdabasmuzejs.lv

Dieses Museum ist eines der ältesten Freilichtmuseen in Europa. Hier sind 118 alte Gebäude aus allen kulturgeschichtlichen Regionen Lettlands aufgestellt. Man kann Höfe der lettischen Bauer, Handwerker und Fischer (auch livische Höfe) und eine Wirtschaft der russischen Altgläubigen aus der Region Latgale besichtigen. Interessenten werden eingeladen, traditionelle lettische Feste und Bildungsprogramme zu besuchen. Hier arbeiten Handwerker und ist das Wirtshaus *Priedes krogs* geöffnet.

128 BETRIEB FÜR BIRKENSAFT-HERSTELLUNG
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D3* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Ikšķiles novads, Tīnūžu pag., *Zaķu muiža*, Vindaru iela
☎+ 371 29297469, **www.libertu.lv,** info@sula.lv

Wirt: Linards Liberts. Dieser Betrieb ist der einzige Ort in Lettland, wo die Besucher während der Führung mehr über die Gewinnung und Verwendung von Birken- und Ahornsäften bekannt gemacht werden. Aus Birkensaft werden hier verschiedene Produkte erzeugt: Sirup, Wein, Brause und der starke Birkensaft (Schnaps). Hier kann man die erzeugten Produkte, frischen oder gefrorenen Birkensaft, sowie einen umweltfreundlichen Satz für die Gewinnung von Birkensaft kaufen.

129 KRÄUTERTEES VON BRIGITA LŪKINA
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Amatas novads, Zaubes pagasts, *Annas Ozoliņi*
☎+ 371 29174664, laukuteja@inbox.lv

Wirtin: Brigita Lūkina. Die Traditionen der Vorbereitung und Verwendung von Kräutertees in Lettland zählen zu den ältesten und stärksten in Europa. Die Wirtin wendet auch heute die Kenntnisse unserer Ahnen an, indem sie die Tees sammelt und nach alten Methoden (Fermentation) zubereitet. Hier kann man an Führungen teilnehmen und Tees kaufen.

130 *BRAKI*, MUSEUM DES SCHRIFTSTELLERS RŪDOLFS BLAUMANIS
🇱🇻 🇬🇧 🇩🇪
Quadrant *D4* ☑ Führungen, Verkostungen 🕘 👥 👤 ⚙ XI – V (mit vorheriger Anmeldung), V – XI
Ērgļu novads, Ērgļu pagasts, *Braki*
Führungen: ☎+ 371 26498099, **www.braki.lv,** braki.muzejs@inbox.lv

Das Museum ist der Ort, wo der lettische Novellenschreiber und der Begründer der modernen Dramatik Rūdolfs Blaumanis (1863 –1908) gewohnt und gearbeitet hat. Das Einzelgehöft *Braki* ist ein erneuerter, der Region Vidzeme typischer Hof mit acht Gebäuden aus Holz, der einem Pächter (Bauer) gehörte. Die Besucher können hier an Bildungsprogrammen und Führungen (Familienfesten, ländlichen Arbeiten, thematischen Führungen) teilnehmen und den lettischen Brei des Hofes Braki, Pfannkuchen von *Silmači*, Tee und Wein genießen.

131 HOF *PIEKŪNI*, SAUNARITUALE UND ALTLETTISCHE KULTUR
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *D4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Madonas novads, Vestienas pagasts, *Piekūni*
☎+ 371 29416180, **www.piekuni.lv,** info@piekuni.lv

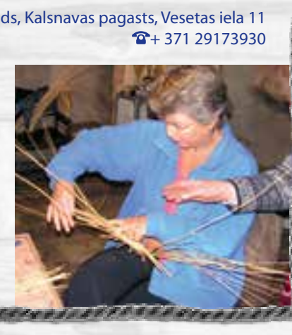
Wirt: Pēteris Ločmelis. Auf dem Hof Piekūni werden lettische Saunarituale angeboten, wo den Heilungsprozess mit den Pflanzen Volkslieder und Kräutertees ergänzen. Nach der Sauna kann man sich in Betten entspannen, die im altlettischen Stil (aus Rundhölzern) gemeistert sind. Die Besucher können zusammen mit den Wirten Wanderungen unternehmen und erfahren, wie unsere Ahnen in

132 *DZIDRIS*, BETRIEB FÜR HAUSWEINHERSTELLUNG
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Pļaviņu novads, Aiviekstes pagasts, *Ozoliņi*
☎+ 371 29186953, **www.dzidris.lv,** bruuzis@inbox.lv

Wirt: Oskars Abramenko. Auf dem Hof werden aus natürlichen, selbstgezüchteten oder von den örtlichen Bauern gekauften Rohstoffen nach alten Methoden Weine aus Äpfeln, Rhabarbern und schwarzen Johannisbeeren und Branntwein aus schwarzen Johannisbeeren hergestellt. Während der Führung kann man den Prozess der Weinherstellung kennenlernen, Weine verkosten und die Vorort hergestellten Produkte kaufen.

133 FLECHTWERKE VON KALNSNAVA
🇱🇻
Quadrant *E4* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Madonas novads, Kalsnavas pagasts, Vesetas iela 11
☎+ 371 29173930

Handwerkerin: Elza Galviņa. Das Flechten von Weidenruten ist eine alte Tradition, die in Kalsnava fortgesetzt wird, indem man hier die unweit gezüchteten Weiden benutzt. Die Handwerkerin flicht Körbe und Haushaltsgegenstände, die geschaffenen Flechtwerke kann man kaufen.



134 BRAUER DES BIERES DER REGION LATGALE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *D5* ☑ 👥 👤 ⚙ V–X
Balvu novads, Bērzpils pagasts, Bērzpils, Stacijas iela 4
☎+ 371 26452844, rdains@inbox.lv

Wirt: Dainis Rakstiņš. Das Motto der Wirtschaft ist: „Hier wird echtes lettgallisches Bier gebraut!" Die Besucher können an dem Prozess des Bierbrauens teilnehmen, einer Erzählung über Traditionen zuhören und fertiges Produkt kaufen. Zum Bier bietet der Wirt ländliche Leckereien in der lettgallischen Art an.

135 WERKSTATT DER ALTEN MUSIKINSTRUMENTE
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Rēzeknes novads, Gaigalavas pagasts, Gaigalava, Bikava 2 a
☎+ 371 28728790, 26593441, **www.baltharmonia.lv**
baltharmonia@inbox.lv

Wirte: Gunārs un Rasma Igauņi. Hier kann man eine breite Sammlung an alten Musikinstrumenten besichtigen. Die Besucher können den Erzählungen über die Geschichte und Herstellung von Musikinstrumenten zuhören, sowie selbstgemachte Musikinstrumente bestellen und kaufen. Mit vorheriger Anmeldung kann man das Konzertprogramm der Kapelle der Familie von Igaunis anhören.

136 HOF *APKALNMĀJAS*, LEDERWAREN UND PFERDEGESCHIRRE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Rēzeknes novads, Verēmu pagasts, Adamova, *Apkalnmājas*
☎+ 371 26597635, **www.apkalnmajas.lv,** apkalnmajas@inbox.lv

Wirtin: Irēna Baufale. Auf dem Hof befindet sich eine Werkstatt für Lederwaren, die Pferdegeschirre, Riemen, Gurte, Ledersäcke u.a. herstellt. Hier wird eine Führung mit der Besichtigung der Ausstellung, mit dem Kennenlernen von Lederarten und mit dem Erwerb von Waren angeboten. Hier wird auch die Möglichkeit angeboten, Ledergegenstände selbst zu basteln. Die Wirtin erzählt über die lettgallische Lebensart.

137 HOF *UNTUMI*, LETTISCHE PFERDERASSEN
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Rēzeknes novads, Ozolmuižas pagasts, Spundžāni, *Untumi*
☎+ 371 26337449, **www.untumi.lv,** ligita@untumi.lv

Wirtin: Ligita Harčevska. Auf dem Hof *Untumi* werden eine Pferdeherde gehalten und gezüchtet, sowie Pferde gekauft, die den Anforderungen der historisch gezüchteten lettischen Pferderasse entsprechen. Hier kann man in einem Pferch oder in der Umgebung des Hofes unter der Leitung eines Instrukteurs Reitfertigkeiten erlernen. Im Sommer kann man hier mit einem Pferdewagen, aber im Winter – mit einem Pferdeschlitten fahren. Die Pferde werden zu Hochzeiten und anderen Veranstaltungen verwendet.

138 GEBETSHAUS DES HEILIGEN NIKOLAUS DER ALTGLÄUBIGEN VON RĒZEKNE
🇷🇺
Quadrant *E5* 🛡 ☑ Führungen 👥 👤 ⚙ I–XII
Rēzekne, Siņicina iela 4, ☎+ 371 64625471, 26354441

Das Gotteshaus ist im Jahr 1895 gebaut, aber im Jahr 1906 umgebaut worden. Auf seinem Turm befinden sich drei Glocken, die aus Silber und Kupfer gegossen sind und von denen eine zu der größten Glocke (4832 kg) in den baltischen Staaten ernannt worden ist. Neben dem Gottshaus befindet sich ein Museum, das mit der Kultur und dem Kirchenleben der Altgläubigen bekannt macht. Dieser Ort ist einer der seltenen Orte der Altgläubigen, der öffentlich zugänglich ist.

139 *ZENTRUM DER HANDWERKER VON LUDZA*
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Ludza, Tālavijas iela 27 a, ☎+ 371 29467925, 29123749
www.ludzasamatnieki.lv, info@ludzasamatnieki.lv

Wirte: Līga un Ēriks Kondrāti. In diesem Zentrum kann man Werke besichtigen und kaufen, die mehr als 40 Handwerker aus der Region Latgale geschaffen haben. Hier kann man eine Führung bestellen, die ein in altlettgallischer Kleidung angezogener Reiseführer leitet. In dem *Suprāđki*-Zimmer erzählt er über das Leben der alten Baltenstämme, die Entstehung und die Entwicklung der Handwerkschaft, über die alten Ethik- und Arbeitsgesetze und Traditionen. Hier kann man Vorführungen von alten Gewerben zuschauen, sowie diese Gewerbe auch erlernen. Gruppen können eine Mahlzeit bestellen, bei der auch die Vorbereitung von lettgallischen Gerichten und Getränken, sowie des Brotes gelehrt wird.

140 HOF *AIZUPMĀJAS*, RAUCHSAUNA
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Ludzas novads, Ņukšu pagasts, *Aizupmājas*
☎+ 371 26525785, ingrida.aizupe23@inbox.lv

Wirte: Jānis un Ingrīda Dijevkas. Auf diesem Hof kann man die lettgallische Rauchsauna mit Massagen aus Linden- und Eichenzweigen und Kräutertees genießen, sowie sich über andere ländliche Angebote freuen. Die Gäste können in der erneuerten Kornkammer übernachten.

141 KIRCHE VON PASIENE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E6* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Zilupes novads, Pasienes pagasts, Pasiene
Führungen: ☎+ 371 28656530, ilgaivanova@inbox.lv

Führung von: Ilga Ivanova. Die Kirche von Pasiene ist eine der bedeutendsten katholischen Kirchen der Region Latgale. Das heutige gemauerte Gebäude ist im Jahr 1761 im Stil des polnischen Barock gebaut worden. In der Kirche hat sich die originelle und sehr prachtvolle Innenausstattung (18.Jh.) erhalten. Jährlich finden hier Veranstaltungen der geistlichen Musik und Polnische Kulturtage statt. Auf einer Führung kann man diese Kirche und andere Sehenswürdigkeiten an der Grenze der EU (man muss den Reisepass mitnehmen!) besichtigen.

142 *PŪDNĪKU SKŪLA*, DIE ALTEN TÖPFERTRADITIONEN
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ V–X
Rēzeknes novads, Kaunatas pagasts, *Akminīši*
☎+ 371 26695877, akminiski@inbox.lv

Handwerker: Evalds Vasiļevskis. Herr Evalds Vasiļevskis ist der Gründer und der Leiter der Gemeinschaft *Pūdnīku skūla* (Schule der Töpfer) der Kulturstiftung Latgales. Diese Gemeinschaft wendet die alten Methoden der Keramikbrennung an, bei denen die Keramik im Grubenbrennofen mit einer speziellen Rauchtechnik gebrannt wird. Die Besucher können den Brennofen besichtigen, mit Lehm arbeiten, Erzeugnisse kaufen und beim Öffnen des Brennofens teilnehmen. Diese Handwerker der Schule der Töpfer heißen Besucher willkommen und bieten ihre Erzeugnisse an: Aiga Dātava, Pēteris Gailums, Valentīns Petjko, Aivars Ušpelis, Ilmārs Vecelis, Staņislavs Viļums und Lilija Zeiļa.

143 HOF VON ANDRUPENE, LETTGALLISCHE GERICHTE UND GETRÄNKE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Dagdas novads, Andrupenes pagasts, Andrupene
☎+ 371 26458876, laukuseta@inbox.lv

Wirtin: Skaidrīte Pauliņa. Dieser Hof ist ein authentischer Hof aus dem Anfang des 20. Jhs. mit einem Wohnhaus, einer Kornkammer, einem Stall, einer Sauna und einer Schmiede. Hier kann man den Vorführungen einer Folkloregemeinschaft zuschauen, die Sommersonnenwende feiern, an Jahrmärkten des Tages von Mikelis (Herbstsonnenwende) teilnehmen und verschiedene Gewerbe erlernen. Gruppen werden lettgallische Gerichte angeboten: Klöße, Graupen mit verschiedenen Zutaten, frisches Brot, Käse, sowie Kräutertees und das lettgallische Hausbranntwein *Šmakova*.

144 FÜHRUNG DURCH DIE HISTORISCHEN ORTE VON PREIĻI
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Preiļu novads, Preiļi, die Führung fängt an der Touristeninformation
von Preiļi an (Kārsavas iela 4), ☎+ 371 65322041, 29116431
www.preili.lv, irena.kjarkuza@preili.lv

Führung: Irēna Kjarkuža. Es ist eines der seltenen Angebote in der Region Latgale, wo der Reiseleiter während der Führung in der lettgallischen Mundart singt. Es ist eine fesselnde und attraktive Erzählung über historische Ereignisse, die mit dem Landgut von Preiļi und mit dieser Stadt verbunden sind.

145 HOF *JURI*, KÄSE DER REGION LATGALE
🇱🇻 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Riebiņu novads, Rušonas pagasts, Lubāni, *Juri*
☎+ 371 29182355, zsjuri@gmail.com

Wirte: Lidija un Juris Lubāni. Pererahva päritud isatalu (puidust elumaja dekoratiivsete ääristega ja aknaluukidega). Pererahvas valmistab omakasvatatud lehmade piimast juustu vanade ja kaasaegsete retseptide järgi. Külastajad saavad degusteerida piima, hapupiima, petti ja teisi piimatooteid, näha nende valmistamise protsessi ning selles ise osaleda.

146 BROTMUSEUM
🇱🇻 🇷🇺 🇬🇧 (die letzten zwei Sprachen – mit vorheriger Anmeldung) 🇩🇪
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Aglonas novads, Aglona, Daugavpils iela 7
☎+ 371 29287044, maizesmuzejs@inbox.lv

Wirtin: Vija Ancāne. In dem Museum wird der Weg des Brotes von dem Korn bis zum fertigen Brotlaib geschildert, den jeder selber formen kann. Die Besucher können Brot (mit Kräutertees) verkosten und einer theatralischen Vorführung über jede Lebensangelegenheit – Taufe, Hochzeit, Jubiläum u.a. – zuschauen. Bei der Mahlzeit werden auf den Tischen Klöße, *Krapavniks*, eine Suppe aus getrockneten Pilzen oder aus Fischen aus dem See gelegt.

147 HOF *UPENĪTE*, LÄNDLICHE LECKEREIEN, LETTGALLISCHE RAUCHSAUNA
🇱🇻 🇷🇺 🇩🇪 🇵🇱
Quadrant *E5* ☑ 👥 höchstens 50 👤 ⚙ I–XII
Aglonas novads, Aglona, Tartakas iela 7
☎+ 371 26312465, a.upenite@inbox.lv

Wirtin: Inese Survilo. Ein ausgezeichneter Bio-Hof, auf dem lettgallische Traditionen gepflegt, Milchprodukte (auch Käse) hergestellt, einheimische Kulturpflanzen (die Samen kann man auch erwerben) angebaut und die lettgallische Rauchsauna angeboten werden, die als Saunameister die Wirte arbeiten.

148 HOF *LAIMA*, LÄNDLICHE LECKEREIEN
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *E5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Aglonas novads, Aglonas pagasts, *Gūteņi*
☎+ 371 29234425, 26609776, meziniekumajas@inbox.lv

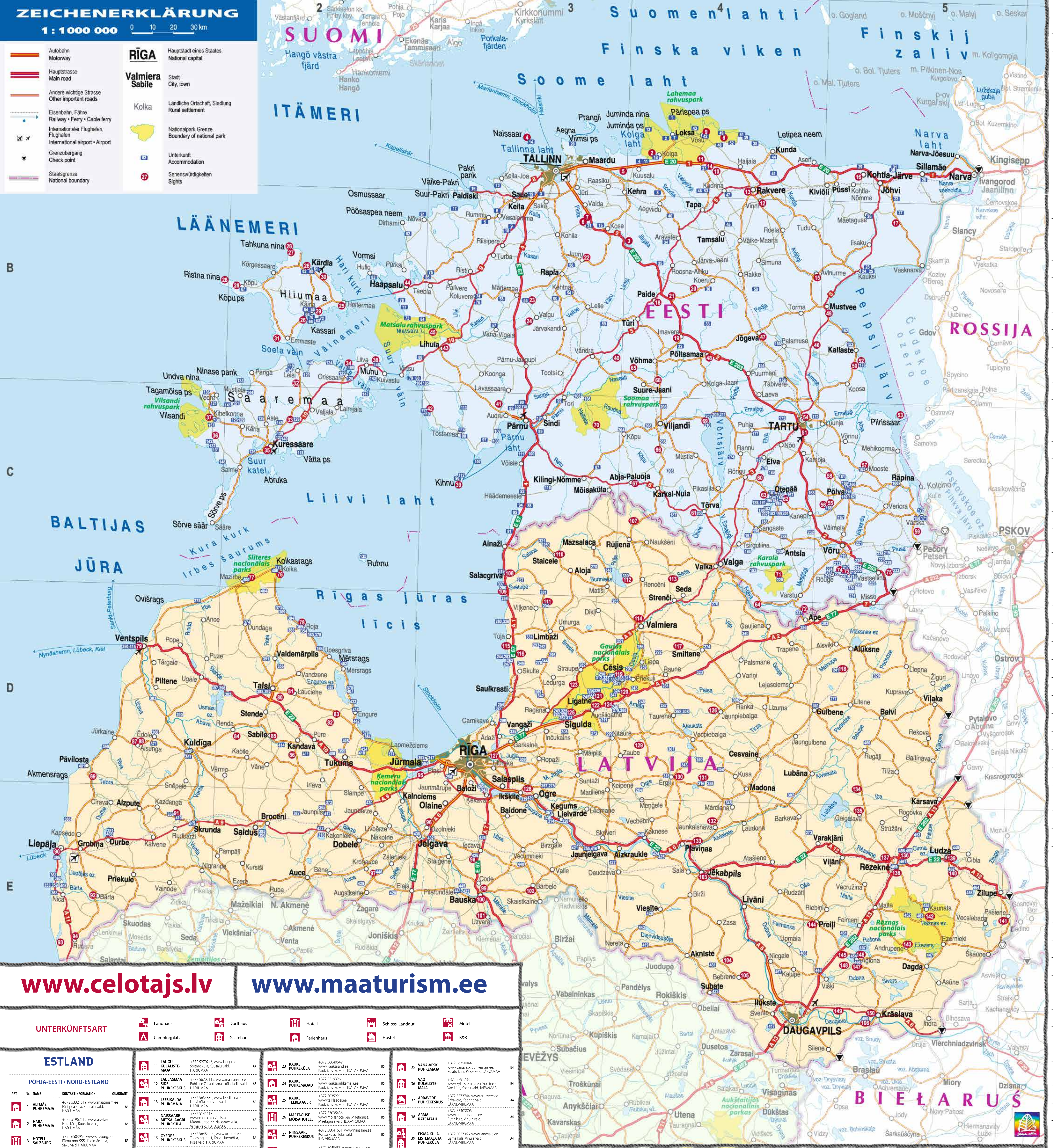
Wirte: Mārīte un Valērijs Mežinieki. Auf dem Hof werden Gemüse, Früchte und Beeren gezüchtet und Milchprodukte und andere Produkte hergestellt. Die Besucher können hier Bio-Produkte kaufen, an Arbeiten auf dem Land und bei der Ernte teilnehmen. In dem kleinen Brothaus kann man Brot backen, Käse machen und hausgemachtes Bier (wenn vorher bestellt) verkosten. Die Wirtin kocht Gerichte der Region Latgale: gefüllte Kartoffelpfannkuchen *Gulbešniki* mit Pilzsoße, Zwiebacks, ländliche Blutwurst, Vormilchpudding *Tatarvans* u.a. Die Gäste können einem Gesang in der lettgallischen Mundart zuhören.

149 DORF SLUTIŠKI, TRADITIONEN DER ALTGLÄUBIGEN
🇱🇻 🇬🇧 🇷🇺
Quadrant *F5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Daugavpils novads, Naujenes pagasts, Slutišķi
☎+ 371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv

Das Dorf der Altgläubigen Slutišķi (das einzige seiner Art in Lettland) befindet sich an einem sehr landschaftlich schönen Ort – in dem Naturpark der Bögen des Flusses Daugava. In einem Haus der Altgläubigen ist ein Museum eingerichtet, wo man eine Vorstellung von der Lebensart der Altgläubigen bekommen kann. Hier wird das thematische Programm *Das Erbe der Altgläubigen der Region Latgale* angeboten.

150 HOF *KURMĪŠI*, KRÄUTERTEES UND HEILKRÄUTERTEES
🇱🇻
Quadrant *F5* ☑ 👥 👤 ⚙ I–XII
Krāslavas novads, Ūdrīšu pagasts, *Kurmīši*
☎+ 371 26538824, **www.kurmisi.com,** kraslava@llkc.lv

Wirt: Ivars Geiba. Auf dem Hof werden Kräuter gezüchtet, die den Einwohnern von Lettland sehr bekannt sind: Oregano, Johanniskraut, Wermut, Melisse, Katzenpfötchen u.a. Die Besucher können an einer Führung teilnehmen, Tees verkosten und Teemischungen kaufen.


ZEICHENERKLÄRUNG
1 : 1 000 000
0 10 20 30 km
Autobahn Motorway
Hauptstrasse Main road
Andere wichtige Strasse Other important roads
Eisenbahn, Fähre Railway • Ferry • Cable ferry
Internationaler Flughafen, Flughafen International airport • Airport
Grenzübergang Check point
Staatsgrenze National boundary
RĪGA Hauptstadt eines Staates National capital
Valmiera Sabile Stadt City, town
Kolka Ländliche Ortschaft, Siedlung Rural settlement
Nationalpark Grenze Boundary of national park
62 Unterkunft Accommodation
27 Sehenswürdigkeiten Sights
SUOMI
Soome laht
Suomenlahti
Finska viken
Finskij zaliv
ITÄMERI
LÄÄNEMERI
BALTIJAS JŪRA
Liivi laht
Rīgas jūras līcis
EESTI
ROSSIJA
LATVIJA
BIEŁARUŚ
Peipsi järv
TALLINN
TARTU
Pärnu
Narva
PSKOV
RĪGA
DAUGAVPILS
Ventspils
Liepāja
Jelgava
Rēzekne
Valmiera
Saaremaa
Hiiumaa
Lahemaa rahvuspark
Matsalu rahvuspark
Soomaa rahvuspark
Vilsandi rahvuspark
Karula rahvuspark
Slīteres nacionālais parks
Gaujas nacionālais parks
Ķemeru nacionālais parks
Rāznas nacionālais parks
Aukštaitijos nacionalinis parkas
B
C
D
E
2
3
4
5

www.celotajs.lv

www.maaturism.ee

UNTERKÜNFTSART

- Landhaus
- Dorfhaus
- Hotel
- Schloss, Landgut
- Motel
- Campingplatz
- Gästehaus
- Ferienhaus
- Hostel
- B&B

ESTLAND

PÕHJA-EESTI / NORD-ESTLAND

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	1	ALTMÄE PUHKEMAJA	+372 53321519, www.maaturism.ee Pärispea küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	2	HARA PUHKEMAJA	+372 51962515, www.aivel.ee Hara küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	3	HOTELL SALZBURG	+372 6503965, www.salzburg.ee Pärnu mnt 555, Jälgimäe küla, Saku vald, HARJUMAA	B3
	4	JÕEKÄÄRU PEREPUHKUS	+372 5038148, www.perepuhkus.ee Sõitme küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	5	KALLASTE TURISMITALU	+372 5076138, www.kallastetalu.ee Kasepere küla, Padise vald, HARJUMAA	B3
	6	KOPLI MADISE TALU	+372 56216792, www.koplimadise.ee Maeru küla, Keila vald, HARJUMAA	B3
	7	KUIVOJA PUHKEKESKUS	+372 5048233, www.kuivoja.ee Rahu tn 39, Loksa, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	8	KÕRVEMAA MATKA- JA SUUSAKESKUS	+372 53499598, www.korvemaa.ee Pillapalu küla, Anija vald, HARJUMAA	A4
	9	LAITSE GRANIITVILLA	+372 6411002, www.graniitvilla.ee Laitse, Kernu vald, HARJUMAA	B3
	10	LAITSE-RALLYPARK	+372 6716067 www.laitserallypark.ee Hingu küla, Kernu vald, HARJUMAA	B3
	11	LAUGU KÜLALISTE-MAJA	+372 5270246, www.laugu.ee Sõitme küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	12	LAULASMAA SIDE PUHKEKESKUS	+372 56207115, www.maaturism.ee Puhkuse 7, Laulasmaa küla, Keila vald, HARJUMAA	A3
	13	LEESIKALDA PUHKEMAJA	+372 5654880, www.leesikalda.ee Leesi küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	14	NAISSAARE METSALAAGRI PUHKEKÜLA	+372 5145118 www.monica.ee/naissaar Männiku tee 22, Naissaare küla, Viimsi vald, HARJUMAA	A3
	15	OXFORELL PUHKEKESKUS	+372 56484000, www.oxforell.ee Toominga tn 1, Kose-Uuemõisa, Kose vald, HARJUMAA	B3
B&B	16	PALDISKI TUULE B&B	+372 5145116, www.tuule.ee Tuule 2, Paldiski, HARJUMAA	A3
	17	PEDASE HOTELL & KÜLALISTEMAJA	+372 53303293, www.pedase.ee Merekalda tee, Pedase küla, Padise vald, HARJUMAA	B3
	18	RAUDSILLA MATKA-KOMPLEKS	+372 53043056, www.raudsilla.ee Uuri küla, Kuusalu vald, HARJUMAA	A4
	19	SAUNAPUNKT	+372 5096619, www.saunapunkt.ee Vanamõisa küla, Saue vald, HARJUMAA	B3
B&B	20	TAIME KODUMAJUTUS	+372 5275392, http://web.zone.ee/taime Leppneeme küla, Viimsi vald, HARJUMAA	A3
	21	VIIKINGITE KÜLA	+372 56642528 www.viikingitekyla.ee Saula küla, Kose vald, HARJUMAA	B3
	22	ALUTAGUSE PUHKE- JA SPORDIKESKUS	+372 53057776, www.alutaguse.com Vasavere küla, Illuka vald, IDA-VIRUMAA	A5
	23	KAUKSI PUHKEKÜLA	+372 56640649 www.kauksirand.ee Kauksi, Iisaku vald, IDA-VIRUMAA	B5
	24	KAUKSI PUHKEMAJAD	+372 5219326 www.kauksipuhkemaja.ee Kauksi, Iisaku vald, IDA-VIRUMAA	B5
	25	KAUKSI TELKLAAGER	+372 5035221 www.telklaager.ee Kauksi, Iisaku vald, IDA-VIRUMAA	B5
	26	MÄETAGUSE MÕISAHOTELL	+372 53035436 www.moisahotell.ee, Mäetaguse, Mäetaguse vald, IDA-VIRUMAA	B5
	27	NIINSAARE PUHKEKESKUS	+372 58041631, www.niinsaare.ee Konsu küla, Illuka vald, IDA-VIRUMAA	B5
	28	ORAVA TALU	+372 5045485, www.oravatalu.ee Vana-Sõtke küla, Vaivara vald, IDA-VIRUMAA	A5
	29	SAKA MÕIS	+372 3364900, www.saka.ee Saka küla, Kohtla vald, IDA-VIRUMAA	A5
	30	TOILA PUHKEMAJAD	+372 5014302 www.hot.ee/toilapuhkemajad Pikk 24, Toila alevik, Toila vald, IDA-VIRUMAA	A5
	31	TOILA SPA HOTELL JA MÄNNISALU KÄMPING	+372 3342900, www.toilaspa.ee Ranna 12, Toila alevik, Toila vald, IDA-VIRUMAA	A5
	32	EISTVERE JAHIMAJA	+372 5027405, www.hobemagi.ee Eistvere küla, Imavere vald, JÄRVAMAA	B4
B&B	33	JÄÄGI TALU KODUMAJUTUS	+372 5284502, www.jaagitalu.ee Rutikvere küla, Koigi vald, JÄRVAMAA	B4
	34	RABAV MATKAKODU	+372 5048312, www.rabav.ee Vetepere küla, Albu vald, JÄRVAMAA	B4
	35	VANA-VESKI PUHKEMAJA	+372 56350044, www.vanaveskipuhkemaja.ee, Puiatu küla, Paide vald, JÄRVAMAA	B4
	36	VAO KÜLALISTE-MAJA	+372 5291733, www.kylalistemaja.eu, Soo tee 4, Vao küla, Koeru vald, JÄRVAMAA	B4
	37	ARBAVERE PUHKEKESKUS	+372 5573744, www.arbavere.ee Arbavere, Kadrina vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	38	ARMA RATSATALU	+372 53403806 www.armaratsatalu.ee Rutja küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	39	EISMA KÜLA-LISTEMAJA JA PUHKEKÜLA	+372 5027366, www.landvald.ee Eisma küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	40	JÄNEDA-KÜLALISTE-MAJA	+372 5054495, www.janedaturism.ee Jäneda, Tapa vald, LÄÄNE-VIRUMAA	B4
	41	KOHALA MÕIS	+372 56467760 www.kohalamois.ee, Kohala küla, Sõmeru vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	42	KÜLALISTE-MAJA RANNALIIV	+372 5242009, www.rannaliiv.ee Aia tn 5, Võsu alevik, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
B&B	43	LAANE PANSION	+372 5078904, www.laanepansion.ee Laane tee 7, Käsmu küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	44	LAMMASMÄE PUHKEKESKUS	+372 5034142, www.lammasmae.ee Linnuse küla, Viru-Nigula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	45	LAULULINNU KÜLALISTE-MAJA	+372 53002806, www.laululinnu.ee Järvajõe küla, Tamsalu vald, LÄÄNE-VIRUMAA	B4
B&B	46	LINNUMÄE LOODUSTALU	+372 56506858, www.onnela.ee Ohepalu küla, Kadrina vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
B&B	47	MADI PUHKETALU	+372 53331407 http://maditalu.maaturism.ee Jõetaguse küla, Kadrina vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	48	SAGADI MÕISA HOTELL	+372 6767888, www.sagadi.ee Sagadi küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
B&B	49	TOOMARAHVA TURISMITALU	+372 5050850, www.toomarahva.ee Altja küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	50	TOOMIHKLI TALU	+372 53341356, www.toomihkli.ee Emumäe küla, Rakke vald, LÄÄNE-VIRUMAA	B4
	51	VAINUPEA PANSIONAAT	+372 5025395 http://vainupea.maaturism.ee Vainupea küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	52	VIHULA MÕIS	+372 3264100 www.vihulamanor.com, Vihula küla, Vihula vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	53	ÕNNELA KÜLALISTE-MAJA	+372 56506858, www.onnela.ee Ohepalu küla, Kadrina vald, LÄÄNE-VIRUMAA	A4
	54	KÜLALISTE-MAJA VARJULA	+372 5069774, www.varjula.eu Pargi 3, Kehtna, Kehtna vald, RAPLAMAA	B3
	55	LUHTRE TURISMITALU	+372 5057043, www.luhtre.ee Nõmmeotsa küla, Märjamaa vald, RAPLAMAA	B3
	56	NÕMME KÖRT-SI KÜLALISTE-MAJA	+372 4894988 www.nommekorts.ee Nõmme küla, Rapla vald, RAPLAMAA	B3
B&B	57	PÄRNA ROHELINE TURISMITALU	+372 56311499 www.rohelinetalu.net.ee Vana-Vigala küla, Vigala vald, RAPLAMAA	B3
	58	SAARELUX PUHKEMAJA	+372 56824369 www.saareluxpuhkemaja.ee Mõraste küla, Märjamaa vald, RAPLAMAA	B3
	59	TOOSIKANNU PUHKEKESKUS	+372 56935465 www.toosikannu.ee Jõeküla küla, Käru vald, RAPLAMAA	B3
	60	VÕERAHANSU PUHKEMAJAD	+372 53993305 www.hot.ee/vorahansu/ Keo küla, Raikküla vald, RAPLAMAA	B3

LÄÄNE-EESTI / WEST-ESTLAND

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	61	HAUSMA HOSTEL	+372 4629190 www.hausma.ee Hausma küla, Pühalepa vald, HIIUMAA	B2
	62	HOTELL SÕNAJALA	+372 4631220 www.sonajala.ee Leigri väljak 3, Kärdla, HIIUMAA	B2
	63	KASSARIOTSA PUHKEMAJA	+372 5157572 www.kassariotsa.ee Kassari küla, Käina vald, HIIUMAA	B2
	64	LIILIA HOTELL	+372 4636146 www.liiliahotell.ee Hiiu mnt.22, Käina, Käina vald, HIIUMAA	B2
	65	LÕOKESE HOTELL	+372 4636146 www.lookese.ee Lõokese tn 14, Käina, Käina vald, HIIUMAA	B2
B&B	66	MÄEOTSA TALU SUVEMAJA	+372 5244820 http://maeotsa.maaturism.ee Orjaku küla, Käina vald, HIIUMAA	B2
	67	PIHLA TURISMITALU	+372 56470091 www.pihlatalu.ee Kõpu küla, Kõrgessaare vald, HIIUMAA	B2
	68	PUULAIU MATKAMAJA	+372 5088610 www.puulaid.ee Nasva küla, Käina vald, HIIUMAA	B2
	69	ROOSE LINNAMAJA	+372 56480998 www.roose.ee Linnumäe küla, Pühalepa vald, HIIUMAA	B2
	70	ROOSE MAAMAJA	+372 56480998 www.roose.ee Orjaku küla, Kassari saar, Käina vald, HIIUMAA	B2
	72	TRAHTER VETSI TALL JA PUHKEKÜLA	+372 56487057 www.vetsitall.ee Kassari küla, Käina vald, HIIUMAA	B2
	73	ALTMÕISA KÜLALISTE-MAJA	+372 53008622 www.altmoisa.ee Tuuru küla, Ridala vald, LÄÄNEMAA	B2
B&B	74	ALTMÄE TALU	+372 5209117, www.maaturism.ee Koluvere küla, Kullamaa vald, LÄÄNEMAA	B3
B&B	75	KIIGE TURISMITALU	+372 5094207 www.kiigetalu.eu Oru küla, Oru vald, LÄÄNEMAA	B3
	76	KULLAMAA PUHKEKESKUS	+372 5206438 www.kupuke.ee Kullametsa küla, Kullamaa vald, LÄÄNEMAA	B3
B&B	77	LAURI-ANTSU TURISMITALU	+372 5093002 www.lauriantsu.ee Kiviküla, Ridala vald, LÄÄNEMAA	B2
	78	MIHKLI KÜLALISTE-MAJA	+372 5027488 www.mihkli.eu Sepaküla küla, Ridala vald, LÄÄNEMAA	B2
	79	PIVAROOTSI TUULIK	+372 56222353 www.pivarootsi.ee Pivarootsi küla, Hanila vald, LÄÄNEMAA	B2
	80	PIVAROOTSI ÕPPE- JA PUHKEKESKUS	+372 5076021 www.pivarootsi.eu Pivarootsi küla, Hanila vald, LÄÄNEMAA	B2
B&B	81	ROOSI TURISMITALU	+372 5182718 www.hot.ee/roosituri smitalu Rannaküla küla, Nõva vald, LÄÄNEMAA	B2
	82	ROOSTA PUHKEKESKUS	+372 5256699 www.roosta.ee Elbiku küla, Noarootsi vald, LÄÄNEMAA	B2
	83	RUMPO MÄE TALU	+372 5060745 www.rumpomae.ee Rumpo küla, Vormsi vald, LÄÄNEMAA	B2
	84	TUULINGU PUHKEMAJA	+372 5048950 www.tuulingu.ee Haeska küla, Ridala vald, LÄÄNEMAA	B2
	85	UUSKALDA SPORDI- JA PUHKEKÜLA	+372 5084023 www.uuskalda.ee Kärbla küla, Oru vald, LÄÄNEMAA	B3
B&B	86	VOOSEMETSA TURISMITALU	+372 5052679 www.voosemetsa.ee Voose küla, Hanila vald, LÄÄNEMAA	B2
	87	AASA PUHKEMAJA	+372 55615508 www.aasapuhkemajad.eu Kärsu küla, Saarde vald, PÄRNUMAA	C3
	88	ATSIKIVI PUHKETALU	+372 55697588, www.atsikivi.ee Penu küla, Häädemeeste vald, PÄRNUMAA	C3
	89	JOOSEPI PUHKEMAJA	+372 56357772, www.joosep.ee Jõekalda tee 87, Silla küla, Paikuse vald, PÄRNUMAA	C3
	90	JÕEKÄÄRU KÄMPING	+372 5022455 www.joekaaru.ee Nurme küla, Sauga vald, PÄRNUMAA	C3
	91	KALBUSEMAJA KÜLALIS-KORTER	+372 53439821 www.kalbusemaja.ee, Treimani küla, Häädemeeste vald, PÄRNUMAA	C3
	92	KLAARA-MANNI MAJA	+372 56457745 www.klaaramanni.ee Randivälja küla, Tori vald, PÄRNUMAA	C3
	93	KOLLAMAA PUHKEMAJA	+372 56561373, www.kollamaa.ee Suurküla 21, Häädemeeste alevik, Häädemeeste vald, PÄRNUMAA	C3
	94	KOSMO-NAUTIKA PUHKEKESKUS	+372 5034829 www.kosmonautika.ee, Penu küla, Häädemeeste vald, PÄRNUMAA	C3
	95	LEPANINA HOTELL	+372 4465024, www.lepanina.ee Kabli küla, Häädemeeste vald, PÄRNUMAA	C3
	96	LINAKÜLA RANNA-KÄMPING	+372 5255172, www.kihnurand.ee Linaküla, Kihnu vald, PÄRNUMAA	C3
	97	MARIA TALU	+372 5236066 www.maria.ee Kõpu küla, Tõstamaa vald, PÄRNUMAA	C3
	98	MERELAIU PUHKEKÜLA	+372 5530850 www.hot.ee/merelaiu Tõlli küla, Tõstamaa vald, PÄRNUMAA	C3
B&B	99	MOKA TURISMITALU	+372 56695156 www.mokatalu.ee, Lemmetsa küla, Audru vald, PÄRNUMAA	C3
	100	NAARISMAA MATKATALU	+372 51923733 www.hot.ee/hostelnaarismaa Metsaküla küla, Tahkuranna vald, PÄRNUMAA	C3
	101	NURMENUKU PUHKEKESKUS	+372 5077851 www.nurmenukupk.ee Kiisa küla, Sauga vald, PÄRNUMAA	C3
	102	NURMEVESKI KÜLALISTE-MAJA	+372 5154118 www.nurmeveski.ee Nurme küla, Sauga vald, PÄRNUMAA	C3
	103	OJAKO PUHKE-JA KOOLITUS-KESKUS	+372 5084585 www.ojako.ee Marksa küla, Audru vald, PÄRNUMAA	C3
	104	PAATSALU PUHKEKESKUS	+372 5138000 www.paatsalu.ee Paatsalu küla, Varbla vald, PÄRNUMAA	B2
	105	PAATSALU RANNAMAJAD	+372 5028040 www.rannamajad.ee Paatsalu küla, Varbla vald, PÄRNUMAA	B3
	106	PÕNKA PUHKETALU	+372 5226909 www.ponkaland.com Rätsepa küla, Tori vald, PÄRNUMAA	C3
B&B	107	RIIDA TURISMITALU	+372 5055340 www.manilaid.ee, Manija küla Tõstamaa vald, PÄRNUMAA	C3
	108	RIISA RANTŠO	+372 56694270 www.riisarantso.ee Riisa küla, Tori vald, PÄRNUMAA	C3
	109	SASSI TALU	+372 56467301 www.sassitalu.com Kabriste küla, Audru vald, PÄRNUMAA	C3
	110	SURFHUNT MAJUTUS - HUNDIMAJA	+372 5655606 www.surfhunt.ee Rannaküla, Varbla vald PÄRNUMAA	C3
	111	TACKENDORF PUHKEMAJA	+372 5175667 www.facebook.com/tackendorf Tahkuranna küla, Tahkuranna vald, PÄRNUMAA	C3
	112	TOLLI TURISMITALU KIHNUS	+372 5277380 www.kihnukallas.ee Sääre küla, Kihnu vald, PÄRNUMAA	C3
	113	TÕHELA JÄRVE PUHKEKÜLA	+372 5145000 www.tohelajarvepuhkekyla.ee Männikuste, Tõstamaa vald, PÄRNUMAA	C3
	114	TÕSTAMAA MÕIS	+372 53468635 http://mois.tostamaa.ee Kalli mnt 13, Tõstamaa, PÄRNUMAA	C3
	115	UUEDA PUHKEKESKUS	+372 56471349 www.uueda.ee Nurme küla, Sauga vald PÄRNUMAA	C3
	116	VANGO PUHKETALU	+372 5104292 www.vangopuhketalu.ee Laiksaare küla, Saarde vald PÄRNUMAA	C3
	117	VARBLA PUHKEKÜLA/ RANNA MOTELL	+372 5061879 www.varblapuhkekyla.ee Rannaküla küla, Varbla vald PÄRNUMAA	C3
	118	AADU TURISMITALU	+372 5093981 www.aadutalu.ee Suure-Rootsi küla, Pihtla vald, SAAREMAA	C2
	119	ALLIKA VILLA	+372 5208015 www.allikavilla.ee Meiuste küla, Leisi vald, SAAREMAA	B2
	120	ALLIKA VILLA PUHKEMAJA	+372 5208015 www.allikavilla.ee Hiievälja küla, Leisi vald, SAAREMAA	B2
	121	ANNI TURISMITALU	+372 5082702 www.anniturism.ee Tammese küla, Kihelkonna vald SAAREMAA	C1
	122	EIGI TALU PUHKEMAJA	+372 5208380 www.maaturism.ee Laheküla küla, Orissaare vald, SAAREMAA	B2
	123	ENDRIKU PUHKEMAJAD KARUJÄRVEL	+372 55677218 www.maaturism.ee Paiküla küla, Kärla vald, SAAREMAA	C2
	124	HAAPSU PUHKEMAJAD	+372 5112372 http://haapsumajutus.weebly.com Haapsu küla, Orissaare vald, SAAREMAA	B2
	125	HAIKARAN-PESÄ PUHKEMAJAD	+372 56267638, www.haikaranpesa.com, Põripõllu küla, Orissaare vald, SAAREMAA	B2
	126	HOTELL SAAREMAA THALASSO SPA	+372 5058272 www.hotellsaaremaa.eu, Mändjala küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
	127	JURNA TURISMITALU	+372 5270700 www.saaremaa.ee/jurna, Upa küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
	128	KAALI KÜLAS-TUSKESKUSE HOTELL	+372 5069515 www.kaali.kylastuskeskus.ee Kaali küla, Pihtla vald, SAAREMAA	C2
	129	KARUJÄRVE KÄMPING	+372 4542181 www.karujarve.ee Paiküla küla, Kärla vald, SAAREMAA	C2
	130	KIHELKONNA SUVEKODU	+372 55947957, www.pikse.ee Lümanda mnt.3, Kihelkonna, Kihelkonna vald, SAAREMAA	C1
	131	KIPI PUHKEMAJAD	+372 53407826 www.marta-lovise.ee Kipi küla, Lümanda vald, SAAREMAA	C1
	132	KIPI-KOOVI MATKAKESKUS	+372 5130517, www.kipikoovi.ee, Kipi küla, Lümanda vald, SAAREMAA	C1
	133	KUULI PUHKEMAJAD	+372 56606090 http://kuulitalu.onepagefree.com Ninase küla, Mustjala vald, SAAREMAA	B2
	134	LAUGU TURISMITALU	+372 55947957 www.saaremaatalu.com Laugu küla, Leisi vald, SAAREMAA	B2
	135	LIISE TALU	+372 5208756 www.liisetalu.ee Ruhnu küla, Ruhnu vald, SAAREMAA	C2
B&B	136	LOODE TURISMITALU	+372 5056227 www.loodetalu.eu, Kuralase küla, Kihelkonna vald, SAAREMAA	C1
	137	LOONA MÕIS	+372 5269974 www.loonamanor.ee, Loona küla, Kihelkonna vald, SAAREMAA	C1
B&B	138	METSA JOHANI TALU	+372 5136956, www.maaturism.ee Laadjala küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
	139	METSKOPLI PUHKEKÜLA	+372 53927513 www.maaturism.ee Endla küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
	140	PAASTE PUHKEMAJA	+372 5254664 www.puhkemaja.website.ee Paaste küla, Leisi vald, SAAREMAA	B2
	141	PIDULA FORELL PUHKEKÜLA	+372 56213743 www.saarepuhkus.ee Kallaste küla, Kihelkonna vald, SAAREMAA	C2
	142	PILGUSE KON-VERENTSI JA PUHKEKESKUS	+372 5240033, www.pilguse.ee Jõgela küla, Lümanda vald, SAAREMAA	C1
	143	PÄDASTE MÕIS	+372 4548800, www.padaste.ee Pädaste küla, Muhu vald, SAAREMAA	B2
	144	RANNA VILLA	+372 56678824 www.highlandcattle.ee, Küdema küla, Mustjala vald, SAAREMAA	C2
B&B	145	RUUSI TALU KODUMAJUTUS	+372 5220329, www.ruusi.com Asuküla küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
B&B	146	TIHUSE HOBU-TURISMITALU	+372 5148667, www.tihuse.ee Hellamaa küla, Muhu vald, SAAREMAA	B2
B&B	147	TIKA TALU	+372 5044169, www.tikatalu.ee Kõrkvere küla, Pöide vald, SAAREMAA	C2
	148	TOOMALÕUKA TURISMITALU	+372 56466567 www.toomaloukaturism.ee Toomalõuka küla, Salme vald, SAAREMAA	C1
	149	TÕNISE TALU PUHKEMAJAD	+372 5103477 www.tonisetalu.ee Lilbi küla, Kaarma vald, SAAREMAA	C2
	150	VANATOA TURISMITALU	+372 55587494 www.vanatoa.ee Koguva küla, Muhu vald, SAAREMAA	B2
	151	VÄRAVA TALU	+372 5184814, www.varava.fie.ee Selgase küla, Mustjala vald, SAAREMAA	C2

LÕUNA-EESTI / SÜD-ESTLAND

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	152	AARDE VILLA	+372 5183617, www.aardevilla.ee Sääritsa küla, Pala vald, JÕGEVAMAA	B5
B&B	153	HANSU TURISMITALU	+372 55599850, www.hansu.ee Kodavere küla, Pala vald, JÕGEVAMAA	B5
	154	JAHIMAJA TROFEE	+372 53063600, www.trofee.ee Tõrve küla, Puurmani vald, JÕGEVAMAA	B4
	155	MOKKO TURISMITALU	+372 5052573, www.mokko.ee Änkküla, Palamuse vald, JÕGEVAMAA	B4
	156	ÄKSI MOTELL	+372 5158191, www.aksimotell.ee Voldi küla, Tabivere vald, JÕGEVAMAA	B4
	157	CANTERVILLA LOSS	+372 53403523 www.cantervilla.ee, Pikajärve küla, Valgjärve vald, PÕLVAMAA	C4
	158	HIRVEMÄE PUHKEKESKUS	+372 5148409, www.hirvemae.ee Silla tn 6, Värska alevik, Värska vald, PÕLVAMAA	C5
	159	HOTELL PESA	+372 56222881 www.kagureis.ee Uus 5, Põlva, PÕLVAMAA	C5
	160	HOTELL RÄPINA	+372 7300460 www.rapinahotell.ee, Tartu mnt 2, Räpina, Räpina vald, PÕLVAMAA	C5
	161	KASSIORU PUHKEMAJA	+372 5031495, www.kassioru.ee Kiidjärve küla, Vastse-Kuuste vald, PÕLVAMAA	C5
B&B	162	KODUMAJUTUS "RÄHNI MAJA"	+372 56475211, www.rahnimaja.eu Rähni 5, Põlva, PÕLVAMAA	C5
	163	KÄBLIKU TALU	+372 5291958, http://kabliku.co.nr/ Palutaja küla, Kölleste vald, PÕLVAMAA	C4
	164	MAMMASTE TERVISESPORDI-KESKUS	+372 5202223 www.tervisespordikeskus.ee Orajõe küla, Põlva vald, PÕLVAMAA	C5
	165	MOOSTE VIINAVABRIKU KÜLALISTE-MAJA	+372 58514007, www.fototurism.ee Mooste alevik, Mooste vald, PÕLVAMAA	C5
	166	MÄNNI TALU PUHKEMAJA	+372 55588849 http://talupuhkemaja.webbyt.com Eoste küla, Põlva vald, PÕLVAMAA	C5
	167	PÕDRA MAJA	+372 5102321, www.podramaja.eu Tilsi küla, Laheda vald, PÕLVAMAA	C5
B&B	168	SAVI TURISMITALU	+372 5174470, www.hurmiorg.ee Hurmi küla, Kanepi vald, PÕLVAMAA	C5
	169	TAEVASKOJA SALAMAA	+372 53456480, www.salamaa.eu Taevaskoja tee 32, Taevaskoja küla, Põlva vald, PÕLVAMAA	C5
	170	TAEVASKOJA TURISMI- JA PUHKEKESKUS	+372 53736406 www.taevaskoja.ee Neitsikoopa tee 3, Taevaskoja küla, Põlva vald, PÕLVAMAA	C5
	171	VÄRSKA KÜLALISTE-MAJA	+372 5239697, www.candela-ket.ee Silla tn 3, Värska alevik, Värska vald, PÕLVAMAA	C5
	172	VÄRSKA SANATOORIUM JA VEEKESKUS	+372 7993901 www.spavarska.ee, Väike-Rõsna küla, Värska vald, PÕLVAMAA	C5
	173	ILMATSALU MOTELL	+372 5146447 www.ilmatsalumotell.ee Ilmatsalu,Tähtvere vald, TARTUMAA	C4
	174	KÜLALISTE-MAJA VEHENDI MOTELL	+372 5041725, www.vehendi.ee Vehendi küla, Rannu vald, TARTUMAA	C4
	175	LOODUS BIOSPA	+372 5093581, www.loodus.net Muri küla, Luunja vald, TARTUMAA	C4
	176	NINA KORDON KÜLALISTE-MAJA	+372 5067605, www.ninakordon.ee Nina küla, Alatskivi vald, TARTUMAA	B5
	177	SÄÄNIKU TALU	+372 56659210 www.maaturism.ee, Mäeselja küla, Puhja vald, TARTUMAA	C4
	178	TARTUMAA TERVISE-SPORDIKESKUS	+372 55512492, www.tervisesport.ee Uderna küla, Rõngu vald, TARTUMAA	C4
	179	WAIDE MOTELL	+372 5204219 www.waide.ee Käo küla, Rõngu vald, TARTUMAA	C4
	180	ÜLEOJA PUHKEMAJA	+372 5652596 www.puhkemajad.net, Laguja küla, Nõo vald, TARTUMAA	C4
	181	ANDU PUHKEKESKUS	+372 5013435, www.andu.ee Pedajamäe küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	182	ANNEMÄE PUHKEMAJA	+372 5060987, www.veetee.ee Raudsepa küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	183	ANNIMATSI KÄMPING	+372 5110317, www.annimatsi.ee, Sihva küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	184	BERNHARD SPA HOTELL	+372 7669600, www.bernhard.ee Kolga tee 22A, Otepää, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	185	HOTELL KARUPESA	+372 5064528, www.karupesa.ee Tehvandi 1a, Otepää, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	186	KALDA TALU PUHKEKESKUS	+372 55594476 www.kaldatalu.ee Iigaste küla, Tõlliste vald, VALGAMAA	C4
	187	KIVIMÄE TURISMITALU	+372 53304252, www.siseturism.ee Taagepera küla, Helme vald, VALGAMAA	C4
	188	KUNSTIMÄE PUHKEMAJA	+372 5058231, www.kunstimae.ee Risttee küla, Sangaste vald, VALGAMAA	C4
	189	KUUTSEMÄE PUHKEKESKUS	+372 56471197, www.kuutsemae.ee Arula küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	190	KÄÄRIKU PUHKE- JA SPORDIKESKUS	+372 53051265, www.kaariku.com Kääriku küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
B&B	191	LUTSU TURISMITALU	+372 5218653, www.lutsu.ee Arula küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
B&B	192	NAKATU TURISMITALU	+372 5134024 www.nakatu.ee Karula, Karula vald, VALGAMAA	C4
	193	NUUSTAKU KÜLALISTE-MAJA	+372 7668210 www.nuustaku.ee Otepää, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	194	NUUSTAKU VILLA	+372 53676666 www.nuustakuvilla.ee, Pikk tn.41, Otepää, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	195	PARTSILOMBI PUHKEMAJA, LOMBI PUHKEMAJA	+372 5652596 www.puhkemajad.ee Nüpli küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	196	PÜHAJÄRVE SPA & PUHKEKESKUS	+372 5044238, www.pyhajarve.com Pühajärve, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	197	SANGASTE LOSS	+372 5295911, www.sangasteloss.ee Lossiküla, Sangaste vald, VALGAMAA	C4
	198	SANGASTE RUKKI MAJA	+372 5237637, www.rukkimaja.ee Sangaste, Sangaste vald, VALGAMAA	C4
	199	SOKKA PUHKEKESKUS	+372 53055666, www.sokka.ee Vidrike küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	200	UDUMÄE PUHKETALU	+372 55674520, www.udumae.ee Kirikuküla, Helme vald, VALGAMAA	C4
	201	VIDRIKE PUHKEMAJA	+372 5024444, www.vidrike.ee Truuta küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
B&B	202	VÄIKE-TROMMI TURISMITALU	+372 5178451, www.trommi.eu Märdi küla, Otepää vald, VALGAMAA	C4
	203	AIKU PUHKEALA	+372 56701201 www.aikupuhkeala.ee, Võistre küla, Saarepeedi vald, VILJANDIMAA	C4
	204	JUNSI PUHKEKESKUS	+372 5295270, www.junsi.ee Laane küla, Kõpu vald, VILJANDIMAA	C4
	205	KOPRA TALU	+372 5210318, www.kopra.ee Tuhalaane küla, Karksi vald, VILJANDIMAA	C4
	206	MÄNNIKU METSATALU	+372 53432884, www.metsatalu.ee Intsu küla, Paistu vald, VILJANDIMAA	C4
	207	OIU SADAMA PUHKEMAJA	+372 5066426, www.oiusadam.ee Oiu küla, Kolga-Jaani vald, VILJANDIMAA	C4
	208	PINSKA KÜLALISTE-MAJA	+372 56653333, www.pinska.eu Pinska küla, Pärsti vald, VILJANDIMAA	C4
	209	VAIBLA PALKSUVILAD	+372 5049102, www.vaibla.ee Vaibla küla, Kolga-Jaani vald, VILJANDIMAA	C4
	210	VANASAUNA PUHKEMAJA	+372 5126405, www.vanasauna.ee Vanasauna tee 8, Valma küla, Viiratsi vald, VILJANDIMAA	C4
	211	VELDEMANI PUHKEMAJA	+372 56577609 www.veldemani.ee, Vaibla küla, Kolga-Jaani vald, VILJANDIMAA	C4
	212	ALA-RÕUGE KÜLALISTE-MAJA	+372 7859236, www.alarouge.ee Võru maantee 12, Rõuge alevik, Rõuge vald, VÕRUMAA	C5
B&B	213	AROSSA VILLA	+372 5175600, www.arossa.ee Nooska küla, Võru vald, VÕRUMAA	C5
	214	EHA TALU	+372 56222843, www.ehatalu.ee Möldri küla, Rõuge vald, VÕRUMAA	C5
	215	HAANJAMEHE TALU	+372 5023103 www.haanjamehetalu.ee Vakari küla, Haanja, VÕRUMAA	C5
	216	HÄMSAARE PUHKETALU	+372 5161399, www.hamsa.ee Meegomäe küla, Võru vald, VÕRUMAA	C5
B&B	217	JAANIMÄE TURISMITALU	+372 5155600 http://jaanimaetalu.ee Jaanimäe küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	218	JÕENIIDU PUHKEMAJA	+372 5264617, www.maaturism.ee Trolla küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	219	JÕEVEERE TALU	+372 5280952, www.maaturism.ee Lindora küla, Vastseliina vald, VÕRUMAA	C5
	220	JÄRVENUKKA TALU	+372 5076293, www.maaturism.ee Ähijärve küla, Antsla vald, VÕRUMAA	C4
	221	KALIJÄRVE PUHKEMAJA	+372 56980100, www.kalijarve.ee Voki-Tamme küla, Lasva vald, VÕRUMAA	C5
	222	KAVADI TURISMITALU	+372 5242048 www.hot.ee/kavaditurismitalu Uue-Saaluse küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	223	KEREPÄÄLSE TURISMITALU	+372 56957278, www.maaturism.ee Kerepäälse küla, Vastseliina vald, VÕRUMAA	C5
	224	KIIDI TURISMITALU	+372 5056293, www.kiidi.ee Kiidi küla, Rõuge vald, VÕRUMAA	C5
	225	KIRIKUMÄE MATKAMAJA	+372 5084264 www.kirikumae.ee, Kirikumäe küla, Vastseliina vald, VÕRUMAA	C5
	226	KÜTIORU PUHKEKESKUS	+372 5059313, www.kytiorg.ee Koloreino küla, Võru vald, VÕRUMAA	C5
	227	METSAVENNA TALU	+372 5230850 www.metsavennatalu.ee Vastse-Roosa küla, Mõniste vald, VÕRUMAA	D4
B&B	228	NOGO TURISMITALU	+372 5070244 www.saunamaa.ee Nogu küla, Rõuge vald, VÕRUMAA	C5
	229	PIUSA ÜRGORU PUHKEMAJA	+372 5289134 www.puhkemaja.ee, Väiko-Härma küla, Meremäe vald, VÕRUMAA	C5
B&B	230	PLAANI LODGE	+372 5543161 www.plaanilodge.edicypages.com Plaani küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	231	ROGOSI MÕISA KÜLA-LISTEMAJA	+372 5051547, www.rogosi.ee Ruusmäe küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	232	ROOSU TALU	+372 5055707, www.roosu-talu.ee Sulbi küla, Sõmerpalu vald, VÕRUMAA	C4
	233	SETOMAA TURISMITALO	+372 5161941 www.setotalu.ee Kalatsova küla, Meremäe vald, VÕRUMAA	C5
	234	SIKSALI LOODUS-PUHKUS	+372 55655172 www.siksali.ee Voki küla, Vastseliina vald, VÕRUMAA	C5
B&B	235	SUHKA TURISMITALU	+372 51938000, www.suhka.ee Mäe-Suhka küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	236	TABINA PUHKEMAJA	+372 5090143, www.tabina.ee Tabina küla, Vastseliina vald, VÕRUMAA	C5
	237	TAMME PUHKEMAJA	+372 5064465 www.hot.ee/tampuhkemaja Vadsa küla, Rõuge vald, VÕRUMAA	C5
	238	UHTJÄRVE ÜRGORU NÕIARIIK	+372 5045066, www.noiariik.ee Uhtjärve küla, Urvaste vald, VÕRUMAA	C4
B&B	239	VASKNA TURISMITALU	+372 5087359 www.vaskna.ee Plaksi küla, Haanja vald, VÕRUMAA	C5
	240	VESKI KÜLALISTE-MAJA	+372 5215290, www.euroveski.ee Veski 10, Antsla, Antsla vald, VÕRUMAA	C4

Estland-Reisen
+372 655 4771, **www.estland.ee**, estland@estland.ee
Ihr Ansprechpartner für Individual- und Gruppenreisen nach Estland und ins Baltikum. Kultur- und Naturreisen, Städtetrips, Radfahren, Wandern, Kanu u.v.m.

Reisebüro Mere
+372 505 0100, **www.rbmere.ee**, angela@rbmere.ee
Individual-und Gruppenreisen auf die Inseln von West-Estland; Naturwanderungen, Orchideen- und Vogelbeobachtungstouren, Seereisen, Robbenbeobachtung, Fahrradtouren, Kulturreisen

Tiit Reisid
+372 662 3762, **www.tiitreisid.ee**, tallinn@tiitreisid.ee
Kulturreisen in Estland; Seetouren auf die Eilande von Moonsund (Väinameri).

Balti Silver Reisid OÜ / Baltic Silver Tours
+372 668 4645, +372 5625 7600, **www.balticsilver.ee**
incoming@balticsilver.ee
Kultur-, Natur- und Erlebnisreisen in Estland für Gruppen und Individuelle. Beherbergung, Personelle Reiseführerdienste, Transportdienste, Verpflegung und Reiseveranstaltungsdienste auf Anfrage.

Estonian Nature Tours
+372 5349 6695, **www.naturetours.ee**, info@naturetours.ee
Vogelbeobachtung und Pflanzentouren; Wildbeobachtung; Kanuwanderungen und Bootsausflüge im Nationalpark Matsalu; geführte Touren in den Naturschutzgebieten; Lehrreisen.

Reiseveranstalter - City Bike
Uus 33, Tallinn, Harjumaa
+372 511 1819, **www.citybike.ee**, mail@citybike.ee
Fahrradwanderungen in Estland, Fahrradvermietung, Verkauf und Verleih von Fahrradinventar.

Reiseveranstalter - Kagureis OÜ
+372 5622 2881, **www.kagureis.ee**, kagureis@kagureis.ee
Busreisen für Kultur-, Natur- und Geschichteliebhaber in Süd-Estland und Nord-Lettland.

Reiseveranstalter – Pärimusmatkad (Erbetouren)
+372 526 9974, **www.heritagetours.ee**; info@heritagetours.ee
Naturtouren im Nationalpark Vilsandi und auf Insel Vilsandi, Robbenbeobachtung, Orchideentouren, Schlauchboottrips in der Archipelage, Erbetouren

LETTLAND

VIDZEME

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	241	MŪRNIEKI	+371 64354231; +371 2643865 www.murnieki.celotajs.lv Annas pag., Alūksnes nov.	D5
	242	MĒTRIŅI	+371 67935852; +371 28485249 www.pirtsmetrini.lv Daugavas 11, Ķekavas nov.	D3
	243	KALAUZU DZIRNAVAS	+371 26487685; +371 27765545 www.celotajs.lv/kalauzudzirnavas Vaives pag., Cēsu nov.	D4
	244	DUNTES URDZIŅAS	+371 29234705 www.celotajs.lv/duntesurdzinas Skultes pag., Limbažu nov.	D3
	245	AVOTI	+371 29182818 www.avoti.celotajs.lv Līgatnes pag., Līgatnes nov.	D3
	246	MEŽA ROZES	+371 64170002; +371 29143244 www.celotajs.lv/mezarozes Amatas nov.	D4
	247	LAUČU AK-MENS	+371 64065423; +371 26350536 www.laucakmens.lv "Lauču akmens", Skultes pag., Limbažu nov.	D3
	248	CELMI	+371 26541266 www.celmi.celotajs.lv "Celmi", Rāmuļi, Vaives pag., Cēsu nov.	D4
	249	MEDNIEKU NAMIŅŠ	+371 26553922 www.sigulda.lv/medniekunamins Sigulda, Siguldas nov.	D3
	250	MAČKALNI	+371 29612911 www.celotajs.lv/mackalni Staiceles pag., Alojas nov.	C3
	251	PILSKALNI	+371 29299268 www.pilskalni.lv Kocēnu pag., Kocenu nov.	D4
	252	BRŪVERI	+371 26092153; +371 22315540 www.hotelbruveri.lv "Brūveri", Sigulda, Siguldas nov.	D3
	253	VELNALAS PIRTS	+371 26092154; +371 22315540 www.hotelbruveri.lv "Brūveri", Siguldas nov.	D3
	254	STRAUPES	+371 29188277 www.straupes.et.lv Saulkrastu l. t., Bātciems, Saulkrastu nov.	D3
	255	BRĪVIŅI	+371 65152864; +371 29443671 www.brivini.lv Birzgales pag., Ķeguma nov.	E3
	256	JAUNVOSI	+371 26116845; +371 64355346 www.celotajs.lv/jaunvosi Apes pag., Apes nov.	D4
	257	SVĒTUPES	+371 64041469; +371 26555239 www.svetupes.lv Salacgrīvas pils l. t., Salacgrīvas nov.	C3
	258	KUČURU DZIRNAVAS	+371 26138086 www.kucuri.lv Aronas pag., Madonas nov.	D4
	259	SILLAKAS	+371 29453244; +371 29188367 www.sillakas.lv Liepas pag., Priekuļu nov.	D4
	260	VĒJAVAS	+371 64071667; +371 26463252 www.celotajs.lv/vejavas "Vējavas", Salacgrīvas l.t., Salacgrīvas nov.	C3
	261	BIRZES	+371 65038706; +371 29246137 www.celotajs.lv/birzes Birzes iela 10, Ķegums	E3
	262	ĒVELBEŅĶI	+371 26552626 www.evelbenki.lv "Ēvelbeņķi", Skultes pag., Limbažu nov.	D3
	263	LAUCIŅI	+371 29466955; +371 29155502 www.laucini.celotajs.lv Lauciņi, Limbažu pag., Limbažu nov.	D3
	264	OGREŅI	+371 26136981; +371 65029140 www.ogreni.lv Meņģeles pag., Ogres nov.	D4
	265	ALEJAS	+371 26464583 www.viesumajaalejas.lv Ķekavas pag., Ķekavas nov.	D3
	266	LEJAS OZOLI	+371 29432515 www. celotajs.lv/lejasozoli Liepas pag., Priekuļu nov.	D4
	267	TURBAS	+371 26355554 www.turbas.lv "Turbas", Ikšķiles nov.	D3
	268	AVOTNIEKI	+371 29284972 www.celotajs.lv/avotnieki Dzērbenes pag., Vecpiebalgas nov.	D4
	269	PIEKŪNI	+371 29416180 www.piekuni.lv Vestienas pag., Madonas nov.	D4
	270	ĶIRUMI	+371 29268828; +371 2987185 www.celotajs.lv/kirumi "Ķirumi", Braslavas pag., Alojas nov.	C3
	271	ROŽKALNS	+371 29118831 www.rozkalns.net "Rožkalns", Raiskuma pag., Pārgaujas nov.	D3
	272	SAFARI PARKS MORE	+371 29444662; +371 29664014 www.safariparks.lv "Saulstari", Mores pag., Siguldas nov.	D3
	273	LIEPĀRES	+371 26321859; 26375237 www.celotajs.lv/liepares Murmastienes pag., Varakļānu nov.	E5
	274	KALBAKAS	+371 29465018; +371 29257467 www. kalbakas.lv "Kalbakas", Smiltenes pag., Smiltenes nov.	D4
	275	BRAKAS	+371 26355554; +371 29448798 www.turbas.lv "Turbas", Ikšķiles lauku teritorija, Ikšķiles nov.	D3
	276	DRAVNIEKI	+371 64728276; +371 29479771 www.dravnieki.celotajs.lv/ "Dravnieki", Vijciems, Valkas nov.	D4
	277	ZIEDUGRAVA	+371 29612911; +371 28617725 www.celotajs.lv/ziedugravas Mačkalni Staiceles l.t. Alojas nov.	D5
	278	MEDŅI	+371 26565914; +371 26380555 www.spekozols.lv Vidrižu pag., Limbažu nov.	D3
	279	MEŽA NAMIŅŠ	+371 29266445 www.ezerklabi.lv "Jaunklabi", Amatas nov., Amatas pag.	D4
	280	ĶURMRAGS	+371 29113777; +371 29214438 www.celotajs.lv/kurmrags "Ķurmrags", Liepupes pag. Salacgrīvas l.t.	D3
	281	JAUN-IEVIŅAS	+371 29495146 www.jaun-ievinas.lv Raunas pag., Raunas nov.	D4
	282	UPESLEJAS	+371 64132251; +371 29441970 www.celotajs.lv/upeslejas Straupes pag., Pārgaujas nov.	D3
	283	JŪRAS MĀJA	+371 29234705 www.celotajs.lv/jurasmaja "Duntes Urdziņas", Dunte, Skultes pag., Limbažu nov.	D3
	284	KORĶI	+371 29239788 www.korki.lv Salacgrīvas l.t., Salacgrīvas nov.	D3
	285	LANTUS	+371 64294114; +371 26519319 www.laukumaja.lv/lv/ Bērzaines pag., Kocēnu nov.	D4
	286	EZERKLABI	+371 29266445 www.ezerklabi.lv "Jaunklabi", Amatas pag., Amatas nov.	D4
	287	ANDRĒNI	+371 29482291 www.andrenik.lv Dzērbenes pag., Vecpiebalgas nov.	D4
	288	CĒSU NAMIŅŠ	+371 20262929 www.travelorchid.lv Lielā Skolas iela 7, Cēsis	D4
	289	DĀLDERI	+371 29110248 www.celotajs.lv/dalderi Biriņi, Limbažu nov., Latvija	D3
	290	EZERSĒTA	+371 29262455 www.ezerseta.lv Gaiženi, Raiskums, Pārgaujas nov.	D3
	291	JAUNBRENGUĻI	+371 26330479 www.jaunbrenguli.lv Raiskuma pag., Pārgaujas nov.	D3
	292	MEŽAIŅI	+371 29272155; +371 27826356 www. celotajs.lv/mezaini Mārsnēnu pag., Priekuļu nov.	D4
	293	PURMAĻI	+371 29119780 www.celotajs.lv/purmali Limbažu pag., Limbažu nov.	D3
	294	DZIRNUPES	+371 26408465 www.celotajs.lv/dzirnupes Limbažu nov., Viļķenes pag.	D3
	295	JOKAS	+371 29132456 www. jokas.com Limbažu pag., Limbažu nov.	D3
	296	JAUNMĀRTIŅI	+371 29142465 www.jaunmartini.lv Jaunmārupe, Mārupes nov.	D3
	297	JĀŅKRASTI	+371 64125341; +371 29377732 www.celotajs.lv/jankrasti Krasta iela 3a, Jāņmuiža, Priekuļu pag., Priekuļu nov.	D4
	298	GUNGAS	+371 29477501 www.gungas.lv Ādaži, Ādažu pag., Ādažu nov.	D3
	299	NĪTAURES DZIRNAVAS	+371 26665040; +371 64164262 www.nitauresdzirnavas.lv Nitaure, Nītaures pag., Amatas nov.	D3
	300	VECUPE	+371 22025135 www.hotelvecupe.lv Birzgales pag., Ķeguma nov.	E3
	301	SMĒDES	+371 26114495 www.smedes.lv Pāles pag., Limbažu nov.	C3
	302	EZERNIEKI	+371 26671421; +371 26666090 www.mammadaba.lv Visagals, Indrānu pag., Lubānas nov.	D4
	303	JAUNRĒVEĻI	+371 29287581 www.jaunreveli.lv Jaunlaicenes pag., Alūksnes nov.	D5
	304	ELIASS	+371 29275577 www.elingi.lv Salas pag., Salas nov.	D3
	305	MAURIŅI	+371 29208640 www.celotajs.lv/maurini Mauriņi, Allaži, Allažu pag., Siguldas nov.	D3
	306	VECPĀPANI	+371 26594575 www.celotajs.lv/vecpapani "Vecpāpani", Rankas pag., Gulbenes nov.	D4
	307	DZIRNAVAS	+371 29213828 www.dzirnavas.lv Vecpiebalgas nov., Kaives pag.	D4
	308	AVOTNIEKI 2	+371 64130196; +371 29284972 www.celotajs.lv/avotnieki2 "Avotnieki 2", Dzērbenes pag., Vecpiebalgas nov.	D4
	309	MEDĀJI	+371 29208018; +371 67555550 www.a7.lv/ Ropažu nov., Zaķumuiža,	D3
	310	NIEDRAS	+371 29549910; +371 67751570 www.celotajs.lv/jurmalasniedras Jūrmala, Priedaine	E2
	311	SPRINGŠĻU DZIRNAVAS	+371 29188655 www.celotajs.lv/springsludirnavas Līgatnes nov., Līgatnes pag.	D3
	312	AUGSTROZES	+371 26699996 www.augstrozes.com "Ezernieki", Raiskums, Pārgaujas nov.	D3
	313	LIVONIJA	+371 67973066; +371 29111234 www.celotajs.lv/livonija Pulkveža Brieža iela 55, Sigulda, Siguldas nov.	D3
	314	PUDURI	+371 26523410 www.kegumapuduri.lv "Puduri", Ķeguma nov.	E3
	315	KOLONNA HOTEL CĒSIS	+371 64120122 www.hotelkolonna.com Vienības laukums 1, Cēsis	D4
	316	VESTIENA	+371 29249318 www.vestienahotel.lv Madonas nov., Vestienas pag.	D4
	317	ELĪNA	+371 67761665; +371 29286695 www.elinahotel.lv Lienes iela 43, Majori, Jūrmala	D3
	318	ĒRGĻI	+371 64871604; +371 29482053 www.erglihotel.lv Rīgas iela 31, Ērgļi, Ērgļu nov.	D4
	319	BRĪZE	+371 64071717; +371 29355995 www.hotelbrize.lv Valmieras iela 7, Salacgrīva Salacgrīvas nov.	C3
	320	VABOLĪTE	+371 29250785 www.oic.lv/laukums E.Kauliņa aleja 6, Lielvārde, Lielvārdes nov.	E3
	321	ROZĒNI	+371 64030233; +371 29338118 www.rozeni.celotajs.lv "Ceļinieki", Rozēni, Alojas nov.	C3
	322	LĀČU MIGA	+371 64153481; +371 29133713 www.lacumiga.lv Gaujas iela 22, Līgatne, Līgatnes nov.	D3
	323	JEISKAS DZIRNAVAS	+371 29224013 www.celotajs.lv/jeiskasdzirnavas Launkalnes pag., Smiltenes nov.	D4
	324	LAIMES LIGZDA	+371 29424941 www.laimesligzda.lv Drabešu pag., Amatas nov.	D4
	325	KRIMULDAS MUIŽA	+371 67972232; +371 29111619 www.krimuldaspils.lv Mednieku iela 3, Sigulda	D3
	326	Rehabilitācijas centrs LĪGATNE	+371 64161915; +371 26467747 www.rehcentrsligatne.lv "Skaļupes", Līgatnes pag., Līgatnes nov.	D3
	327	MEDZĀBAKI	+371 67147070; +371 67146061 www.medzabaki.lv Medzābaki-2, Lilaste, Carnikavas nov.	D3
	328	SIGULDAS PLUDMALE	+371 29165355; +371 29244948 www.makars.lv Peldu iela 2, Sigulda	D3
	329	BITĪTES	+371 29436203 www.celotajs.lv/bitites Mālupes pag., Alūksnes nov.	D5
	330	EZERPRIEDES	+371 29461455; +371 26387423 www.celotajs.lv/ezerpriedes.lv Burtnieku pag., Burtnieku nov.	C4
	331	MEŽA SALAS	+371 29122133; +371 22008808 www.mezasalas.lv Limbažu pag., Limbažu nov.	D3
	332	ŽAGARKALNS	+371 64125647; +371 26266266 www.zagarkalns.lv Drabešu pag., Amatas nov.	D4
	333	APAĻKALNS	+371 29448188 www.apalkalns.lv Raiskuma pag., Pārgaujas nov.	D3
	334	KANOE KEMPINGS	+371 29244948 www.makars.lv Gaujas iela 36, Līgatne	D3
	335	LEIPUTRIJA	+371 26405596; +371 29267705 www.leiputrija.com "Stirniņas", Ikšķile, Ādažu nov.	D3
	336	ĶURMRAGS 2	+371 29113777; +371 29214438 www.celotajs.lv/kurmrags_2 "Ķurmrags", Liepupes pag., Salacgrīvas l.t.	D3
	337	KOSĪŠI	+371 29479426 www.kosisi.lv Svētciems, Salacgrīvas pag., Salacgrīvas nov.,	C3
	338	PUĶKALNIŅI	+371 65038825; +371 29439234 http://pukkalnini.celotajs.lv/ Ķegums	E3
	339	DABAS RELAKSĀCIJAS UN SVINĪBU KOMPLEKSS "LĪCĪŠI"	+371 26467000; +371 26499000 www.licisiak.lv Ķeguma nov.,Tomes pag., Berkava, Līcīši	E3
	340	TRĪSSALIŅAS	+371 26536637; +371 29477124 www.trissalinas.lv Grundzāles pag., Smiltenes nov.,	D4
	341	ZĀBACIŅI	+371 29119797; +371 28346374 www.zabacini.viss.lv Cēsis, Cēsu nov.	D4
	342	BĪRIŅU PILS	+371 64024033 www.birinupils.lv Biriņi, Vidrižu pag., Limbažu nov.	D3
	343	JUMURDAS MUIŽA	+371 64871791; +371 29282601 www.jumurda.lv Jumurdas pag., Ērgļu nov.	D4
	344	IGATES PILS	+371 64062432; +371 29122160 www.igatespils.lv Vidrižu pag., Limbažu nov., Igate	D3
	345	MĀRCIENAS MUIŽA	+371 64807300 www.marciena.eu Lejas Platmalnieki", Mārcienas pag., Madonas nov.	E4
	346	SKULTES MUIŽA	+371 26160060 www.skultesmuiza.lv Skultes pag., Limbažu nov.	D3
	347	KĀRĻA MUIŽA	+371 26165298 www.karlamuiza.lv "Vārpaines", Drabešu pag., Amatas nov.	D4
	348	STĀRĶA LIGZDA	+371 26619181 www.pirtsnamins.lv "Rozītes", Matīšu pag., Burtnieku nov.	C3
	349	MAZĀ KĀPA	+371 29227936; +371 65161699 www.celotajs.lv/mazakapa Lakstīgalu iela 4, Kokneses, Kokneses pag., Kokneses nov.	E4
	350	JAUNOGRIŅI	+371 29426585; +371 26197871 http://jaunogrini.lv "Jaunogriņi", Inešu pag., Vecpiebalgas nov.	D4
	351	DEPO	+371 64473037; +371 20228884 www.celotajs.lv/depo Viestura iela 12, Gulbene	D5
	352	KEMPINGS JŪRMALA	+371 67732349; +371 26522748 http://www.campingjurmala.lv/ Dubultu prospekts 51, Jūrmala	D3

KURZEME

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	353	SĪPOLI	+371 29590033; +371 63430532 www.celotajs.lv/sipoli2 "Sīpoli", Bernāti, Nīcas pag., Nīcas nov., Latvija	E1
	354	DANA	+371 63260234; +371 29927556 www.celotajs.lv/dana Raudu iela 3, Roja, Rojas nov.	D2
	355	SVEIKUĻI	+371 29232026 www.sveikuli.lv Tumes pag., Tukuma nov.	D2
	356	EZERKRASTI	+371 29133442 www.ezerkrasti.webs.com Valdemārpils l. t., Talsu nov.	D2
	357	SAULESKALNI	+371 26806054 www.sauleskalni.com Kurmāles pag., Kuldīgas nov.	D1
	358	GARĪKAS	+371 29147778; +371 29134122 www.garikas.lv Rudbāržu pag., Skrundas nov.	E1
	359	VIZUĻI	+371 26151028; +371 63430516 www.celotajs.lv/vizuli Bernāti, Nīcas pag., Nīcas nov.	E1
	360	KAUŠI	+371 29555151; +371 63345325 www.celotajs.lv/kausi Ēdoles pag., Kuldīgas nov.	D1
	361	BRAKŠI	+371 63469555; +371 29423291 www.braksi.lv Nīcas pag., Nīcas nov.	E1
	362	VĒRBEĻNIEKI	+371 29138565; +371 63429040 www.verbelnieki.lv Nīcas pag., Nīcas nov.	E1
	363	VANATURS	+371 63220202; +371 26441722 www. celotajs.lv/vanaturs Kaltene, Rojas pag., Rojas nov.	D2
	364	LĒVERI	+371 29235485; +371 26330770 www.leveri.lv Valgalciems, Rojas nov.	D2
	365	ĶIMSĪŠI	+371 29127060; +371 26440254 www.kimsisi.celotajs.lv Jaunpils pag., Jaunpils nov.	E2
	366	ZARIŅI	+371 26540345; +371 63453504 www.zarini.no.lv Saraiķi, Vērgales pag., Pāvilostas nov.	E1
	367	APSĪŠI	+371 29421081; +371 63254404 www.apsisi.viss.lv Ķūļciems, Talsu nov.	D2
	368	ŠĶIPERI	+371 26421276; +371 29125213 www.skiperi.celotajs.lv Nīcas pag., Nīcas nov.	E1
	369	KLĒTNIEKI	+371 26414763; +371 63200198 www.kletnieki.1w.lv/ Ģipka, Rojas pag., Rojas nov.	D2
	370	BRANGUĻI	+371 63154373; +371 29676126 www.celotajs.lv/branguli Bērzciems, Engures nov.	D2
	371	KAŽOKI	+371 63345124; +371 29255309 www.kazoki.celotajs.lv "Kažoki", Ēdoles pag., Kuldīgas nov.	D1
	372	BRAMAŅI	+371 26461975 www.celotajs.lv/bramani Jaunpils pag., Jaunpils nov.	E2
	373	BRĀĻTĪRUMI	+371 63254970; +371 28680133 www.braltirumi.lv Pūrciems, Rojas pag., Rojas nov.	D2
	374	PŪPOLI	+371 63242010; +371 26554001 www.dundaga.lv/pupoli Dundagas pag., Dundagas nov.	D2
	375	ŪŠI	+371 63276507; +371 29475692 www.kolka.info Kolkas pag., Dundagas nov.	C2
	376	ZAĶU JŪRAS MĀJA	+371 29410163; +371 65152389 www.celotajs.lv/jurasmaja1 Tārgales pag., Ventspils nov.	D1
	377	JŪRAS MOLS	+371 27099099 www.jurasmols.lv Bigauņciems, Lapmežciema pag., Engures nov.	D2
	378	RĒDERI	+371 63220558; +371 29238929 www.hotelrederi.lv/ "Vējkalni", Rojas pag., Rojas nov., Kaltene	D2
	379	VILLA ANNA	+371 26122679; +371 6314319 www.villaanna.lv Apšuciems, Engures pag., Engures nov.	D2
	380	RAIBIE LOGI	+371 29142327 www.raibielogi.lv "Raibie logi", Lielais prospekts 61, Ventspils	D1
	381	ATVARI	+371 22335859; +371 29277582 www.durbesatvari.lv Durbes l. t., Durbes nov.	E1
	382	SPĀRE	+371 26669099 www.mammadaba.lv "Dumbri", Ģibuļu pag., Talsu nov.	D2
	383	VENTASKRASTI	+371 29616644 www.celotajs.lv/ventaskrasti Ventaskrasti, Ziru pag., Ventspils nov.	D1
	384	HOTEL ARKADIA	+371 63143130 www.hotelarkadia.lv Apšuciems, Engures pag., Engures nov.	D2
	385	EZERA MĀJA	+371 26488200 www.ezeramaja.et.lv Ezera iela 39, Liepāja	E1
	386	ROJUPE	+371 63260272; +371 29441780 www.celotajs.lv/rojupe Rojas pag., Rojas nov.	D2
	387	SMUKU MUIŽA	+371 28659452; +371 28659472 www.smukumuiza.lv "Smukas", Remtes pag., Brocēnu nov.	E2
	388	TALSI	+371 63232020 www.hoteltalsi.lv Kareivju iela 16, Talsi, Talsu nov.	D2
	389	ROJA	+371 63232226; +371 29477602 www. rojahotel.lv Jūras iela 6, Rojas pag., Rojas nov.	D2
	390	VELLA DZIR-NAVAS	+371 26405793 www.celotajs.lv/velladzirnavas Zlēku pag., Ventspils nov.	D1
	391	LAUMU DABAS PARKS	+371 26403240; +371 29477731 www.laumas.lv "Laumas", Īves pag., Talsu nov.	D2
	392	SAULE	+371 29177071 www.saulehotel.lv Saules iela 19, Talsi, Talsu nov.	D2
	393	KOLONNA HOTEL KULDĪGA	+371 63322430 www.hotelkolonna.com/hotel-kuldiga/ Pilsētas laukums 6, Kuldīga	D1
	394	DZIN-TARKRASTS	+371 28600600 www.dzintarkrasts.lv Zocene, Rojas nov.	D2
	395	ZVEJNIEKI	+371 29715001 www.zvejnieki2000.lv Brocēnu l. t., Brocēnu nov.	E2
	396	RADI	+371 29538230 www.radi.lv Cieceres pag., Brocēnu nov.	E2
	397	SPA HOTEL USMA	+371 26334500; +371 63630491 www.usma.lv "Priežkalni", Usmas pag., Ventspils nov.	D1
	398	USMAS KEMPINGS	+371 26334500; +371 63630491 www.usma.lv "Usmas kempings", Usmas pag., p/n "Priežkalni", Ventspils nov.	D2
	399	SĪĻI	+371 26795690 www.labrags.lv Jūrkalnes pag., Ventspils nov.	D1
	400	PĪTAGI	+371 29372728 www.pitagi.lv/about Pītagi, Košrags, Kolkas pag., Dundagas nov.	C2
	401	PĀVILOSTA MARINA	+371 63498581; +371 26557856 www.pavilostamarina.lv Ostmalas iela 4, Pāvilosta, Pāvilostas nov.	D1
	402	SAULES KEMPINGS	+371 27797555 www.sauleskempings.lv Bākas iela 28, Talsu nov., Mērsraga pag., Mērsrags	D2
	403	VĪNROZES	+371 29255854 www.vinrozes.lv Rīgas - Liepājas šosejas 172. kilometrā Līgutos	E1
	404	ZIEDKALNI	+371 29417229 www.ziedkalni.lv/lv/ Dūmele, Dundagas pag., Dundagas nov.	D2
	405	SPA AINAVAS	+371 29569577 www.spaainavas.lv "Ainavas", Sēmes pag., Tukuma nov.	D2
	406	KOLKAS VĪTOLI	+371 29135764 www.lai-ripo.lv/atputa "Vītoli", Kolkas pag., Dundagas nov., Kolka	C2
	407	DIENIŅAS	+371 63154331; +371 26676283 www.celotajs.lv/dieninas Bērzciems, Engures nov., Engures pag.	D2
	408	EZERKRASTI	+371 29520410 www.celotajs.lv/ezerkrasti2 Nīcas nov., Otaņķu pag.	E1
	409	JAUNMOKU PILS	+371 63107125; +371 2618744 www.jaunmokupils.lv Rīgas-Ventspils šosejas malā 75.km	D2
	410	PIENA MUIŽA - BERGHOF	+371 26518660; +371 28356375 www.pienamuiza.lv Siekste, Rudbāržu pag., Skrundas nov.	E1
	411	KUKŠU MUIŽA	+371 25980910; +371 29205188 www.kuksumuiza.lv Kukšas, Jaunsātu pag., Tukuma nov.	D2
	412	JAUNPILS PILS	+371 29442539 www.jaunpilspils.lv Jaunpils nov., Jaunpils pag.	E2
	413	SKRUNDAS MUIŽA	+371 22113355 www.skrundasmuiza.lv Pils iela 2, Skrunda	E1
	414	KALNMUIŽAS PILS	+371 67099800; +371 29646255 www. celotajs.lv/kalnmuizas_pils Kandavas pag., Kandavas nov.	D2
	415	VILLA LEONARDO	+371 26573140 www.villaventspils.lv Vasarnīcu iela 48, Ventspils	D1

ZEMGALE

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	416	ZAĶI	+371 29410163; +371 65152389 www.celotajs.lv/zaki Birzgales pag., Ķeguma nov.	E3
	417	PAKRASTI	+371 29427159; +371 29184760 www.celotajs.lv/pakrasti Sventes pag., Daugavpils nov.	F4
	418	LĪDAKAS	+371 29448118 www.celotajs.lv/lidakas "Liņi", Smārdes pag., Engures nov.	D2
	419	CEĻINIEKI	+371 65228024; +371 28605526 www.celotajs.lv/celinieki Rites pag., Viesītes nov.	E4
	420	UPMAĻI	+371 63061044; +371 29237149 www.upmali.times.lv Vilces pag., Jelgavas nov.	E2
	421	VITKOPI	+371 26428371 www.celotajs.lv/vitkopi Ķeguma nov.	E3
	422	MIKAS	+371 29244198; +371 29243197 www.viesumaja.lv Engures pag., Abragciems, Engures nov.	D2
	423	STRAUMĒNI	+371 29109388; +371 63925329 www.straumeni.celotajs.lv Rundāles pag., Rundāles nov.	E3
	424	PIEŠUPĪTE	+371 29490300 www.piesupite.celotajs.lv Staburaga pag., Jaunjelgavas nov.	E4
	425	MELDERNIEKI	+371 26440696 www.melderrnieki.lv/ Seces pag., Jaunjelgavas nov.	E4
	426	LABIRINTI	+371 26320336 www.labirinti.lv "Bērziņi", Zorģi, Iecavas nov.	E3
	427	IECAVNIEKI	+371 26334498 www.celotajs.lv/iecavnieki Sērenes pag., Jaunjelgavas nov.	E4
	428	JAUNPALSĀNI	+371 26529741 www.celotajs.lv/jaunpalsani Viesītes pilsētas lauku teritorija, Viesītes nov.	E4
	429	DZINTARLĀČI	+371 29489048 www.celotajs.lv/dzintarlaci Tērvetes pag., Tērvetes nov.	E2
	430	EGLIENI	+371 29537991; +371 29714879 www.eglieni.lv Jaunbērzes pag., Dobeles nov.	E2
	431	STRAUTI	+371 29115491 www.celotajs.lv/strauti Ancene, Asares pag., Aknīstes nov.	E4
	432	BRĪVDIENU MĀJA ĀNES MUIŽA	+371 26483712 www.anesmuiza.lv Āne, Cenu pag., Ozolnieku nov.	E3
	433	KAZIMIRVĀLE	+371 26370541; +371 65433369 www.kazimirvale.lv Šalkones, Eglaines pag., Ilūkstes nov.	E4
	434	VALGUMA PASAULE	+371 63181222; +371 29414022 www.valgumapasaule.lv Engures nov., Smārdes pag., Valgums	D2
	435	BRENCIS	+371 63928033 www.celotajs.lv/brencis Iecavas nov., Rīgas-Bauskas šosejas 38.km	E3
	436	VILLA ELIZABETE	+371 29117510; +371 63161421 www.villaelizabete.lv Jūras iela 88, Engures pag., Engures nov.	D2
	437	DZIRNAVIŅAS	+371 63729173; +371 29178181 www.celotajs.lv/dzirnavinas Bikstu pag., Dobeles nov.	E2
	438	JELGAVA	+371 63023349; +371 63026193 www.hoteljelgava.lv, Lielā iela 6, Jelgava	E3
	439	SNIEDZES	+371 65044812; +371 29196534 www.sniedzes.viss.lv Tomes pag., Ķeguma nov.	E3
	440	Sporta un atpūtas parks PILĀDŽU MOTOTRASE	+371 29454683 www.piladzis.lv Stelpes pag., Vecumnieku nov.	E3
	441	VĪNKALNI	+371 25622730 www.celotajs.lv/vinkalni Rundāles pag., Rundāles nov.	E3
	442	SKUJNIEKI	+371 29109466; +371 29625444 www.skujnieki.lv Ķesterciems, Engures pag., Engures nov.	D2
	443	BINCĀNI	+371 29428226; +371 26071809 www.saukasdabasparks.lv Bincani.htm, Viesītes nov., Binčāni, Lone, Saukas pag.	E4
	445	MEŽOTNES PILS	+371 63960711; +371 22008086 www.mezotnespils.lv Mežotnes pag., Bauskas nov.	E3
	446	PŪTEĻKROGS	+371 63011900 www.celotajs.lv/putelkrogs "Pūteļu krejotava", Jelgavas nov., Zaļenieku pag.	E2

LATGALE

ART	Nr.	NAME	KONTAKTINFORMATION	QUADRANT
	447	TINĒJI	+371 26832249; +371 65680363 www.tineji.lv Dagdas nov., Dagdas pag., Beitāni	E5
	448	PRIEDES	+371 26432538 www.celotajs.lv/priedes Skolas iela 13b, Špogi Višķu pag., Daugavpils nov.	E5
	449	AKMEŅI	+371 26454793 www.akmeni.lv Zvirgzdenes pag., Ciblas nov.	E5
	450	Zirgu sēta KLAJUMI	+371 29472638 www.klajumi.lv Kaplavas pag., Krāslavas nov.	F5
	451	ŠAURES	+371 26327406; +371 29473563 www.celotajs.lv/saures Šaures, Rušonas pag., Riebiņu nov.	E5
	452	OSMANY	+371 29483600 www.osmany.lv Dvarči, Mākoņkalna pag., Rēzeknes nov.	E5
	453	EZERA SONĀTE	+371 29472876 www.hotelezerasonate.lv Ezerkrasta iela 4, Bērzgale, Rēzeknes nov.	E5
	454	AGLONAS CAKULI	+371 29194362; +371 29275701 www.aglonascakuli.lv Ezera 4, Aglona, Aglonas nov.	E5
	455	PIE RĀZNAS	+371 29125600; +371 29373015 www.pieraznas.celotajs.lv Rāznas 66, Kaunata, Rēzeknes nov.	E5
	456	VĪTERI	+371 29544569 www.celotajs.lv/viteri Veremu pag., Rēzeknes nov.	E5
	457	PAGALMIŅI	+371 29245673; +371 65300302 www.celotajs.lv/pagalmini Aglonas pag., Aglonas nov.	E5
	458	EZERZEMES	+371 29488376 www.ezerzemes.lv Raipole, Nirzas pag., Ludzas nov.	E5
	459	AZARKROSTI	+371 64627419; +371 2945945 www.celotajs.lv/azarkrosti Veremu pag., Rēzeknes nov.	E5
	460	SKARAS	+371 26447383 www.celotajs.lv/skaras "Vilniši" Foršteja, Rugāju pag. Balvu raj.	D5
	461	ZAĻĀ SALA	+371 29373015 www.hotelzalasala.lv Greiškānu pag., Rēzeknes novads	E5
	462	AIZUPMĀJAS	+371 26525785 www.celotajs.lv/aizupmajas Ņukšu pagasts, Ludzas nov.	E5
	463	VĪTOLI	+371 29117570 www.hotelvitoli.lv Astiči, Kaunatas pag. Rēzeknes nov.	E5
	464	MELDRI	+371 29485444 www.meldri.viss.lv Nirza, Ludzas nov.	E5
	465	KOLONNA HOTEL RĒZEKNE	+371 64607820 www.hotelkolonna.com Brīvības iela 2 Rēzekne	E5
	466	AGLONAS ALPI	+371 29194362; +371 292757 www.aglonascakuli.lv Leitāni, Aglonas nov.	E5
	467	MEŽA SKUĶI	+371 26525648 www.mezaskuki.lv "Inikši", Vaboles pag., Daugavpils nov.	E4
	468	ARENDOLES MUIŽA	+371 29421413 arendolesmuiza.wordpress.com Arendole, Rožkalnu pag., Vārkavas nov.	E5